

ECONOMIC AND SOCIAL COMMISSION  
FOR WESTERN ASIA

اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لدول غرب آسيا

UNIVERSAL POSTAGE  
SOCIAL COMMISSION  
WESTERN ASIA

٢٠٠

٢٠٠

دراسات الحسابات القومية  
لمنطقة اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا

NATIONAL ACCOUNTS STUDIES  
OF THE ESCWA REGION

الدورة العشرون

Bulletin No. 20



الأمم المتحدة

نيويورك، ٢٠٠

UNITED NATIONS  
New York, 2000

<b>UNITED NATIONS PUBLICATION</b>
<b>E/ESCWA/STAT/2000/4</b>
<b>ISBN 92-1-128224-1</b>
<b>ISSN 1010-964X</b>
<b>Sales No A/E 00 II.L 10</b>
<b>00-0350</b>

المقدمة	Page
Contents	
Introduction	
<b>Chapter One</b>	

مؤشرات مختارة	العنوان	المصل البدل	المصادر
- متوسط صنف العدد من الناتج المحلي الإجمالي في بلدان منطقة الأسكترا بالأسعار الثابتة ١٩٩٥ (الدولار الأمريكي)	3	- الناتج المحلي الإجمالي في بلدان منطقة الأسكترا بالأسعار الثابتة ١٩٩٥ (الدولار الأمريكي)	موشات مختارة
- متوسط صنف العدد من الناتج المحلي الإجمالي في بلدان منطقة الأسكترا بالأسعار الثابتة ١٩٩٥ (الدولار الأمريكي)	4	- متوسط صنف العدد من الناتج المحلي الإجمالي في بلدان منطقة الأسكترا بالأسعار الثابتة ١٩٩٥ (الدولار الأمريكي)	موشات مختارة
- معدلات النمو الحقيقي للناتج المحلي الإجمالي في بلدان منطقة الأسكترا بالأسعار الثابتة ١٩٩٥	5	- معدلات النمو الحقيقي للناتج المحلي الإجمالي في بلدان منطقة الأسكترا بالأسعار الثابتة ١٩٩٥	موشات مختارة
- معدلات النمو الحقيقي لمتوسط صنف العدد من الناتج المحلي الإجمالي في بلدان منطقة الأسكترا بالأسعار الثابتة ١٩٩٥	6	- معدلات النمو الحقيقي لمتوسط صنف العدد من الناتج المحلي الإجمالي في بلدان منطقة الأسكترا بالأسعار الثابتة ١٩٩٥	موشات مختارة
- الناتج المحلي الإجمالي في بلدان منطقة الأسكترا بالأسعار الحالية (بالمعدلات المحلية)	7	- الناتج المحلي الإجمالي في بلدان منطقة الأسكترا بالأسعار الحالية (بالمعدلات المحلية)	موشات مختارة
- الناتج المحلي الإجمالي في بلدان منطقة الأسكترا بالأسعار الحالية (بالمعدلات المحلية)	8	- الناتج المحلي الإجمالي في بلدان منطقة الأسكترا بالأسعار الحالية (بالمعدلات المحلية)	موشات مختارة
- متوسط صنف العدد من الناتج المحلي الإجمالي في بلدان منطقة الأسكترا بالأسعار الحالية (بالمعدلات المحلية)	9	- متوسط صنف العدد من الناتج المحلي الإجمالي في بلدان منطقة الأسكترا بالأسعار الحالية (بالمعدلات المحلية)	موشات مختارة
- متوسط صنف العدد من الناتج المحلي الإجمالي في بلدان منطقة الأسكترا بالأسعار الحالية (بالمعدلات المحلية)	10	- متوسط صنف العدد من الناتج المحلي الإجمالي في بلدان منطقة الأسكترا بالأسعار الحالية (بالمعدلات المحلية)	موشات مختارة
- الإنفاق الاستهلاكي الباهي الخاص في بلدان منطقة الأسكترا بالأسعار الحالية (بالمعدلات المحلية)	11	- الإنفاق الاستهلاكي الباهي الخاص في بلدان منطقة الأسكترا بالأسعار الحالية (بالمعدلات المحلية)	موشات مختارة

الصفحة	Page	
- Percentage of private final consumption expenditure to GDP in ESCWA countries at current prices	12	نسبة الإنفاق الإستهلاكي الشامي الداخلي إلى الناتج المحلي الإجمالي في بلدان منطقة الأسكندرية للأعمال التجارية
- Government final consumption expenditure in ESCWA countries at current prices (US Dollar)	13	نسبة الإنفاق الإستهلاكي الحكومي في بلدان منطقة الأسكندرية (بالدولار الأمريكي)
- Percentage of government final consumption expenditure to GDP in ESCWA countries at current prices	14	نسبة الإنفاق الإستهلاكي الحكومي في بلدان منطقة الأسكندرية (بالناتج المحلي الإجمالي في بلدان منطقة الأسكندرية)
- Gross fixed capital formation in ESCWA countries at current prices (US Dollar)	15	نسبة التكاليف الرأساني الثابت الإجمالي في بلدان منطقة الأسكندرية (بالناتج المحلي الإجمالي في بلدان منطقة الأسكندرية)
- Percentage of gross fixed capital formation to GDP in ESCWA countries at current prices	16	نسبة التكاليف الرأساني الثابت الإجمالي إلى الناتج المحلي الإجمالي في بلدان منطقة الأسكندرية (بالناتج المحلي الإجمالي في بلدان منطقة الأسكندرية)
- National savings in ESCWA countries at current prices (US Dollar)	17	نسبة التكاليف الرأساني الثابت الإجمالي إلى الناتج المحلي الإجمالي في بلدان منطقة الأسكندرية (بالناتج المحلي الإجمالي في بلدان منطقة الأسكندرية)
- Percentage of national savings to GDP in ESCWA countries at current prices	18	نسبة التكاليف الرأساني الثابت الإجمالي إلى الناتج المحلي الإجمالي في بلدان منطقة الأسكندرية (بالناتج المحلي الإجمالي في بلدان منطقة الأسكندرية)
- National disposable income at market price in ESCWA countries at current prices (US Dollar)	19	نسبة الدخل القومي المتاح من السوق في بلدان منطقة الأسكندرية (بالناتج المحلي الإجمالي في بلدان منطقة الأسكندرية)
- National disposable income per capita in ESCWA countries at current prices (US Dollar)	20	متوسط نصيب الورد من الدخل القومي المتاح في بلدان منطقة الأسكندرية (بالناتج المحلي الإجمالي في بلدان منطقة الأسكندرية)
- Percentage of exports to GDP in ESCWA countries at current prices	21	نسبة الصادرات إلى الناتج المحلي الإجمالي في بلدان منطقة الأسكندرية (بالناتج المحلي الإجمالي في بلدان منطقة الأسكندرية)
- Percentage of imports to GDP in ESCWA countries at current prices	22	نسبة الواردات إلى الناتج المحلي الإجمالي في بلدان منطقة الأسكندرية (بالناتج المحلي الإجمالي في بلدان منطقة الأسكندرية)

الصفحة Page	الصفحة Page	المحتوى Content
- Percentage of imports to exports in ESCWA countries at current prices	23	- نسبة الواردات إلى الصادرات في لبنان منطقة الإسکوا بالأسعار الحالية
- Official and non-official exchange rates table per US \$ in ESCWA countries for the period 1992-2001	24	- حدول أسعار الصرف الرسمية وغير الرسمية للدولار الأمريكي في لبنان منطقة الإسکوا الفترة ١٩٩٢-٢٠٠١
<b>Chapter Two</b> <b>Consolidated accounts for the nations in ESCWA region in national currencies at current prices</b>		<b>الفصل الثاني</b> <b>الحسابات المودعة للدولة لبلدان منطقة الإسکوا بالعملات المحلية بالأسعار الحالية</b>
Bahrain		البحرين
- Gross domestic product and expenditure at current prices	27	- الناتج المحلي الإجمالي والإذان عليه - بالأسعار الحالية
- National disposable income and its appropriation at current prices	28	- الدخل القومي الممكى التصرف فيه وتصنيصاته - بالأسعار الحالية
- Capital finance at current prices	29	- تمويل رأس المال - بالأسعار الحالية
- External transactions at current prices	30	- المعاملات الخارجية - بالأسعار الحالية
- Gross domestic product by kind of economic activity in producers' values at current prices	32	- الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي سعر المنتج بالأسعار الحالية
- Composition of gross fixed capital formation by kind of economic activity in producer's values-at current prices	33	- التكويد الرأسمالي الثالث الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي سعر المنتج بالأسعار الحالية
Egypt		مصر
- Gross domestic product and expenditure at current prices	34	- الناتج المحلي الإجمالي والإذان عليه - بالأسعار الحالية
- National disposable income & its appropriation at current prices	35	- الدخل القومي الممكى التصرف فيه وتصنيصاته - بالأسعار الحالية
- Capital finance at current prices	36	- تمويل رأس المال - بالأسعار الحالية

- External transactions at current prices	37	- المدفوعات الخارجية - بالأسعار الخارجية
- Gross domestic product by kind of economic activity in producers' values at current prices	39	- الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي سعر المنتج - بالأسعار الخارجية
- Composition of gross fixed capital formation by kind of economic activity in producer's values-at current prcices	40	- التكوين الرأسمالي الثالث الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي سعر المنتج - بالأسعار الخارجية
<u>Iraq</u>		<u>العراق</u>
- Gross domestic product and expenditure at current prices	41	- الناتج المحلي الإجمالي والإنفاق عليه - بالأسعار الخارجية
- National disposable income & its appropriation at current prcices	42	- الدخل القومي المعكى التصرف فيه وتحصيذه - بالأسعار الخارجية
- Capital finance at current prices	43	- تمويل رأس المال - بالأسعار الخارجية
- External transactions at current prices	44	- المدفوعات الخارجية - بالأسعار الخارجية
- Gross domestic product by kind of economic activity in producers' values at current prices	46	- الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي سعر المنتج - بالأسعار الخارجية
- Composition of gross fixed capital formation by kind of economic activity in producer's values-at current prcices	47	- التكوين الرأسمالي الثالث الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي سعر المنتج - بالأسعار الخارجية
<u>Jordan</u>		<u>الأردن</u>
- Gross domestic product and expenditure at current prices	48	- الناتج المحلي الإجمالي والإنفاق عليه - بالأسعار الخارجية
- National disposable income & its appropriation at current prcices	49	- الدخل القومي المعكى التصرف فيه وتحصيذه - بالأسعار الخارجية
- Capital finance at current prices	50	- تمويل رأس المال - بالأسعار الخارجية
- External transactions at current prices	51	- المدفوعات الخارجية - بالأسعار الخارجية
- Gross domestic product by kind of economic activity in producers' values at current prcices	53	- الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي سعر المنتج - بالأسعار الخارجية

<u>الصفحة</u>	<u>Page</u>	
- Composition of gross fixed capital formation by kind of economic activity in producer's values-at current prices	54	- التكوين الرأسمالي الثالث الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي سعر المنتج - بالأسعار المقاربة
<u>Kuwait</u>		<u>الكويت</u>
- Gross domestic product and expenditure at current prices	55	- الدافع المحلي الإجمالي والإتفاق عليه - بالأسعار المقاربة
- National disposable income & its appropriation at current prices	56	- الدخل القومي الممكّن التصرف فيه وتحصيصاته - بالأسعار المقاربة
- Capital finance at current prices	57	- تمويل رأس المال - بالأسعار المقاربة
- External transactions at current prices	58	- الصفقات الخارجية - بالأسعار المقاربة
- Gross domestic product by kind of economic activity in producers' values at current prices	60	- الدافع المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي سعر المنتج - بالأسعار المقاربة
- Composition of gross fixed capital formation by kind of economic activity in producer's values-at current prices	61	- التكوين الرأسمالي الثالث الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي سعر المنتج - بالأسعار المقاربة
<u>Lebanon</u>		<u>لبنان</u>
- Gross domestic product and expenditure at current prices	62	- الدافع المحلي الإجمالي والإتفاق عليه - بالأسعار المقاربة
- National disposable income & its appropriation at current prices	63	- الدخل القومي الممكّن التصرف فيه وتحصيصاته - بالأسعار المقاربة
- Capital finance at current prices	64	- تمويل رأس المال - بالأسعار المقاربة
- External transactions at current prices	65	- الصفقات الخارجية - بالأسعار المقاربة
- Gross domestic product by kind of economic activity in producers' values at current prices	67	- الدافع المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي سعر المنتج - بالأسعار المقاربة
- Composition of gross fixed capital formation by kind of economic activity in producer's values-at current prices	68	- التكوين الرأسمالي الثالث الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي سعر المنتج - بالأسعار المقاربة

<u>المادة</u> Page	<u>عمل</u>
Oman	
- Gross domestic product and expenditure at current prices	69
- National disposable income & its appropriation at current prices	70
- Capital finance at current prices	71
- External transactions at current prices	72
- Gross domestic product by kind of economic activity in producers' values at current prices	74
- Composition of gross fixed capital formation by kind of economic activity in producer's values-at current prices	75
Palestinian authority	
- Gross domestic product and expenditure at current prices	76
- National disposable income & its appropriation at current prices	77
- Capital finance at current prices	78
- External transactions at current prices	79
- Gross domestic product by kind of economic activity in producers' values at current prices	81
- Composition of gross fixed capital formation by kind of economic activity in producer's values-at current prices	82

- الناتج المحلي الإجمالي والإنفاق عليه - بالأسعار الحالية
  - الدخل القومي المكتسب من التصرف فيه وتحصيذه - بالأسعار الحالية
  - تمويل رأس المال - بالأسعار الحالية
  - الصدقات الخارجية - بالأسعار الحالية
  - الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي سعر المنتج - بالأسعار الخارجية
  - التكثير الرأسمالي الثالث الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي سعر المنتج - بالأسعار الخارجية
- السلطة الفلسطينية
- الناتج المحلي الإجمالي والإنفاق عليه - بالأسعار الحالية
  - الدخل القومي المكتسب من التصرف فيه وتحصيذه - بالأسعار الحالية
  - تمويل رأس المال - بالأسعار الحالية
  - الصدقات الخارجية - بالأسعار الحالية
  - الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي سعر المنتج - بالأسعار الخارجية
  - التكثير الرأسمالي الثالث الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي سعر المنتج - بالأسعار الخارجية

<u>الصفحة</u> Page	
<u>Qatar</u>	

- Gross domestic product and expenditure at current prices	83	- الداتح المحلي الإجمالي والإنفاق عليه - بالأسعار الحالية <sup>2</sup>
- National disposable income & its appropriation at current prices	84	- الدخل القومي الممكى التصرف فيه وتحصيصة - بالأسعار الحالية
- Capital finance at current prices	85	- تمويل رأس المال - بالأسعار الحالية
- External transactions at current prices	86	- الصفقات الخارجية - بالأسعار الحالية
- Gross domestic product by kind of economic activity in producers' values at current prices	88	- الداتح المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي سعر المنتج - بالأعمال الخارجية
- Composition of gross fixed capital formation by kind of economic activity in producer's values-at current prices	89	- التكوين الرأسمالي الثالث الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي سعر المنتج - بالأعمال الخارجية
 <u>Saudi Arabia</u>		 <u>السعودية</u>
- Gross domestic product and expenditure at current prices	90	- الداتح المحلي الإجمالي والإنفاق عليه - بالأسعار الحالية
- National disposable income & its appropriation at current prices	91	- الدخل القومي الممكى التصرف فيه وتحصيصاته - بالأسعار الحالية
- Capital finance at current prices	92	- تمويل رأس المال - بالأسعار الحالية
- External transactions at current prices	93	- الصفقات الخارجية - بالأسعار الحالية
- Gross domestic product by kind of economic activity in producers' values at current prices	95	- الداتح المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي سعر المنتج - بالأعمال الخارجية
- Composition of gross fixed capital formation by kind of economic activity in producer's values-at current prices	96	- التكوين الرأسمالي الثالث الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي سعر المنتج - بالأعمال الخارجية

**الصفحة  
Page**

<b>Syria</b>	- Gross domestic product and expenditure at current prices	97	- الدخل المحلي الإجمالي والإنفاق عليه - بالأسعار الحالية
- National disposable income & its appropriation at current prices	98	- الدخل القومي الممكى التصرف فيه وتحصيشه - بالأسعار الحالية	
- Capital finance at current prices	99	- تمويل رأس المال - بالأسعار الحالية	
- External transactions at current prices	100	- الصفقات الخارجية - بالأسعار الحالية	
- Gross domestic product by kind of economic activity in producers' values at current prices	102	- الدخل المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي، سعر المنتج - بالأسعار الحالية	
- Composition of gross fixed capital formation by kind of economic activity in producer's values-at current prices	103	- التكوين الرأسمالي الثابت الاقتصادي على مستوى النشاط الاقتصادي، سعر المنتج - بالأسعار الحالية	
<b>الإمارات العربية المتحدة</b>			
- Gross domestic product and expenditure at current prices	104	- الدخل المحلي الإجمالي والإنفاق عليه - بالأسعار الحالية	
- National disposable income & its appropriation at current prices	105	- الدخل القومي الممكى التصرف فيه وتحصيشه - بالأسعار الحالية	
- Capital finance at current prices	106	- تمويل رأس المال - بالأسعار الحالية	
- External transactions at current prices	107	- الصفقات الخارجية - بالأسعار الحالية	
- Gross domestic product by kind of economic activity in producers' values at current prices	109	- الدخل المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي، سعر المنتج - بالأسعار الحالية	
- Composition of gross fixed capital formation by kind of economic activity in producer's values-at current prices	110	- التكوين الرأسمالي الثابت الاقتصادي على مستوى النشاط الاقتصادي، سعر المنتج - بالأسعار الحالية	

الصفحة Page	المقدمة في البيئة The environment in the introduction	الصفحة Page	المقدمة في البيئة The environment in the introduction
<u>Republic of Yemen</u>		<u>Republic of Yemen</u>	
- Gross domestic product and expenditure at current prices	111	- التأمين على الأصول والأدوات عليه - بالأسعار التاريخية	111
- National disposable income & its appropriation at current prices	112	- التأمين على الأصول والأدوات عليه وتحصيدها - بالأسعار التاريخية	112
- Capital finance at current prices	113	- تمويل رأس المال - بالأسعار التاريخية	113
- External transactions at current prices	114	- الصناعات الخارجية - بالأسعار التاريخية	114
- Gross domestic product by kind of economic activity in producers' values at current prices	116	- التأمين على مستوى النشاط الاقتصادي سعر المنتج - بالأسعار التاريخية	116
- Composition of gross fixed capital formation by kind of economic activity in producer's values-at current prices	117	- التأمين على مستوى النشاط الاقتصادي سعر المنتج - بالأسعار التاريخية	117
<b>المفصل الثالث</b>			
تقديرات التأمين على الأصول والأدوات بالعملة المحلية وبالدولار الأمريكي			
لعام ١٩٩٥			
- بالمعدلات المحلية			
<b>Chapter Three</b>			
Estimates of the expenditure on gross domestic product and by kind of economic activity at 1995 constant prices in national currencies & US \$			
a- In National Currencies			
<b>Bahrain</b>			
- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1995	122	- الإنفاق على التأمين على الأصول والأدوات بالعملة الأمريكية	1995
- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices 1995	123	- التأمين على مستوى النشاط الاقتصادي سعر المنتج - بالأسعار	المحلية
<b>Egypt</b>			
- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1995	124	- الإنفاق على التأمين على الأصول والأدوات بالعملة الأمريكية	1995

**الملخص****Page**

- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices 1995

125

- Iraq
- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1995

126

- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices 1995

127

- Jordan
- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1995

128

- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices 1995

129

- Kuwait
- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1995

130

- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices 1995

131

- Lebanon
- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1995

132

- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices 1995

- Liberia
- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1995

133

- الدائج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي سعر المدung-الأسعار  
الثانية لعام ١٩٩٥

- Iraq
- المدung على الدائج المحلي الإجمالي -الأسعار  
الثانية لعام ١٩٩٥

- الدائج المحلي على مستوى النشاط الاقتصادي سعر المدung-الأسعار  
الثانية لعام ١٩٩٥

- Jordan
- المدung على الدائج المحلي الإجمالي -الأسعار  
الثانية لعام ١٩٩٥

- الدائج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي سعر المدung-الأسعار  
الثانية لعام ١٩٩٥

- Kuwait
- المدung على الدائج المحلي الإجمالي -الأسعار  
الثانية لعام ١٩٩٥

- الدائج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي سعر المدung-الأسعار  
الثانية لعام ١٩٩٥

- Lebanon
- المدung على الدائج المحلي الإجمالي -الأسعار  
الثانية لعام ١٩٩٥

- الدائج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي سعر المدung-الأسعار  
الثانية لعام ١٩٩٥

الصفحة Page	
<u>Oman</u>	
- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1995	134
- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices 1995	135
<u>Qatar</u>	
- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1995	136
- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices 1995	137
<u>Saudi Arabia</u>	
- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1995	138
- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices 1995	139
<u>Syria</u>	
- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1995	140
- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices 1995	141
<u>United Arab Emirates</u>	
- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1995	142

- عمان
  - الإنفاق على الدائج المحلي الإجمالي - بأسعار الثالثة لعام ١٩٩٥
  - الدائج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي بسعر المنتج - بأسعار الثالثة لعام ١٩٩٥
  
- قطر
  - الإنفاق على الدائج المحلي الإجمالي - بأسعار الثالثة لعام ١٩٩٥
  - الدائج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي بسعر المنتج - بأسعار الثالثة لعام ١٩٩٥
  
- السعودية
  - الإنفاق على الدائج المحلي الإجمالي - بأسعار الثالثة لعام ١٩٩٥
  - الدائج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي بسعر المنتج - بأسعار الثالثة لعام ١٩٩٥
  
- سوريا
  - الإنفاق على الدائج المحلي الإجمالي - بأسعار الثالثة لعام ١٩٩٥
  - الدائج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي بسعر المنتج - بأسعار الثالثة لعام ١٩٩٥
  
- الإمارات العربية المتحدة
  - الإنفاق على الدائج المحلي الإجمالي - بأسعار الثالثة لعام ١٩٩٥

**الصلفة****Page**

- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices 1995	143	الثانية لعام ١٩٩٥ على مستوى الشاط الإقتصادي سعر المنتج-الأسعار
<b>Republic of Yemen</b>		<b>الجمهورية اليمنية</b>
- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1995	144	الإنفاق على الدائمة المحلي الإقتصادي - سعر الأسسar
- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices 1995	145	الثانية المحلي الإقتصادي على مستوى الشاط الإقتصادي سعر المنتج-الأسعار
<b>b- In Us Dollars</b>		<b>b- بالدولار الأمريكي</b>
<b>Bahrain</b>		<b>البحرين</b>
- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1995	148	الإنفاق على الدائمة المحلي الإقتصادي - سعر الأسسar
- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices 1995	149	الثانية المحلي الإقتصادي على مستوى الشاط الإقتصادي سعر المنتج-الأسعار
<b>Egypt</b>		<b>مصر</b>
- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1995	150	الإنفاق على الدائمة المحلي الإقتصادي - سعر الأسسar
- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices 1995	151	الثانية المحلي الإقتصادي على مستوى الشاط الإقتصادي سعر المنتج-الأسعار
<b>Iraq</b>		<b>العراق</b>
- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1995	152	الإنفاق على الدائمة المحلي الإقتصادي - سعر الأسسar
- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices 1995	153	الثانية المحلي الإقتصادي على مستوى الشاط الإقتصادي سعر المنتج-الأسعار

الصفحة Page	
<u>Jordan</u>	
- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1995	154
- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices 1995	155
<u>Kuwait</u>	
- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1995	156
- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices 1995	157
<u>Lebanon</u>	
- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1995	158
- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices 1995	159
<u>Oman</u>	
- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1995	160
- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices 1995	161
<u>Qatar</u>	
- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1995	162
- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices 1995	163

- الأردن  
 - الإنفاق على الدافع المحلي الإجمالي - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٥  
 - الدافع المحلي الإجمالي على مستوى الشاط الإقتصادي سعر المنتج - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٥
- الكويت  
 - الإنفاق على الدافع المحلي الإجمالي - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٥  
 - الدافع المحلي الإجمالي على مستوى الشاط الإقتصادي سعر المنتج - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٥
- لبنان  
 - الإنفاق على الدافع المحلي الإجمالي - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٥  
 - الدافع المحلي الإجمالي على مستوى الشاط الإقتصادي سعر المنتج - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٥
- عمان  
 - الإنفاق على الدافع المحلي الإجمالي - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٥  
 - الدافع المحلي الإجمالي على مستوى الشاط الإقتصادي سعر المنتج - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٥
- قطر  
 - الإنفاق على الدافع المحلي الإجمالي - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٥  
 - الدافع المحلي الإجمالي على مستوى الشاط الإقتصادي سعر المنتج - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٥

الصفحة Page	
<u>Saudi Arabia</u>	
- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1995	164
- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices 1995	165
<u>Syria</u>	
- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1995	166
- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices 1995	167
<u>United Arab Emirates</u>	
- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1995	168
- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices 1995	169
<u>Republic of Yemen</u>	
- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1995	170
- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices 1995	171
List of sources	173
السعودية - الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي - بالأمسعار الثانية لعام ١٩٩٥	
سوريا - الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي - بالأمسعار الثانية لعام ١٩٩٥	
الإمارات العربية المتحدة - الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي - بالأمسعار الثانية لعام ١٩٩٥	
الجمهورية اليمنية - الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي - بالأمسعار الثانية لعام ١٩٩٥	
الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي سعر المنتج - بالأمسعار الثانية لعام ١٩٩٥	
الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي سعر المنتج - بالأمسعار الثانية لعام ١٩٩٥	
الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي سعر المنتج - بالأمسعار الثانية لعام ١٩٩٥	
قائمة المصادر	

## Introduction

The Secretariat of the Economic and Social Commission for Western Asia is pleased to present the twentieth Issue of the "National Accounts Studies of the ESCWA region". This Bulletin includes the available data and ESCWA estimates of GDP at both current and constant prices consolidated accounts for the nation during the period 1992-2001 for each country of the region.

Data were mainly collected from ESCWA questionnaires, national publications and other official sources. In cases of non-availability of national data, ESCWA estimated the GDP components according to economic activities, created GDP and its expenditure at current and constant prices in addition to the other accounts for each country of the region.

This publication is divided into three chapters

Chapter one comprises selected indicators that show some aggregates of national accounts and their relative distribution such as GDP in US dollars at current and constant prices, per capita of GDP, private and government final consumption, gross fixed capital formation and national savings for each country of the region and the total of ESCWA countries. This chapter includes indicators on real and nominal growth rates for the period 1992-2001, ratio of exports and imports to GDP, in addition to official and estimated non-official exchange rate table per US dollar for the ESCWA countries. This table was used for the purpose of transferring national currencies to US Dollars

Chapter two comprises consolidated accounts for the nation in national currencies at current prices for ESCWA countries as obtained from available data in addition to ESCWA estimates. These accounts include the gross domestic product and expenditure, national disposable income and its appropriation, capital finance, external transactions, GDP by kind of economic activity at producers' values and gross fixed capital formation by kind of economic activity

## مقدمة

يعرض الأمانة التنظيمية للجنة الاقتصادية والاجتماعية لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية أسمياً أن تقدم الشارة المنشورة من دراسات الحسابات القومية لمجموعة الجنة الاقتصادية والاجتماعية لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربي والثانية العدد البيانات المنشورة وتقديرات الإسکوا للناتج المحلي الإجمالي والبيانات المنشورة للدولة لكل بلد من بلدان منطقة الجنة للفترة ١٩٩٢-٢٠٠١

وقد حصلت معظم هذه البيانات من استبيانات الإسکوا ومن التشرفات الوطنية والمصادر الرسمية الأخرى وفي حال عدم توفر بيانات السنوات الأخيرة من السلسلة الزمنية، تضمنت الشارة تقديرات الإسکوا للناتج المحلي الإجمالي والإنفاق عليه وبمحض الاشتراط الاقتصادي بالأسعار المعاصرة والثانية بالإضافة للحسابات الأخرى

وتقسم هذه الشارة إلى ثلاثة مصapters

يتضمن الفصل الأول موشرات محatarة تظهر بعض تحديقات الحسابات القومية وتوزيعها السنوي مثل الناتج المحلي الإجمالي بالدولار الأمريكي والمعروف الحاربي والثابت والثاثل والثاني الإسلامي ومتوسط بحسب الورود منها والإنفاق الاستهلاكي النهائي الخاص والحكومي والتكوين الإسلامي والثالث الاقتصادي والدخلات القومية وبذلك على مستوى كل بلد من بلدان المنطقة على حد سواء ومحض دول اللغة كل، كما يتضمن هذا الفصل موشرات عن معدل النمو الحقيقي ومعدل النمو الاقتصادي (الحاربي) للفترات ١٩٩٢-١٩٩٣، ١٩٩٣-١٩٩٤، ١٩٩٤-١٩٩٥، ١٩٩٥-١٩٩٦، ١٩٩٦-١٩٩٧، ١٩٩٧-١٩٩٨، ١٩٩٨-١٩٩٩، ١٩٩٩-١٢٠٠، وبمعنى الصادرات إلى الولايات المتحدة الأمريكية ونسبة الواردات إلى الصادرات، بالإضافة إلى تحويل أسعار الدولار الرسمية المقدرة للدولار الأمريكي للدولار المعاصرة والذى استخدم في هذه الشارة لأغراض تحويل العملات المحلية إلى الدولار الأمريكي

ويحتوى الفصل الثاني على الحسابات الموحدة للدولة، بالعملات الوطنية وبالأسعار الخارجية لبلدان الإسکوا حسب ما متاح من البيانات بالإضافة إلى تقديرات الإسکوا وتقسم هذه المصادرات إلى القطاع المحلي الاقتصادي والإنفاق عليه، والدخل القومي المعكم التصرف به وتحصيصالاته، وتمويل رأس المال، والصفقات الخارجية، والناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الشامل الاقتصادي سعر المنتج، والتكون الرأسمالي الثالث الاقتصادي على مستوى النشاط الاقتصادي

Chapter three contains two parts A and B. Part A comprises ESCWA estimates of gross domestic product (GDP) by expenditure and economic activity at 1995 constant prices in national currencies for the period 1992-2001. Part B includes the above estimates valued in United States Dollars for the purpose of comparison. Owing to differences in base years used in the ESCWA countries, the year 1995 has been chosen as a base year for computing the gross domestic product (GDP). The official exchange rates were used for all countries except for some cases where the weighted exchange rates (non-official) were used and mentioned by footnotes in the concerned tables.

The Economic and Social Commission for Western Asia hopes that this study will be useful to economic and social researchers and planners, and welcomes any comments or suggestions

أما المصل الثالث فيحتوي على جرأتين (أ) و(ب) ينبع من الحرء (أ) تقديرات للجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا للدائن المحلي الإجمالي حسب الإنفاق وحسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٥ وبالعملات الوطنية والغيرية (ب) ينبع من التقديرات المروردة بالقرار، (أ) مقيدة بالدولار الأمريكي لتشهيد أعراض المقاربة ويعطى الاختلاف سوابات الأسعار المستخدمة في بلدان الامم المتحدة لعام ١٩٩٥ كنسبة أساس موحدة لجميع تلك الدول، وعلى هذا الأساس احتسبت ارقام الدائن المحلي الإجمالي بالأسعار الثابتة واستخدم فيها سعر الصرف الرسمي لسنة الأساس ل العملات هذه الدول لاستثناء بعض الحالات التي يستخدم فيها سعر الصرف المرفع (غير الرسمي) وتشير لها الملحوظات في الجداول المعنية

هذا وتأمل اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا أن تتحقق هذه الدراسة للباحثين الاقتصاديين والاجتماعيين والمحظوظين الفادة المرجوة منها كما تزحف باي قرار أو ملحوظة

## **Selected Indicators**

**مؤشرات مختارة**

## **الفصل الأول**

### **Chapter one**



الإنتاج المحلي الإجمالي في بلدان سلطنة الأسكندرية لعام ١٩٩٥ \* (بالملايين الأمريكي)

Gross domestic product in ESCWA countries at constant prices of 1995 \* (US Dollar)

Mn Dollars	Country	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
Bahrain	49990	56426	56286	58493	60895	62785	65788	68391	71261	73757	البلد
Egypt	53592.3	55147.0	57338.2	59999.9	62993.0	66456.3	70177.7	73686.4	77002.4	81083.4	الناتج
Iraq (1)	40281	28189	28435	27297	27870	34837	40064	43267	48027	55230	الصادر
Jordan	54987	58194	62636	65061	65718	66564	67694	68709	70563	73034	الأردن
Kuwait	18109.2	24263.0	26309.9	26595.0	25715.5	26358.4	25356.8	26370.9	27161.9	27840.7	الكونف
Lebanon	89120	95359	102989	109681	114070	118633	122192	123413	125882	129657	لبنان
Oman	11930.3	12663.2	13149.6	13785.0	14184.4	15060.4	15503.6	16185.5	16994.8	17759.7	عمل
Qatar	7769.3	7724.5	7905.9	8137.9	8530.0	10580.7	11470.9	12904.5	14840.4	15434.1	قطر
Saudi Arabia	127375.8	126565.2	127215.5	127811.0	129591.7	133055.2	135147.2	135673.3	139065.3	141846.7	السعودية
Syria (1)	15583.4	16390.5	17644.8	18659.4	20029.2	20527.8	22130.0	22572.4	23701.0	24649.1	سوريا (1)
United Arab Emirates	39439.7	39108.6	39968.8	42806.9	47369.4	49274.5	45858.0	49793.0	52481.7	55105.7	الإمارات
Republic of Yemen	3861.6	3877.2	3736.9	4034.0	4152.1	4468.1	4704.7	4807.3	4961.1	5110.0	اليمن

Total	301099.4	309556.0	318304.2	327882.3	339420.6	354033.3	359922.7	372371.3	387781.9	401997.2	المجموع
* ESCWA estimates											• تقدیرات الائمه

(1) Evaluated by ESCWA estimates of the weighted US\$ exchange rate of the Base Year

(1) احسب بمتوسط تغيرات أسعار الدولار الصادرة في بلدان الأسكندرية لسنة ١٩٩٥

متوسط دخل الفرد من الناتج المحلي الإجمالي في بلدان سلطنة الأسراء بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٥ \* (بالملايين الأمريكي)

Gross domestic product per capita in ESCWA countries at constant prices of 1995 \* (US Dollar)

Country	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	البلد
	Mn Dollars										مليون دولار أمريكي
Bahrain	9650.6	10606.4	10327.7	10482.6	10683.3	10769.3	11056.8	11285.6	11549.6	11744.7	قطر
Egypt	912.1	920.3	938.6	963.4	992.1	1026.7	1063.7	1096.1	1124.6	1163.2	مصر
Iraq	213.2	146.4	144.7	135.8	135.2	164.5	183.8	192.7	207.8	232.1	العراق
Jordan	1430.5	1457.4	1513.3	1516.2	1478.8	1447.0	1423.3	1402.2	1400.3	1408.0	الأردن
Kuwait	9095.5	13030.6	15017.1	15736.7	15252.4	15218.5	14001.5	13901.4	13773.8	13707.9	الكويت
Lebanon	3302.0	3397.2	3533.1	3645.1	3700.0	3774.5	3829.3	3813.8	3835.5	3894.8	لبنان
Oman	6175.1	6312.7	6318.9	6396.8	6360.7	6533.8	6508.6	6579.5	6685.6	6763.0	سلطنة عمان
Qatar	15056.8	14639.7	14695.0	14850.2	15286.7	18595.3	19811.6	21909.2	24775.3	25343.3	قطر
Saudi Arabia	7508.6	7294.8	7161.0	7002.2	6882.6	6830.7	6696.8	6491.9	6436.1	6361.4	السعودية
Syria	1187.3	1215.8	1275.2	1314.0	1374.6	1373.3	1443.3	1435.4	1469.8	1491.0	سوريا
United Arab Emirates	19295.4	18605.4	18529.8	19369.6	20959.9	21358.7	19489.2	20764.4	21500.1	22184.3	الإمارات العربية المتحدة
Republic of Yemen	300.2	285.2	260.9	268.5	264.9	275.5	278.6	274.9	273.9	272.4	جمهوريه اليمن
Total	2244.5	2252.3	2260.8	2272.0	2293.2	2331.5	2309.5	2329.2	2365.7	2393.0	المجموع

\* ESCWA estimates

\* تقدیرات ESCWA

**معدلات النمو الحقيقي للناتج المحلي الإجمالي في بلدان منطقة الأسكتار لعام ١٩٩٥ (١)**

**Real growth rates of GDP in ESCWA countries at constant prices of 1995 (1)**

Country	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000*	2001*	الناتج
Bahrain	6.69	12.87	-0.25	3.92	4.11	3.10	4.78	3.96	4.20	3.50	البحرين
Egypt	3.77	2.90	3.97	4.64	4.99	5.50	5.60	5.00	4.50	5.30	مصر
Iraq	14.78	-30.02*	0.87*	-4.00*	2.10*	25.00*	15.00*	7.99*	11.00	15.00	العراق
Jordan	17.00	5.83	7.63	3.87	1.01	1.29	1.70	1.50*	2.70	3.50	الأردن
Kuwait	86.60*	33.98	8.44	1.08	-3.31	2.50*	-3.80*	4.00*	3.00	2.50	الكويت
Lebanon*	4.50	7.00	8.00	6.50	4.00	4.00	3.00	1.00	2.00	3.00	لبنان *
Oman	8.50	6.14	3.84	4.83	2.90	6.18	2.94	4.40*	5.00	4.50	عمان
Qatar	9.70	-0.58	2.35	2.93	4.82	24.04	8.41	12.50*	15.00	4.00	قطر
Saudi Arabia	2.79	-0.64	0.51	0.47	1.39	2.67	1.57	0.39	2.50	2.00	السعودية
Syria	13.47	5.18	7.65	5.75	7.34	2.49	7.81	2.00*	5.00	4.00	سوريا
United Arab Emirates	2.83	-0.84	2.20	7.10	10.66	4.02	-6.93	8.58	5.40	5.00	الإمارات العربية المتحدة
Republic of Yemen	4.83	0.40	-3.62	7.95	2.93	8.09	4.83	2.18	3.20	3.00	الجمهورية اليمنية

Total	7.33	2.81	2.83	3.01	3.52	4.32	1.65	3.46	4.14	3.67	المجموع
(1) Rates were computed using the GDP in US\$ at constant prices of 1995 * ESCWA estimates											(١) احسبت المعدلات باستخدام الناتج المحلي الإجمالي بالدولار الأمريكي بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٥ * مقدرات الأسكندرية

معدلات النمو الحقيقي لمحفظة صنوب الغرد من الأدوات المعدنية في بلدان منطقة الأسواق بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٥  
 Real growth rates of GDP per capita in ESCWA countries at constant prices of 1995

Country	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000*	2001*	الناتج
Bahrain	3.80	9.90	-2.63	1.50	1.91	0.80	2.67	2.07	2.34	1.69	البحرين
Egypt	1.67	0.90	1.99	2.64	2.98	3.49	3.60	3.05*	2.60	3.43	مصر
Iraq	12.45	-31.33*	-1.16*	-6.15*	-0.44*	21.67*	11.73*	4.84*	7.84	11.69	العراق
Jordan	12.65	1.88	3.84	0.19	-2.47	-2.15	-1.64	-1.48*	-0.14	0.55	الأردن
Kuwait	96.26*	43.26*	15.24	4.79	-3.08	-0.22*	-8.00*	-0.71*	-0.92	-0.48	الكويت
Lebanon *	1.06	2.88	4.00	3.17	1.51	2.01	1.45	-0.40	0.57	1.55	لبنان *
Oman	4.34	2.23	0.10	1.23	-0.56	2.72	-0.39	1.09*	1.61	1.16	عمان
Qatar	6.94	-2.84	0.45	1.06	2.94	21.64	6.54	10.59*	13.08	2.29	قطر
Saudi Arabia	0.24	-2.85	-1.83	-2.22	-1.71	-0.75	-1.96	-3.06	-0.86	-1.16	السعودية
Syria	10.33	2.40	4.89	3.04	4.61	-0.09	5.10	-0.55*	2.40	1.44	سوريا
United Arab Emirates	-0.24	-3.58	-0.41	4.53	8.21	1.90	-8.75	6.54	3.54	3.18	الإمارات العربية المتحدة
Republic of Yemen	-0.69	-5.00	-8.52	2.91	-1.34	4.00	1.13	-1.33	-0.36	-0.55	الجمهورية اليمنية
Total	4.67	0.35	0.38	0.50	0.93	1.67	-0.94	0.85	1.57	1.15	المجموع

\* ESCWA estimates

+ تقدرات الائمة

النتائج المحلي (الإجمالي) في بلدان منطقة الأسكتوا بالأسعار الحالية (بالم العملات المحلية)

Gross domestic product in ESCWA countries at current prices (local currencies)

Country	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000*	2001*	القيمة
Bahrain (Mn Dinar)	1786.3	1955.3	2093.4	2199.4	2294.3	2387.3	2325.2	2489.2	2688.3	2809.3	البحرين (مليون دينار)
Egypt (Mn Pound)	139100	157300	175000	204000	229470	256300	280200	302616*	328036	357559	مصر (مليون جنيه)
Iraq (Mn Dinar)	57361	140518	703821	2252263	2524745	3890629*	4738786*	5591768*	6654204	7985045	العراق (مليون دينار)
Jordan (Mn Dinar)	3537.1	3858.7	4246.9	4560.8	4711.0	4945.8	5180.0	5288.8*	5516.2	5819.6	الأردن (مليون دينار)
Kuwait (Mn Dinar)	5826.5	7230.5	7379.8	7925.3	9302.5	9106.6	7718.1	9002.2	9452.3	9877.7	الكويت (مليون دينار)
Lebanon (Bn Pound)	9360*	13125*	14992	17779	20416*	22880*	24509*	25122*	25750	26909	لبنان (ألف مليون ليرة)
Oman (Mn Rial)	4787.8	4803.6	4967.3	5307.2	5874.3	6089.5	5445.3	6011.3	6462.1	6837.0	عمان (مليون ريال)
Qatar (Mn Rial)	27832	26050	26843	29622	32976	41124	37330	44397	53720	56943	قطر (مليون ريال)
Saudi Arabia (Mn Rial)	461398	443842	450025	478652	529250	548620	480773	521329	539576	558461	السعودية (مليون ريال)
Syria (Mn Pound)	371630	413755	506101	570975	690857	745569	795726	827555	889622	951895	سوريا (مليون ليرة)
United Arab Emirates (Mn Drham)	130000	131221	140482	157144	176184	185071	173954	191465	205059	219413	الإمارات العربية المتحدة (مليون درهم)
Republic of Yemen (Mn Rials)	183925	227691	292279	488509	702112	856712	814242	1054811	1172950	1249192	الجمهورية اليمنية (مليون ريال)

\* ESCWA estimates

\* تقديرات الأسكوا

الناتج المحلي الإجمالي في بلدان منطقة السكك بالأسعار الجملية (بدولار أمريكي)

Gross domestic product in ESCWA countries at current prices (US Dollar)

Country	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000*	2001*	الملايين
Bahrain	4750.8	5200.3	5367.6	5849.3	6101.9	6349.2	6184.0	6620.2	7149.7	7471.5	البحرين
Egypt	41646.7	46676.6	51470.6	59999.9	67690.3	75604.7	82703.7	88874.0*	94534.9	102746.8	مصر
Iraq (1)	4667.3	2079.3	2605.8	2729.7	2901.7	3461.4*	3949.0*	4142.1*	4669.6	5603.5	لبنان (1)
Jordan	5209.3	5568.1	6075.7	6506.1	6644.6	6975.7	7306.1	7459.5*	7780.3	8208.2	الأردن
Kuwait	19885.7	23942.1	24764.4	26595.0	31112.0	30054.8	25305.2	29612.5	30789.3	32070.5	الكويت
Lebanon	5464.1*	7538.8*	8923.8	10968.1	12995.5*	14866.8*	16166.9*	16659.2*	17053.0	17820.5	لبنان
Oman	12435.8	12476.9	12902.1	13785.0	15257.9	15816.9	14143.6	15613.8	16784.7	17738.4	عمان
Qatar	7646.2	7156.6	7374.5	8137.9	9059.3	11297.8	10255.5	12197.0	14758.2	15643.7	قطر
Saudi Arabia	123203.7	118515.9	120166.9	127811.0	141321.8	146494.0	128377.3	139206.7	144079.0	149121.8	السعودية
Syria (1)	12597.6	13978.2	16814.0	18659.4	21862.6	23299.0	23131.6	21192.2*	20287.8	20581.5	سوريا (1)
United Arab Emirates	35412.7	35745.3	38268.0	42806.9	47993.5	50414.3	47360.2	52127.7	55828.8	59736.7	الإمارات العربية المتحدة
Republic of Yemen	6453.5	4944.4	3619.6	4034.0	5476.7	6625.8	5991.5	6770.3	7377.0	7663.8	اليمن

Total	279373.4	283822.5	298553.0	327882.3	368417.8	391260.4	370874.6	400475.2	421092.3	444426.9	المجموع
	* ESCWA estimates										* تقديرات الأسكندرية

(1) احسب بالأسعار الجملية المقدرة على أساس التسرب الشرجي للدولار الأمريكي

متوسط نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي في بلدان منطقة الأسكتوا بالأسعار الحالية(بالدولار الأمريكي)  
 Gross domestic product per capita in ESCWA countries at current prices(US Dollar)

	دولار أمريكي					
Country	1992	1993	1994	1995	1996	1997
Bahrain	9171.4	9775.0	10215.8	10482.6	10705.1	10890.6
Egypt	708.8	778.9	842.5	963.4	1066.0	1168.0
Iraq	247.0	108.0	132.6	135.8	140.8	163.4*
Jordan	1355.2	1394.5	1467.9	1516.2	1495.2	1516.5
Kuwait	9987.8	12858.3	14134.9	15736.7	18453.1	17352.7
Lebanon	2024.5*	26857.7*	3061.3	3645.1	4215.2*	4730.1*
Oman	6436.7	6219.8	6200.0	6396.8	6842.1	6862.0
Qatar	14818.2	13554.2	13707.2	14850.2	16235.3	19855.5
Saudi Arabia	7262.7	6830.9	6764.2	7002.2	7505.5	7520.6
Syria	959.8	1036.9	1215.1	1314.0	1500.4	1558.7
United Arab Emirates	17325.2	17005.4	17741.3	19369.6	21236.1	21852.8
Republic of Yemen	501.7	363.7	252.7	268.5	349.4	406.7
Total	2082.5	2065.1	2120.5	2272.0	2489.1	2576.3

\* ESCWA estimates

المجموع

\* تقديرات الامم المتحدة

**معدل النمو الاسمي للناتج المحلي الإجمالي في بلدان منطقة إلسكوا (١)**  
**Nominal GDP growth rates in ESCWA countries (1)**

Country	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000*	2001*	الناتج
Bahrain	2.92	9.46	7.06	5.06	4.31	4.05	-2.60	7.05	8.00	4.50	البحرين
Egypt	25.04	13.08	11.25	16.57	12.49	11.69	9.33	8.00*	8.40	9.00	مصر
Iraq	187.67	144.97	400.88	220.01	12.10	54.10*	21.80*	18.00*	19.00	20.00	العراق
Jordan	23.32	9.09	10.06	7.39	3.29	4.98	4.74	2.10*	4.30	5.50	الأردن
Kuwait	86.10	24.10	2.06	7.39	17.38	-2.11	-15.25	16.64	5.00	4.50	الكويت
Lebanon	142.93*	40.22*	14.22	18.59	14.83*	12.07*	7.12*	2.50*	2.50	4.50	لبنان
Oman	9.79	0.33	3.41	6.84	10.69	3.66	-10.58	10.39	7.50	5.80	عمان
Qatar	11.08	-6.40	3.04	10.35	11.32	24.71	-9.23	18.93	21.00	6.00	قطر
Saudi Arabia	4.38	-3.80	1.39	6.36	10.57	3.66	-12.37	8.44	3.50	3.50	السعودية
Syria	19.28	11.34	22.32	12.82	21.00	7.92	6.73	4.00*	7.50	7.00	سوريا
United Arab Emirates	4.40	0.94	7.06	11.86	12.12	5.04	-6.01	10.07	7.10	7.00	الإمارات العربية المتحدة
Republic of Yemen	27.01	23.80	28.37	67.14	43.73	22.02	-4.96	29.55	11.20	6.50	الجمهورية اليمنية

(1) Rates were computed using the GDP in local currencies

\* ESCWA estimates

(1) احسبت المعدلات باستخدام الناتج المحلي الإجمالي بالعملات المحلية  
\* نظيرات الأسكنوا

(الإعاق الإستهلاكي الشهري الخاص في بلدان منطقة الأسكندرية بالأسعار الحالية (بالمليار دولار الأمريكي)

Private final consumption expenditure in ESCWA countries at current prices(US Dollar)

Mn Dollars	Country	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000*	2001*	المقدمة
Bahrain	Bahrain	28077	29130	29878	30995	32694	33973	35311	36660	37878	38665	البحرين
Egypt	Egypt	302395	341246	383824	446765	520767	568437	607143*	644952*	686239	741264	مصر
Iraq (1) *	Iraq (1) *	33304	13198	18886	20404	22606	26234	29695	30929	34613	41476	العراق (1) *
Jordan	Jordan	39654	39938	40408	41252	45869	48676	52038	54571*	58470	62877	الأردن
Kuwait	Kuwait	76222	104063	101644	109812	136214	138406	141275	148987	158795	161256	الكويت
Lebanon	Lebanon	60434*	82587*	98923	118158	138905*	157507*	165477*	168368*	171771	178372	لبنان
Oman	Oman	58782	62042	61003	67527	72662	75195	80940	86221*	91958	98964	سلطنة عمان
Qatar	Qatar	23404	23508	22060	26091	24714	25646	25962	26140	27761	28492	قطر
Saudi Arabia	Saudi Arabia	491105	517781	496214	516748	550964	550561	530238	554577*	566726	580750	السعودية
Syria (1)	Syria (1)	92947	102702	115902	123576	154977	161066	158778	144740*	137487	139767	سوريا (1)
United Arab Emirates	United Arab Emirates	157780	164865	182520	205129	231218	234258	244661	259189	269096	285437	الإمارات العربية المتحدة
Republic of Yemen	Republic of Yemen	51516	44088	28596	34111	36191	44733	42200	49027	49832	50618	الجمهورية اليمنية

Total	1415620	1525148	1579858	1740568	1967781	2064692	2113718	2204361	2290626	2407938	مجموع
* ESCWA estimates											بيانات الأسكندرية

\* احسبت بمقدار تغيرات الأسعار لصرف الرياحن للنقد الأمريكي

(1) احسبت by ESCWA estimates of the weighted US\$ exchange rate

النسبة المئوية للاقتال الاستهلاكي الشهري للخاص إلى الناتج المحلي الإجمالي في بلدان منطقة الأسكندرية العربية

Percentage of private final consumption expenditure to GDP in ESCWA countries at current prices

Country	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000*	2001*	المصدر
Bahrain	59.10	56.02	53.66	52.99	53.58	53.51	57.10	55.38	52.98	51.75	السودان
Egypt	72.61	73.11	74.57	74.46	76.93	75.19	73.41*	72.57*	72.59	72.14	مصر
Iraq *	71.36	63.47	72.48	74.75	77.91	75.79	75.20	74.67	74.12	74.02	العراق *
Jordan	76.12	71.73	66.51	63.41	69.03	69.78	71.23	73.16*	75.15	76.60	الأردن
Kuwait	38.33	43.46	41.04	41.29	43.78	46.05	55.83	50.31	51.57	50.28	الكويت
Lebanon	110.60*	109.55*	110.85	107.73	106.89*	105.95*	102.36*	101.07*	100.73	100.09	لبنان
Oman	47.27	49.73	47.28	48.99	47.62	47.54	57.23	55.22*	54.79	55.73	عمل
Qatar	30.61	32.85	29.91	32.06	27.28	22.70	25.32	21.43	18.81	18.21	قطر
Saudi Arabia	39.86	43.69	41.29	40.43	38.99	37.58	41.30	39.84*	39.33	38.94	السعودية
Syria	73.78	73.47	68.93	66.23	70.89	69.13	68.64	68.30*	67.77	67.91	سوريا
United Arab Emirates	44.55	46.12	47.70	47.92	48.18	46.47	51.66	49.72	48.20	47.78	الإمارات العربية المتحدة
Republic of Yemen	79.83	89.17	79.00	84.56	66.08	67.51	70.43	72.41	67.55	66.05	الجمهورية اليمنية
Total	50.67	53.74	52.92	53.09	53.41	52.77	56.99	55.04	54.40	54.18	المجموع
* ESCWA estimates											* تطوّر الإنفاق

الاعاقـ (اـسـتـهـلـكـيـ)ـ الـهـامـيـ للـدـوـلـةـ فـيـ لـبـانـ مـطـنـةـ اـلـسـكـوـاـ بـالـاسـعـارـ الـخـارـجـيـةـ (ـالـدـوـلـارـ الـأـمـرـيـكيـ)

Government final consumption expenditure in ESCWA countries at current prices(US Dollar)

Mn Dollars	Country	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000*	2001*	المليون دولار أمريكي
Bahrain		1133.5	1158.2	1170.2	1219.4	1234.8	1237.0	1284.0	1378.2	1448.1	1483.0	البحرين
Egypt		4341.3	4747.8	5294.1	6323.5	7020.6	7699.1	8353.0*	8883.1*	9353.9	10078.2	مصر
Iraq (1) *		724.0	444.7	568.8	612.2	659.9	671.2	704.5	706.9	747.8	833.7	*(1) العراق
Jordan		1164.4	1238.0	1410.0	1585.3	1698.3	1857.3	1925.2	1994.1*	2040.9	2125.4	الأردن
Kuwait		11046.4	8586.4	8401.0	8766.4	8597.0	8090.8	7906.9	8108.6	8314.7	8577.9	الكويت
Lebanon		662.0*	798.0*	944.7	1090.7	1404.4*	1653.5*	1711.3*	1711.8*	1770.3	1854.1	لبنان
Oman		3383.9	3461.6	3710.9	3798.4	3756.6	3675.3	3640.8	3741.3*	3909.4	4109.1	عمان
Qatar		2543.4	2574.2	2541.2	2592.3	2990.7	3361.5	3238.7	3244.5	3401.1	3438.7	قطر
Saudi Arabia		39777.0	34119.9	31925.5	32803.5	37456.6	40494.5	41829.6	42191.5*	43800.8	45592.5	السعودية
Syria (1)		1816.5	1900.0	2259.8	2506.8	2573.3	2656.1	2612.0	2333.5*	2185.8	2198.1	(1) سوريا
United Arab Emirates		6208.7	6400.7	6633.1	7041.7	7475.3	8185.8	9090.7	9597.6	10252.7	11199.3	الإمارات العربية المتحدة
Republic of Yemen		1304.8	987.7	713.1	611.2	760.2	928.9	915.9	1003.0	1006.5	1048.7	الجمهورية اليمنية

Total	74105.9	66417.2	65572.4	68951.4	75627.7	80511.0	83212.6	84894.1	88232.0	92238.7	المجموع
* ESCWA estimates											مقدرات الأسكندرية
(1) Evaluated by ESCWA estimates of the weighted US\$ exchange rate											(1) احسبت بحسب تطور أسعار الصرف المترافق للدولار الأمريكي

النسبة المئوية لإنفاق الاستهلاكي الشهسي للحكومة إلى الناتج المحلي الإجمالي في بلدان منطقة الأسكندرية بالأسعار الحالية

Percentage of government final consumption expenditure to GDP in ESCWA countries at current prices

Country	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000*	2001*	الناتج المحلي الإجمالي
Bahrain	23.86	22.27	21.02	20.85	20.24	19.48	20.76	20.82	20.25	19.85	المملكة العربية السعودية
Egypt	10.42	10.17	10.29	10.54	10.37	10.18	10.10*	10.00*	9.89	9.81	مصر
Iraq *	15.51	21.39	21.83	22.43	22.74	19.39	17.84	17.07	16.01	14.88	العراق *
Jordan	22.35	22.23	23.21	24.37	25.56	26.63	26.35	26.73*	26.23	25.89	الأردن
Kuwait	55.55	35.86	33.92	32.96	27.63	26.92	31.25	27.38	27.01	26.75	الكويت
Lebanon	12.12*	10.59*	10.59	9.94	10.81*	11.12*	10.59*	10.28*	10.38	10.40	لبنان
Oman	27.21	27.74	28.76	27.55	24.62	23.24	25.74	23.96*	23.29	23.14	سلطنة عمان
Qatar	33.26	35.97	34.46	31.85	33.01	29.75	31.58	26.60	23.05	21.98	قطر
Saudi Arabia	32.29	28.79	26.57	25.67	26.50	27.64	32.58	30.31	30.40	30.57	السعودية
Syria	14.42	13.59	13.44	13.43	11.77	11.40	11.29	11.01	10.77	10.68	سوريا
United Arab Emirates	17.53	17.91	17.33	16.45	15.58	16.24	19.19	18.41	18.36	18.75	الإمارات العربية المتحدة
Republic of Yemen	20.22	19.98	19.70	15.15	13.88	14.02	15.29	14.81	13.64	13.63	الجمهورية اليمنية
Total	26.53	23.40	21.96	21.03	20.53	20.58	22.44	21.20	20.95	20.82	المجموع

\* ESCWA estimates

\* تقدیرات الأسكندرية

التكوين الرأسمالي الثالث الأهمالي في بلدان منطقة الأسكندرية (بالدولار الأمريكي)

Gross fixed capital formation in ESCWA countries at current prices(US Dollar)

Mn. Dollars	Country	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000*	2001*	الإجمالي
Bahrain	1027.1	1208.0	1110.4	1014.1	755.6	760.4	867.6	900.0	1021.0	1062.8	1062.8	البحرين
Egypt	7934.1	7566.8	8529.4	9735.3	10843.7	13333.3	15525.4*	17251.7*	18570.0	19956.6	19956.6	مصر
Iraq (1)	877.3	390.2	177.9	140.4	51.9	233.8*	332.1*	379.1*	499.0	665.8	665.8	العراق (1)
Jordan	1545.2	1881.0	1990.0	1990.2	2038.5	1869.0	1668.4	1575.3*	1657.0	1728.3	1728.3	الأردن
Kuwait	3456.0	3623.2	3295.3	3691.9	4409.4	4093.7	4106.9	3634.9	3862.2	4297.7	4297.7	الكويت
Lebanon	1826.6*	2744.1*	3248.2	3981.6	4005.7*	3905.9*	3955.2*	3817.1*	3678.1	3886.4	3886.4	لبنان
Oman	2038.2	2205.5	2045.7	2055.6	2059.0	2780.5	3402.9	2926.8*	3477.4	3620.8	3620.8	عمل
Qatar	1417.3	1332.1	1806.3	2443.7	3168.1	3908.2	3170.3	2501.9	2836.8	2960.4	2960.4	قطر
Saudi Arabia	25093.5	26288.4	22485.2	24981.3	24231.5	27341.3	25909.7	26365.3*	26408.0	26734.8	26734.8	السعودية
Syria (1)	2919.3	3630.6	5037.3	5081.8	5160.6	4858.3	4725.9	4196.3*	3779.7	3535.7	3535.7	سوريا (1)
United Arab Emirates	8118.2	9640.2	11190.7	12174.6	12920.7	13889.9	14212.6	14377.3	15204.2	16281.0	16281.0	الإمارات العربية المتحدة
Republic of Yemen	1315.3	885.4	703.1	817.7	1117.1	1157.4	1642.1	1349.5	1472.7	1501.7	1501.7	الجمهورية اليمنية

Total 57568.1 61395.5 61619.5 68108.2 70761.8 78131.7 79519.1 79275.2 82466.1 86232.0 86232.0

\* ESCWA estimates

(1) Evaluated by ESCWA estimates of the weighted US\$ exchange rate

\*\* مقدرات الأسكندرية

(1) احسبت بحسب مقدرات الأسكندرية المقدرة بالدولار الأمريكي

النسبة المئوية لتكوين الأسماني الثابت الاصمالي إلى الدافع المعنوي في بلدان منظمة اقتصاد التعاون العربي  
Percentage of gross fixed capital formation to GDP in ESCWA countries at current prices

Country	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000*	2001*	المعدل
Bahrain	21.62	23.23	19.94	17.34	12.38	11.98	14.03	13.59	14.28	14.22	البحرين
Egypt	19.05	16.21	16.57	16.23	16.02	17.64	18.77*	19.41*	19.64	19.42	مصر
Iraq	18.80	18.77	6.83	5.14	1.79	6.75*	8.41*	9.15*	10.69	11.88	العراق
Jordan	29.66	33.78	32.75	30.59	30.68	26.79	22.84	21.12*	21.30	21.06	الأردن
Kuwait	17.38	15.13	13.31	13.88	14.17	13.62	16.23	12.27	12.54	13.40	الكويت
Lebanon	33.43*	36.40*	36.40	36.30	30.82*	26.27*	24.46*	22.91*	21.57	21.81	لبنان
Oman	16.39	17.68	15.86	14.91	13.49	17.58	24.06	18.74*	20.72	20.39	عمان
Qatar	18.54	18.61	24.49	30.03	34.97	34.59	30.91	20.51	19.22	18.92	قطر
Saudi Arabia	20.37	22.18	18.71	19.55	17.15	18.66	20.18	18.94*	18.33	17.93	السعودية
Syria	23.17	25.97	29.96	27.23	23.60	20.85	20.43	19.80*	18.63	17.18	سوريا
United Arab Emirates	22.92	26.97	29.24	28.44	26.92	27.55	30.01	27.58	27.23	27.25	الإمارات العربية المتحدة
Republic of Yemen	20.38	17.91	19.42	20.27	20.40	17.47	27.41	19.93	19.96	19.59	الجمهورية اليمنية
Total	20.61	21.63	20.64	20.77	19.21	19.97	21.44	19.80	19.58	19.40	المجموع
* ESCWA estimates											* مقدرات اسكنوا

المدحّرات (التنمية في بلدان منطقة الأسكندرية والدول الأخرى)

National savings in ESCWA countries at current prices(US Dollar)

Country	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000*	2001*	النقد
Bahrain	-105.6	142.3	-626.6	-330.3	-399.5	-502.4	-856.6	-539.4*	-273.4	-146.8	البحرين
Egypt (1)	9139.2	11695.0*	8810.9*	11064.1*	10231.9*	13024.4*	15599.6*	17520.1*	18509.8	20358.0	مصر (١)
Iraq (1) . (2)	19.3	-26.5*	-115.6*	-199.8*	-312.9*	-184.2*	-125.4*	-77.7*	-12.9	54.1	العراق (١) . (٢)
Jordan	423.0	871.1	1076.7	1341.9	1161.1	1101.6	900.1	722.8*	565.7	397.0	الأردن
Kuwait	2721.8	5580.1	5130.2	7884.6	10346.8	10587.1	5040.0	7733.6	7821.8	8300.0	الكويت
Lebanon *	-825.3	-726.9	-1178.1	-2035.4	-2034.3	-1898.1	-1939.8	-1577.3	-1525.8	-1466.6	لبنان *
Oman	266.0	-224.9	-136.4	-95.3	896.6	1100.3	-1234.3	-369.9	80.3	110.6	عمل
Qatar	685.4	-168.7	282.1	-454.4*	824.7*	605.8*	942.0*	1605.5*	3024.2	3218.4	قطر
Saudi Arabia	-2836.8	-382.1	1642.7	8353.8	11970.1	14445.9	1365.0	6788.0*	8297.5	9573.6	السعودية
Syria (2)	1117.4	1309.4	2923.1	3724.8	3242.0	3429.8	3077.4	3054.2*	3035.8	3125.8	سوريا (٢)
United Arab Emirates	6881.2	6834.4	7973.8	10598.5	11454.9	12745.0	7104.8	9380.1	10837.7	11291.3	الإمارات العربية المتحدة
Republic of Yemen	484.5	174.5	755.9	642.9	1268.1	1426.9	1104.4	1028.9	1483.6	1594.5	الجمهورية اليمنية

Total	17970.1	25077.7	26538.7	40495.4	48649.5	55882.1	30977.2	45268.9	51844.3	56409.9	المجموع
* ESCWA estimates											* تقديرات الأسكندرية

(1) Includes error and omission

(2) Evaluated by ESCWA estimates of the weighted US exchange rate

(1) يشمل بحسب المقدار المقدر الأخطاء والخلط

(2) يقدر بحسب المقدار المقدر على أساس سعر الصرف المرجع للدولار الأمريكي

النسبة المئوية للنقدرات المؤدية إلى الناتج المحلي الإجمالي في لبنان بنطاق الأسلكون بالأسعار الحالية

Percentage of national savings to GDP in ESCWA countries at current prices

Country	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000*	2001*	المعدل
Bahrain	-2.22	2.74	-11.25	-5.65	-6.55	-7.91	-13.85	-8.15*	-3.82	-1.96	البحرين
Egypt (1)	21.94	25.06*	17.12*	18.44*	15.12*	17.23*	18.86*	19.71*	19.58	19.81	مصر (1)
Iraq (1)	0.41	-1.27*	-4.44*	-7.32*	-10.78*	-5.32*	-3.18*	-1.88*	-0.28	0.97	العراق (1)
Jordan	8.12	15.64	17.72	20.63	17.47	15.79	12.32	9.69*	7.27	4.84	الأردن
Kuwait	13.69	23.31	20.72	29.65	33.26	35.23	19.92	26.12	25.40	25.88	الكويت
Lebanon *	-15.10	-9.64	-13.20	-18.56	-15.65	-12.77	-12.00	-9.47	-8.95	-8.23	لبنان *
Oman	2.14	-1.80	-1.06	-0.69	5.88	6.96	-8.73	-2.37	0.48	0.62	عمان
Qatar	8.96	-2.36	3.83	-5.58*	9.10*	5.36*	9.19*	13.16*	20.49	20.57	قطر
Saudi Arabia	-2.30	-0.32	1.37	6.54	8.47	9.86	1.06	4.88*	5.76	6.42	السعودية
Syria	8.87	9.37	17.38	19.96	14.83	14.72	13.30	14.41*	14.96	15.19	سوريا
United Arab Emirates	19.43	19.12	20.84	24.76	23.87	25.28	15.00	17.99	19.41	18.90	الإمارات العربية المتحدة
Republic of Yemen	7.51	3.53	20.88	15.94	23.15	21.54	18.43	15.20	20.11	20.81	الجمهورية اليمنية
Total	6.43	8.84	8.89	12.35	13.20	14.28	8.35	11.30	12.31	12.69	المجموع

\* ESCWA estimates

(1) Includes error and omission  
(1) يشمل الخطأ والتجاهل

+ بعوائد الأسكندرية  
(1) يشمل السعور والدخل

الدخل القومي الناتج سعر السوق في بلدان منطقة الأسكوا بالأسعار الداربة (بالملايين الأمريكي)

National disposable income at market price in ESCWA countries at current prices(US Dollar)

Mn Dollars	Country	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000*	2001*	الملايين	الملايين دولار أمريكي
Bahrain		3835.6	4213.6	3531.4	3988.6	4104.8	4131.9	3958.5	4504.8*	4952.5	5202.7	الملايين	
Egypt (1)		43720.1	50567.4*	52487.4*	62064.1*	69329.2*	77567.2*	84666.9*	90898.4*	96487.6	104562.6	ملايين (1)	
Iraq (1) , (2)		4073.7	17381.*	23418.*	24528.*	26076.*	31105.*	35486.*	37221.*	41962	50354	(1) ، (1)	
Jordan		5552.7	6102.9	6527.5	7052.5	7446.3	7826.4	8029.2	8174.0*	8453.6	8810.2	الملايين	
Kuwait		21390.4	24572.8	23695.6	27632.2	32565.2	32518.5	27074.4	30740.8	32016.0	33003.6	الملايين	
Lebanon *		5880.0	8329.9	9658.9	10871.2	13260.6	15506.0	16319.2	16971.3	17421.6	18224.7	الملايين *	
Oman		9528.1	9440.8	9674.8	10455.8	11919.5	12295.1	10500.5	11993.5	13185.5	14116.1	عمل	
Qatar		5569.2	4756.3	5029.4	4747.0*	6286.8*	6531.9*	6776.9*	7464.0*	9201.4	9506.3	قطر	
Saudi Arabia		86050.7	85515.9	83189.6	92832.0	104523.1	109996.5	96218.4	104437.1*	108770.9	113241.1	السعودية	
Syria (2)		12228.6	13479.5	16773.0	18589.3	21313.0	22192.4	21567.2	19861.6*	18970.3	19300.6	السورية (2)	
United Arab Emirates		28867.9	29721.6	32858.9	38153.1	42052.0	44356.6	40661.6	44896.5	48000.0	51034.3	الإمارات العربية المتحدة	
Republic of Yemen		6941.0	5571.0	4328.6	46665.2	5647.4	6829.1	6240.3	6934.6	7473.3	7705.0	الجمهوريه اليمنيه	
Total		233638.0	244009.8	250096.9	283503.8	321055.5	342862.1	325561.7	350598.7	369138.9	389742.6	المجموع	

- \* ESCWA estimates
- (1) Includes error and omission
- (2) Evaluated by ESCWA estimates of the weighted US\$ exchange rate
- (1) يشمل الخطأ والتجاهل
- (2) احسبت بحسب تقييم تقييم الأسعار الصرف المترافق للدولار الأمريكي
- (1) يحسب بحسب تقييم تقييم الأسعار الصرف المترافق للدولار الأمريكي

متوسط نصيب الفرد من الدخل القومي المتاح في بلدان منطقة الأسكا بالأسعار الجارية (بألف دولار أمريكي)

National disposable income per capita in ESCWA countries at current prices(US Dollar)

البلد	دولار أمريكي					
Country	1992	1993	1994	1995	1996	1997
Bahrain	7404.6	7920.3	6479.6	7148.0	7201.4	7087.3
Egypt (1)	744.1	843.9*	859.2*	996.5*	1091.9*	1198.3*
Iraq (1)	215.6	90.2*	119.2*	122.1*	126.5*	146.9*
Jordan	1444.5	1528.4	1577.1	1643.6	1675.6	1701.4
Kuwait	10743.5	13197.0	13524.9	16350.4	19315.1	18775.1
Lebanon *	2178.6	2967.5	3313.5	3612.9	4301.2	4933.5
Oman	4931.7	4706.3	4649.1	4851.9	5345.1	5334.1
Qatar	10793.0	9008.1	9348.3	8662.4*	11266.7*	11479.6*
Saudi Arabia	5072.5	4928.9	4682.8	5085.8	5551.2	5646.9
Syria	931.7	999.9	1212.2	1309.1	1462.7	1484.6
United Arab Emirates	14123.2	14139.7	15233.6	17263.8	18607.1	19227.0
Republic of Yemen	539.6	409.8	302.2	310.6	360.3	419.2

المجموع	2320.1	2251.9	2193.0	2089.0	2257.6	2169.1	1964.5	1776.3	1775.4	1741.6	Total
* تقديرات انسكوا											
* يقتصر على المجموعات والبيانات											
(1) يشمل الخطأ والتغافل											

\* ESCWA estimates  
(1) Includes error and omission

النسبة المئوية لل الصادرات إلى التاج المحلي الإجمالي في بلدان الأسكتوا بالأسعار الحالية  
Percentage of exports to GDP in ESCWA countries at current prices

Country	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000*	2001*	نبذة
Bahrain	84.39	83.87	79.76	81.99	87.94	79.08	64.60	74.03	79.10	78.15	البحرين
Egypt	29.04	27.65	22.91	22.45	20.18	20.17	18.63*	18.76*	18.49	18.32	مصر
Iraq *	11.17	1.34	1.49	1.80	5.40	10.49	11.57	13.45	14.56	15.96	العراق *
Jordan	51.45	50.85	49.29	53.47	55.13	51.21	48.57	49.22*	50.86	51.26	الأردن
Kuwait	40.47	47.77	50.86	53.60	53.00	53.43	44.93	47.10	46.98	46.46	الكويت
Lebanon	87.5*	857*	8.44	10.96	10.75*	7.13*	7.46*	7.93*	8.25	8.61	لبنان
Oman	44.72	43.05	43.00	44.03	48.16	48.30	39.02	47.15*	48.49	50.18	عمان
Qatar	51.03	46.11	44.88	44.34	43.73	48.28	51.10	59.80	62.45	63.26	قطر
Saudi Arabia	45.05	40.43	40.42	43.74	46.50	45.79	35.52	42.25*	42.56	42.66	السعودية
Syria	26.26	27.87	33.06	31.04	31.83	32.42	30.33	29.54*	30.10	30.26	سوريا
United Arab Emirates	70.77	74.21	71.72	68.96	69.84	69.58	67.29	68.82	68.40	66.12	الإمارات العربية المتحدة
Republic of Yemen	12.56	14.56	14.90	22.89	40.46	37.13	28.76	36.89	38.36	40.19	الجمهورية اليمنية
Total	43.49	42.26	41.40	42.42	43.55	42.58	35.85	39.75	40.24	39.92	المجموع

\* انتدابات الائمة  
\* ESCWA estimates

النسبة المئوية لواردات إلى الناتج المحلي الإجمالي في بلدان منطقة إاسكا بالأسعار الجارية  
Percentage of imports to GDP in ESCWA countries at current prices

Country	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000*	2001*	الناتج المحلي الإجمالي
Bahrain	102.45	85.38	78.73	74.37	80.07	73.41	68.21	64.99	62.96	62.21	البحرين
Egypt	31.85	30.64	28.11	27.50	25.96	24.89	23.66*	23.38*	22.82	22.04	مصر
Iraq *	2.69	3.19	2.24	2.09	6.55	11.53	12.61	14.13	15.28	16.66	العراق *
Jordan	84.10	81.68	73.17	75.32	81.51	74.34	69.67	70.20*	71.80	73.02	الأردن
Kuwait	54.22	44.28	41.98	42.96	39.72	40.03	48.24	37.07	38.11	36.89	الكويت
Lebanon	64.90*	65.10*	66.28	64.94	59.27*	50.47*	44.87*	42.19*	40.92	40.91	لبنان
Oman	35.55	38.05	34.79	35.56	34.10	36.72	46.04	45.06*	47.15	49.25	عمان
Qatar	35.53	34.69	33.77	43.33	39.78	36.17	39.96	29.26	24.43	23.26	قطر
Saudi Arabia	39.41	37.14	28.32	30.54	29.98	30.66	30.72	32.45*	31.72	31.05	السعودية
Syria	37.63	40.90	45.39	37.94	38.09	33.80	30.69	28.65*	27.27	26.02	سوريا
United Arab Emirates	57.04	66.53	67.31	63.02	61.73	61.02	69.48	65.79	63.39	61.04	الإمارات العربية المتحدة
Republic of Yemen	35.63	44.52	35.12	44.20	42.65	39.58	43.21	44.99	40.81	40.53	الجمهورية اليمنية
Total	42.92	42.92	38.63	38.93	37.89	36.98	38.15	36.98	36.15	35.32	المجموع

\* ESCWA estimates

\* مدربات الأسكندرية

النسبة المئوية للواردات إلى الصادرات في بلدان منطقة الأسكتوا بالأسعار الحالية

Percentage of imports to exports in ESCWA countries at current prices

Country	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000*	2001*	الناتج
Bahrain	121.40	101.79	98.71	90.70	91.05	92.83	105.59	87.79	79.60	79.60	البحرين
Egypt	109.65	110.80	122.69	122.49	128.66	123.40	127.01*	124.60*	123.44	120.34	مصر
Iraq *	230.00	238.48	150.13	115.56	121.37	109.85	109.03	105.00	104.92	104.37	العراق *
Jordan	163.45	160.63	148.45	140.87	147.84	145.16	143.45	142.62*	141.17	142.47	الأردن
Kuwait	133.97	92.70	82.55	80.16	74.95	74.91	107.35	78.70	81.11	79.40	الكويت
Lebanon	741.36*	759.75*	785.45	592.36	551.11*	707.48*	601.07*	531.69*	496.20	475.30	لبنان
Oman	79.50	88.39	80.90	80.74	70.80	76.03	117.98	95.55*	97.24	98.14	عمل
Qatar	69.63	75.24	75.26	97.72	90.98	74.91	78.21	48.93	39.12	36.77	قطر
Saudi Arabia	87.48	91.87	70.06	69.82	64.47	66.97	86.47	76.81*	74.53	72.79	السعودية
Syria	143.32	146.79	137.30	122.22	119.68	104.26	101.20	96.99*	90.61	86.01	سوريا
United Arab Emirates	80.60	89.65	93.85	91.39	88.40	87.70	103.25	95.59	92.68	92.31	الإمارات العربية المتحدة
Republic of Yemen	283.72	305.70	235.78	193.10	105.42	106.60	150.26	121.97	106.39	100.84	الجمهورية اليمنية

Total	98.67	101.57	93.32	91.79	87.00	86.85	106.40	93.04	89.85	88.46	المجموع
* ESCWA estimates											* تقديرات الأمم المتحدة

٤٥- دولي أسعار الصرف الرسمية وغير الرسمية للدولار الأمريكي في بلدان منطقة إسكيوا

Official and non-official exchange rates table per US\$ in ESCWA countries

Country	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000*	2001*	النقد (دينار) (١)
Bahrain (Dinar) (1)	0.376	0.376	0.376	0.376	0.376	0.376	0.376	0.376	0.376	0.376	0.376 (دينار) (١)
Egypt (Pound) (1)	3.340	3.370	3.400	3.400	3.390	3.390	3.388	3.405	3.470	3.480	3.480 (جنيه) (١)
Iraq (Dinar) (2)	12.29	67.58	270.1	825.1	870.1	1124	1200	1350	1425	1425	1425 (دينار) (٢)
Iraq (Dinar) (3)	0.311	0.311	0.311	0.311	0.311	0.311	0.311	0.311	0.311	0.311	0.311 (جنيه) (٣)
Jordan (Dinar) (1)	0.679	0.693	0.699	0.701	0.701	0.709	0.709	0.709	0.709	0.709	0.709 (دينار) (١)
Kuwait (Dinar) (1)	0.293	0.302	0.298	0.298	0.299	0.299	0.303	0.305	0.304	0.307	0.308 (دينار) (١)
Lebanon (Pound) (1)	171.3	174.1	168.0	162.1	157.1	153.9	151.6	150.8	151.0	151.0	151.0 (ليرة) (١)
Oman (Rial) (4)	0.385	0.385	0.385	0.385	0.385	0.385	0.385	0.385	0.385	0.385	0.385 (ريال) (٤)
Qatar (Rial) (4)	3.640	3.640	3.640	3.640	3.640	3.640	3.640	3.640	3.640	3.640	3.640 (ريال) (٤)
Saudi Arabia (Rial) (4)	3.745	3.745	3.745	3.745	3.745	3.745	3.745	3.745	3.745	3.745	3.745 (ريال) (٤)
Syria (Pound) (2)	29.50	29.60	30.10	30.60	31.60	32.00	34.40	39.05	43.85	46.25	46.25 (ليرة) (٢)
Syria (Pound) (3)	11.23	11.23	11.23	11.23	11.23	11.23	11.23	11.23	11.23	11.23	11.23 (ليرة) (٣)
United Arab Emirates (Dirham) (4)	3.671	3.671	3.671	3.671	3.671	3.673	3.673	3.673	3.673	3.673	3.673 (درهم) (٤)
Republic of Yemen (Rials) (5)	28.50	46.05	80.75	121.1	128.2	129.3	135.9	155.8	159.0	163.0	163.0 (ريال) (٥)

\* ESCWA estimates (1) Central bank figures

(2) ESCWA estimates of weighted exchange rate (Non-official)

(3) IMF estimates (4)IMF estimates

(5) Central bank estimates of average exchange rate in the parallel market

\* تدريب الأسلحة (١) أرقام المصرف الرئيسي

(2) تدريب الأسلحة لأسعار العملات المرجعية (غير رسمية)

(3) سعر الصرف الرسمي للنقد الأجنبي

(4) تدريب البنك المركزي لمتوسط سعر الصرف في السوق الموازي

**الحسابات الموردة للدولة لبلدان منطقة الأسكتوا بالعملات المحلية بالأسعار الجارية**

**Consolidated accounts for the nations in ESCWA region in national currencies at current prices**

## **Chapter Two**

### **(الفصل الثاني)**



الناتج المحلي الإجمالي والباقي عليه - بالأسعار الحالية

Gross domestic product and expenditure - at current prices

Bahrain

Mn Dinars ملايين دينار

	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000*	2001*
Compensation of employees	729.3	763.6	800.1	824.9	836.8	874.5	934.2	986.5*	1047.9	1069.6
Operating surplus	730.4	827.0	906.9	983.7	1073.1	1109.6	954.3	1056.5*	1172.2	1260.3
Consumption of fixed capital	262.8	307.5	326.7	332.5	328.7	332.4	350.9	355.8*	363.2	368.7
Indirect taxes (1)	63.8	57.2	59.7	58.3	55.7	70.8	85.8	90.4*	105.0	110.7
Less subsidies (2)										Subsidies (1)
Gross domestic product GDP	1786.3	1955.3	2093.4	2199.4	2294.3	2387.3	2325.2	2489.2	2688.3	2809.3
Government final consumption expenditure	426.2	435.5	440.0	458.5	464.3	465.1	482.8	518.2	544.5	557.6
Private final consumption expenditure	1055.7	1095.3	1123.4	1165.4	1229.3	1277.4	1327.7	1378.4	1424.2	1453.8
Increase in stocks (3)	240.8	-0.3	91.0	26.5	136.0	223.5	272.4	29.2	-98.2	-49.5
Gross fixed capital formation	386.2	454.2	417.5	381.3	284.1	285.9	326.2	338.4	383.9	399.6
Exports of goods and services	1507.4	1640.0	1669.7	1803.3	2017.7	1887.8	1502.1	1842.7	2126.5	2195.5
Less imports of goods and services	1830.0	1669.4	1648.2	1635.6	1837.1	1752.4	1586.0	1617.7	1692.6	1747.7
Expenditure on GDP	1786.3	1955.3	2093.4	2199.4	2294.3	2387.3	2325.2	2489.2	2688.3	2809.3

\* ESCWA estimates (1) Includes (2)

(3) Includes net error and omission

الارتفاع على الناتج المحلي الإجمالي  
\* تقديرات الأسلوا (1) بحسب (2)  
(3) يبعض صافي التسوي ونفخا

تصويبات المانع  
ملخص التكامل  
أهله رأس المال الثابت  
الرسائب غير المباشرة (1)  
نفخا الأعلاف (1)

الارتفاع على السلع الأجنبية  
الارتفاع الاستهلاكي البسيط للتركيبة  
الارتفاع الاستهلاكي البسيط الدافع

النفخ في المزروع (3)  
الكتوف الرأسمالي الثابت (النفخ)  
المقدرات من السلع والخدمات  
نفخا التوريدات من السلع والخدمات

الدخل القومي المكتسب من التصرف فيه وتحصيلاته - بالأسعار الحالية

National disposable income and its appropriation - at current prices

Bahrain	Mn Dinars	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999*	2000*	2001*	الناتج المحلي الإجمالي ( بمليون دينار )
Compensation of employees	729.3	763.6	800.1	824.9	836.8	874.5	934.2	986.5	1047.9	1069.6	1260.3	تحصيلات المدفوعات صافي توزيع الدخل من العمل صافي توزيع الدخل من العمل الخارجي
from the rest of the world (net)	-101.8	-121.3										فائض التشغيل
Operating surplus	730.4	827.0	906.9	983.7	1073.1	1109.6	954.3	1056.5	1172.2	1260.3		
Property and entrepreneurial income from the rest of the world (net)	-39.0	-65.3	-314.9	-224.6	-259.7	-349.8	-237.4	-182.1	-180.3	-181.7		صافي مطالبات وowed الشكل من المقدار
Indirect taxes (1)	63.8	57.2	59.7	58.3	55.7	70.8	85.8	90.4	105.0	110.7		الضرائب غير المباشرة (1) بيان الأعلاف (1)
Less subsidies (2)												
Other current transfers from the rest of the world (net)	59.5	123.1	-124.0	-142.6	-162.5	-151.5	-248.5	-257.5	-278.9	-302.7		صافي التحويلات الجملية الأخرى من العمل ( الخارج )
Disposable income	1442.2	1584.3	1327.8	1499.7	1543.4	1553.6	1488.4	1693.8	1865.9	1956.2		الدخل المتاح
Government final consumption expenditure	426.2	435.5	440.0	458.5	464.3	465.1	482.8	518.2	544.5	557.6		الإنفاق الحكومي النهائي للconsumption
Private final consumption expenditure	1055.7	1095.3	1123.4	1165.4	1229.3	1277.4	1327.7	1378.4	1424.2	1453.8		الإنفاق الأسري النهائي للconsumption
Saving	-39.7	53.5	-235.6	-124.2	-150.2	-188.9	-322.1	-202.8	-102.8	-55.2		الإيداع
Appropriation of disposable income	1442.2	1584.3	1327.8	1499.7	1543.4	1553.6	1488.4	1693.8	1865.9	1956.2		تحصيلات الدول المتاخ

\* ESCWA estimates.(1) Includes (2)

\* تأسيس (1) يشمل (2)

تمويل رأس المال - بالاسعار الحالية Capital finance - at current prices

## Capital finance - at current prices

Bahrain		البحرين									
	Mn Dinars	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999*	2000*	2001*
Saving	-39.7	53.5	-235.6	-124.2	-150.2	-188.9	-322.1	-202.8	-102.8	-55.2	الإجمالي
Consumption of fixed capital	262.8	307.5	326.7	332.5	328.7	332.4	350.9	355.8	363.2	368.7	أهداه رئيس العمل الثابت
Capital transfers from the rest of the world (net)											صافي التحويلات الرسمية من العالم
Finance of gross accumulation	223.1	361.0	91.1	208.3	178.5	143.5	28.8	153.0	260.4	313.5	تمويل التراكم الإجمالي
Increase in stock (1)	240.8	-0.3	91.0	26.5	136.0	223.5	272.4	29.2	-98.2	-49.5	النوع في المخزون (1)
Gross fixed capital formation	386.2	454.2	417.5	381.3	284.1	285.9	326.2	338.4	383.9	399.6	التكوين الأساسي الثابت الإجمالي
Purchases of intangible assets from the rest of the world (net)											صافي مشتريات الأصول المعرفية من العالم الخارجي
Net lending to the rest of the world	-403.9	-92.9	-417.4	-199.5	-241.6	-365.9	-569.8	-214.6	-25.3	-36.6	صافي الائتمان إلى العالم
Gross Accumulation	223.1	361.0	91.1	208.3	178.5	143.5	28.8	153.0	260.4	313.5	أهمي التراكم
Net lending to the rest of the world	-403.9	-92.9	-417.4	-199.5	-241.6	-365.9	-569.8	-214.6	-25.3	-36.6	صافي الائتمان إلى العالم
Net incurrence of liabilities											صافي الاصناف إلى المفروض المطلوب
Net acquisition of foreign financial assets	-403.9	-92.9	-417.4	-199.5	-241.6	-365.9	-569.8	-214.6	-25.3	-36.6	صافي الأصول من الأصول المالية الأجنبية
											* يشمل الأخطاء والغافلية

**الصفقات الخارجية - بالأسعار الحالية**

**External transactions - at current prices**

Bahrain	Mn Dinars	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999*	2000*	2001*
Exports of goods and services	1507.4	1640.0	1669.7	1803.3	2017.7	1887.8	1502.1	1842.7	2126.5	2195.5	الصادرات من السلع والخدمات
Compensation of employees from the rest of the world											تغويصات العاملين من العالم المأجور
Property and entrepreneurial income from the rest of the world	195.3	190.1	1148.6	1512.8	1412.1	1576.6	1761.1	1883.5	1981.3	2057.5	دخل الملكية وعائد التوظيف من العالم المأجور
Other current transfers from the rest of the world	59.5	123.1	38.0	45.4	47.5	87.5	24.5	53.2	69.1	78.8	تحويلات غيرية أخرى من العالم المأجور
Current receipts	1762.2	1953.2	2856.3	3361.5	3477.3	3551.9	3287.7	3779.4	4176.9	4331.8	التحصيلات الجارية
Imports of goods and services	1830.0	1669.4	1648.2	1635.6	1837.1	1752.4	1586.0	1617.7	1692.6	1747.7	الموارد من السلع والخدمات
Compensation of employees to the rest of the world	101.8	121.3									تغويصات العاملين المأجور في العالم المأجور
Property and entrepreneurial income to the rest of the world	234.3	255.4	1463.5	1737.4	1671.8	1926.4	1998.5	2065.6	2161.6	2239.2	دخل الملكية وعائد التوظيف المأجور إلى العالم المأجور
Other current transfers to the rest of the world	162.0	188.0	210.0	239.0	273.0	310.7	348.0	381.5			تحويلات غيرية أخرى إلى العالم المأجور
Surplus of the nation from current transactions	-403.9	-92.9	-417.4	-199.5	-241.6	-365.9	-569.8	-214.6	-25.3	-36.6	فائض الدولة من التحصيلات الجارية
Disposable of current receipts	1762.2	1953.2	2856.3	3361.5	3477.3	3551.9	3287.7	3779.4	4176.9	4331.8	الصرف في التحصيلات الجارية
											* تطورات اجتماعية

\* ESCWA estimates

البيانات الخارجية - بالأسعار الحالية (جاف)

External transactions – at current prices (cont'd)

Bahrain	Mn Dinars	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999*	2000*	2001*
Surplus of the nation from current transactions	-403.9	-92.9	-417.4	-199.5	-241.6	-365.9	-569.8	-214.6	-25.3	-36.6	
Capital transfers from the rest of the world (net)											
Net incurrence of foreign liabilities		-403.9	-92.9	-417.4	-199.5	-241.6	-365.9	-569.8	-214.6	-25.3	-36.6
Receipts											
Purchases of intangible assets from the rest of the world (net)											
Net acquisition of foreign financial assets	-403.9	-92.9	-417.4	-199.5	-241.6	-365.9	-569.8	-214.6	-25.3	-36.6	
Disbursements	-403.9	-92.9	-417.4	-199.5	-241.6	-365.9	-569.8	-214.6	-25.3	-36.6	
* ESCWA estimates											

فائض الدولة من المعروض الجبلي  
مالي التحويلات الرسمية من العالم  
الآخرين  
مالي الاصناف التي تتضمن الأعبية  
التحصلات

مالي منشآت الأصول المعدنية من  
العلم  
المغيرات  
مالي الأصول المالية  
الأجهزة  
الصرفات  
\* دينار

**النتائج المعلقة، الإعلان على، مستثري التنشيط الاقتصادي في سعر المدعى : بالأسعار العالمية**

**Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at current prices**

البحرين  
مليون دينار

\* ESCWA estimates

النحوين التي أسمى بي الشات الآخري على مستوى النشاط الاقتصادي بمقدار المنتج. ما يحصل على طرفية

**Composition of gross fixed capital formation by kind of economic activity in producer's values - at current prices**

ECONOMIES

الناتج المحلي الإجمالي والادخار على - بالأسعار الحالية

Gross domestic product and expenditure - at current prices

Egypt

Mn Pound

	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998*	1999*	2000*	2001*
Compensation of employees	37400	42300*	46100*	55900*	63500*	72000*	81250	88043	96936	103452
Operating surplus	88138	97700*	109750*	126980*	141440*	156800*	168798	181697	195384	214959
Consumption of fixed capital	5562	6200*	7150*	8120*	9300*	10700*	12172	13261	14701	16333
Indirect taxes (2)	8000	11100	12000	13000	15230	16800	17980	19615	21015	22815
Less subsidies										
Gross domestic product GDP	139100	157300	175000	204000	229470	256300	280200 <sup>1</sup>	302616	328036	357559
Government final consumption expenditure	14500	16000	18000	21500	23800	26100	28300	30247	32458	35072
Private final consumption expenditure	101000	115000	130500	151900	176540	192700	205700	219606	238125	257960
Increase in stocks (3)	1000	5500	6600	7800	5640	4400	7700	7988	7230	8398
Gross fixed capital formation	26500	25500	29000	33100	36760	45200	52600	58742	64438	69449
Exports of goods and services	40400	43500	40100	45800	46300	51700	52200	56770	60652	65488
Less imports of goods and services	44300	48200	49200	56100	59570	63800	66300	70737	74867	78808
Expenditure on GDP	139100	157300	175000	204000	229470	256300	280200 <sup>1</sup>	302616	328036	357559

\* ESCWA estimates (1) Provisional  
(2) Net Indirect taxes (3) Includes error and omission

الناتج المحلي الإجمالي والادخار على - بالأسعار الحالية  
\* مطابق الأسكندرية (أ) لزيادة  
(1) صافي الناتج غير المباشرة (2) يخص السعر ونفقة

الدخل القومي الممكّن النسُوف فيه وتحصيصة - بالأسعار الحالية

National disposable income and its appropriation - at current prices

Egypt	مصدر										
	مليون جنية										
Mn Pound		1992	1993*	1994*	1995*	1996*	1997*	1998*	1999*	2000*	2001*
<b>Compensation of employees</b>		37400	42300*	46100*	55900*	63500*	72000*	81250*	82043	96936	103452
Compensation of employees from the rest of the world (net)		11873	19208	10481	11109	9478	11051	11951	12930	13877	14919
<b>Operating surplus</b>		88138	97700*	109750*	126980*	141440*	156800*	166798*	181697	195384	214959
Property and entrepreneurial income from the rest of the world (net)		-3659	-5259	-3169	477	1825	3282	3868	3992	4115	3992
<b>Indirect taxes (1)</b>		8000	11100	12000	13000	15230	16800	17980	19615	21015	22815
<b>Less subsidies</b>											
Other current transfers from the rest of the world (net) (2)		4273	5363	3295	3552	3553	3020	3005	3232	3485	3741
<b>Disposable income (2)</b>		146025	170412	178457	211018	235026	262953	286852	309509	334812	363878
<b>Government final consumption expenditure</b>		14500	16000	18000	21500	23800	26100	28300	30247	32458	35072
<b>Private final consumption expenditure</b>		101000	115000	130500	151900	176540	192700	205700	219606	238125	257960
<b>Saving (2)</b>		30525	39412	29957	37618	34686	44153	52852	59656	64229	70846
<b>Appropriation of disposable income (2)</b>		146025	170412	178457	211018	235026	262953	286852	309509	334812	363878

\* ESCWA estimates

(1) Net Indirect taxes

(2) Includes error and omission

بعض المصادر

صافي تمويل المصادر من العالم

المدخر

صافي دخل المدينة وعائد التأمين من العالم الخارجي

الضرائب غير المباشرة (١)

الإعفاء

صافي الدعمات الجوية الأخرى من العالم

المدخر (٢)

الإعفاء

**تمويل رأس المال - بأسعار الارباح**

**Capital finance - at current prices**

Egypt	مصر					
Mn Pound	1992	1993*	1994*	1995*	1996*	1997*
Saving (1)	30525	39412	29957	37618	34686	44153
Consumption of fixed capital	5562	6200*	7150*	8120*	9300*	10700*
Capital transfers from the rest of the world (net)						
Finance of gross accumulation (1)	36087	45612	37107	45738	43986	54853
Increase in stock	1000	5500	6600	7800	5640	4400
Gross fixed capital formation	26500	25500	29000	33100	36760	45200
Purchases of intangible assets from the rest of the world (net)						
Net lending to the rest of the world (1)	8587	14612	1507	4838	1586	5253
Gross accumulation (1)	36087	45612	37107	45738	43986	54853
Net lending to the rest of the world (1)	8587	14612	1507	4838	1586	5253
Net incurrence of liabilities						
Net acquisition of foreign financial assets (1)	8387	14612	1507	4838	1586	5253

\* تقييم الأصول

(1) يشمل الأخطاء والغافلية

\*\* تقييم الأصول

(1) يخص الشهر والقائمه

\*\*\* مصطلحات التأمين

(1) يخص الشهر والقائمه

\*\*\*\* مصطلحات التأمين

(1) يخص الشهر والقائمه

الإصدارات البارحة - بالأسعار العالمية

### External transactions - at current prices

Egypt  
Mn Pou

	1992	1993*	1994*	1995*	1996*	1997*	1998*	1999*	2000*	2001*
<b>Exports of goods and services</b>	40400	43500	40100	45800	46300	51700	52200	56770	60652	65488
<b>Compensation of employees from the rest of the world</b>	12361	19777	10908	11725	10088	11051	11951	12930	13877	14919
<b>Property and entrepreneurial income from the rest of the world</b>	3453	2888	2870	5507	6198	6967	7062	7742	8657	9820
<b>Other current transfers from the rest of the world</b>	4280	5367	1396	3666	3672	3020	3005	3232	3485	3741
<b>Current receipts</b>	60494	71532	57274	66698	66258	72737	74217	80674	86671	93968
<b>Imports of goods and services</b>	44300	48200	49200	56100	59570	63800	66300	70737	74867	78808
<b>Compensation of employees to the rest of the world</b>	488	569	427	616	610					
<b>Property and entrepreneurial income to the rest of the world</b>	7112	8147	6039	5030	4373	3685	3193	3750	4542	5828
<b>Other current transfers to the rest of the world</b>	7	4	101	114	119					
<b>Surplus of the nation from current transactions</b>	8587	14612	1507	4838	1586	5253	4724	6187	7262	9332
<b>Disposable of current receipts</b>	60494	71532	57274	66698	66258	72737	74217	80674	86671	93968
<b>Contributions to the rest of the world from the nation</b>										
<b>Current transfers to the rest of the world</b>										
<b>Net current transfers to the rest of the world</b>										
<b>Net factor income from abroad</b>										
<b>Net factor income to abroad</b>										
<b>Net factor income from abroad</b>										
<b>Net factor income to abroad</b>										
<b>Net factor income from abroad</b>										
<b>Net factor income to abroad</b>										
<b>Net factor income from abroad</b>										
<b>Net factor income to abroad</b>										
<b>Net factor income from abroad</b>										
<b>Net factor income to abroad</b>										
<b>Net factor income from abroad</b>										
<b>Net factor income to abroad</b>										
<b>Net factor income from abroad</b>										
<b>Net factor income to abroad</b>										
<b>Net factor income from abroad</b>										
<b>Net factor income to abroad</b>										
<b>Net factor income from abroad</b>										
<b>Net factor income to abroad</b>										
<b>Net factor income from abroad</b>										
<b>Net factor income to abroad</b>										
<b>Net factor income from abroad</b>										
<b>Net factor income to abroad</b>										
<b>Net factor income from abroad</b>										
<b>Net factor income to abroad</b>										
<b>Net factor income from abroad</b>										
<b>Net factor income to abroad</b>										
<b>Net factor income from abroad</b>										
<b>Net factor income to abroad</b>										
<b>Net factor income from abroad</b>										
<b>Net factor income to abroad</b>										
<b>Net factor income from abroad</b>										
<b>Net factor income to abroad</b>										
<b>Net factor income from abroad</b>										
<b>Net factor income to abroad</b>										
<b>Net factor income from abroad</b>										
<b>Net factor income to abroad</b>										
<b>Net factor income from abroad</b>										
<b>Net factor income to abroad</b>										
<b>Net factor income from abroad</b>										
<b>Net factor income to abroad</b>										
<b>Net factor income from abroad</b>										
<b>Net factor income to abroad</b>										
<b>Net factor income from abroad</b>										
<b>Net factor income to abroad</b>										
<b>Net factor income from abroad</b>										
<b>Net factor income to abroad</b>										
<b>Net factor income from abroad</b>										
<b>Net factor income to abroad</b>										
<b>Net factor income from abroad</b>										
<b>Net factor income to abroad</b>										
<b>Net factor income from abroad</b>										
<b>Net factor income to abroad</b>										
<b>Net factor income from abroad</b>										
<b>Net factor income to abroad</b>										
<b>Net factor income from abroad</b>										
<b>Net factor income to abroad</b>										
<b>Net factor income from abroad</b>										
<b>Net factor income to abroad</b>										
<b>Net factor income from abroad</b>										
<b>Net factor income to abroad</b>										
<b>Net factor income from abroad</b>										
<b>Net factor income to abroad</b>										
<b>Net factor income from abroad</b>										
<b>Net factor income to abroad</b>										
<b>Net factor income from abroad</b>										
<b>Net factor income to abroad</b>										
<b>Net factor income from abroad</b>										
<b>Net factor income to abroad</b>										
<b>Net factor income from abroad</b>										
<b>Net factor income to abroad</b>										
<b>Net factor income from abroad</b>										
<b>Net factor income to abroad</b>										
<b>Net factor income from abroad</b>										
<b>Net factor income to abroad</b>										
<b>Net factor income from abroad</b>										
<b>Net factor income to abroad</b>										
<b>Net factor income from abroad</b>										
<b>Net factor income to abroad</b>										
<b>Net factor income from abroad</b>										
<b>Net factor income to abroad</b>										
<b>Net factor income from abroad</b>										
<b>Net factor income to abroad</b>										
<b>Net factor income from abroad</b>										
<b>Net factor income to abroad</b>										
<b>Net factor income from abroad</b>										
<b>Net factor income to abroad</b>										
<b>Net factor income from abroad</b>										
<b>Net factor income to abroad</b>										
<b>Net factor income from abroad</b>										
<b>Net factor income to abroad</b>										
<b>Net factor income from abroad</b>										
<b>Net factor income to abroad</b>										
<b>Net factor income from abroad</b>										
<b>Net factor income to abroad</b>										
<b>Net factor income from abroad</b>										
<b>Net factor income to abroad</b>										

11

الصادرات الخارجية - بالأسعار الارية (تابع)

External transactions – at current prices (cont'd)

Egypt	Mn Pound	1992	1993*	1994*	1995*	1996*	1997*	1998*	1999*	2000*	2001*
Surplus of the nation from current transactions	8587	14612	1507	4838	1586	5253	4724	6187	7262	9332	9332
Capital transfers from the rest of the world (net)											
Net incurrence of foreign liabilities											
Receipts (1)	8587	14612	1507	4838	1586	5253	4724	6187	7262	9332	9332
Purchases of intangible assets from the rest of the world (net)											
Net acquisition of foreign financial assets	8587	14612	1507	4838	1586	5253	4724	6187	7262	9332	9332
Disbursements (1)	8587	14612	1507	4838	1586	5253	4724	6187	7262	9332	9332
* ESCWA estimates											
(1) Includes error and omission											
• طلب الإسقاط											
(1) يبعض المأمور والخطأ											
صافي الدخلة من العمليات الدولية صافي التحويلات الرأسمالية من العالم الخارجي											
صافي الأصدارات إلى الأصول الأجنبية من المصارف											

(1) يبعض المأمور والخطأ

الإنتاج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي بسعر المنتج - بالأسعار الحالية  
Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at current prices

Egypt	Mn Pound	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999*	2000*	2001*
<b>a- Industries</b>											
Agriculture, hunting, forestry and fishing	21680	24427	27500	32050	36968	42325	45878	49360	53049	56677	56677
Mining and quarrying (1)	34738	38319	41429	48450	52696	59237	70071	72569	77133	833317	833317
Manufacturing (2)											
Electricity, gas and water (3)	6735	7100	8500	9500	10840	12400	14560	16660	17810	19848	19848
Construction											
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	28771	32141	35150	42550	48380	54400*	48900	53945	58962	63618	63618
Transport, storage and communication	14835	15926	17560	19700	22350	25750	24507	26297	28570	31286	31286
Financial institutions and insurance											
Real estate and business services											
Community social and personal services (4)	14953	16833	19628	23660*	26590	28165*	37642	41818	46538	51727	51727
Less imputed bank service charges											
Total industries	121712	134746	149767	175910	197824	222277	241558	260649	282062	306473	306473
b- Producers of government services	9388*	11454*	13233*	15090*	16416*	17223*	20662	22352	24639	28019	28019
c- Producers of private non-profit services to households											
d- Domestic services of households											
e- Import duties (5)	8000	11100	12000	13000	15230	16800	17980	19615	21335	23067	23067
GDP in purchaser's values	139100	157300	175000	204000	229470	256300	280200	302616	328036	357559	357559

\* ESCWA estimates (1) Includes (2) and (3)  
(4) Includes other services (5) Net Indirect taxes

\*\* تغيرات الأثرونا (1) وبصدد الأثرون (2) صافي المرتب غير المباشر  
(3) وبصدد الحدف الأثروي (4) صافي المرتب غير المباشر

أ- الصناعات  
الزراعة والتصويت والصنادل  
الصناعات الاستهلاكية (1)  
(التعدين) (1)  
الصناعات الموسيقية (2)  
الكمبراء والملح (3)  
التشهيد  
تجهيز الجلدة والترفة والمطاعم والتسدل  
النقل والأدوات والتجزيف  
الموسيسات المالية والسلع  
الخدمات الفعلية  
وخدمات الإيجار  
خدمات المجتمع  
المجتمعية وشخصية (1)  
احتياجها رسوم الخدمات المصرفية  
المتحسبة

ب- إجمالي الصناعات

ب- متغير الدليل الحكومي

ج- متغير الدليل المالي السادس الافتراضي

ج- الربح ودعم المؤسسات

د- الخدمات البريدية المحلية

هـ رسوم الترداد (2)

**الناتج المحلي الإجمالي الثابت على مستوى القطاع الاقتصادي بأسعار القيمة الحالية**

**Composition of gross fixed capital formation by kind of economic activity in producer's values - at current prices**

Egypt Mn Pound	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999*	2000*	2001*	مصدر مليون جنيه
<b>a- Industries</b>											
Agriculture, hunting, forestry and fishing											أ. الصناعات الزراعة والصيحة والمملكت
Mining and quarrying											الصناعات الاستخراجية (التعدين)
Manufacturing											الصناعات التحويلية
Electricity, gas and water											الكهرباء والغاز والمياه
Construction											المشروع
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels											تجارة الجملة والتجزئة والمخازن والفنادق
Transport, storage and communication											النقل والأثاثات والتخزين
Financial institutions and insurance											المؤسسات المالية والتأمين
Real estate and business services											الخدمات العقارية وخدمات الأعمال
Community social and personal services											خدمات المجتمع اجتماعية وشخصية
Less imputed bank service charges											بياناً رسوم الخدمات المصرفية المستimated
Total industries											اجمالي الصناعات
<b>b- producers of government services</b>											
c- Producers of private non- profit services to households											- مصادر المدخلات الخاصة التي لا تذهب إلى الربح وتخدم العائلات
Total	26500	25500	29000	33100	36760	45200	52600 <sup>1</sup>	58742	64438	69449	المجموع
* ESCWA estimates (1) Provisional											* تطابق الأشكال (1) أولية

الناتج المحلي الإجمالي والإنفاق عليه - بـالأسعار الحالية

Gross domestic product and expenditure - at current prices

Iraq

Mn Dinars

	1992	1993*	1994*	1995*	1996*	1997*	1998*	1999*	2000*	2001*
Compensation of employees	18742	49710	250235	796016	893566	1375121	1674787	1976037	2350853	2820864
Operating surplus	34515	72817	406285	1302893	1459432	2250234	2740763	3234182	3849096	4618944
Consumption of fixed capital	6091	23060	71310	228452	255868	394464	480426	566896	674662	809575
Indirect taxes	398	1665	11466	36289	41109	63041	76852	90705	107839	129451
Less subsidies	2385	6734	35475	111387	125230	192231	234042	276052	328246	393789
Gross domestic product GDP	57361	140518	703821	2252263	2524745	3890629	4738786	5591768	6654204	7985045
Government final consumption expenditure	8898*	30055	153621	505161	574178	754429	845432	954275	1065551	1188076
Private final consumption expenditure	40931*	89195	510120	1683496	1966973	2948725	3563417	4175437	4932315	5910351
Increase in stocks	-2379*	-2499	-2712	-45937	-32492	-35053	-19129	-12144	-7132	-6495
Gross fixed capital formation	10782	26369	48045	115868	45200	262740	398560	511801	711125	948830
Exports of goods and services	670	1879	10479	40651	136233	408281	548090	752336	969145	1274681
Less imports of goods and services	1541	4481	15732	46976	165347	448493	597584	789937	1016800	1330398
Expenditure on GDP	57361	140518	703821	2252263	2524745	3890629	4738786	5591768	6654204	7985045

\* ESCWA estimates

(1) Based on official sources

(2) Total GDP for 1993-1996 is based on official sources

الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي

مليارات ديناراً

الناتج المحلي الإجمالي

مليارات ديناراً

الضرائب غير المباشرة

مليارات ديناراً

الإيجار

مليارات ديناراً

الدخل المحلي الإجمالي

مليارات ديناراً

الإنفاق الاستهلاكي домашний расход

مليارات ديناراً

الإنفاق الاستهلاكي الشهري للأفراد

مليارات ديناراً

الإنفاق على الدخل المحلي الإجمالي

مليارات ديناراً

الدخل القومي المكى التصروف فيه وتحصيلاته - بحسب الاداريات

National disposable income and its appropriation - at current prices

Iraq	Mn Dinars	العراق									
		1992	1993*	1994*	1995*	1996*	1997*	1998*	1999*	2000*	2001*
Compensation of employees	18742	49710	250235	796016	893566	1375121	1674787	1976037	2350853	2820864	3001*
Compensation of employees from the rest of the world (net)	-5										
Operating surplus	34515	72817	406285	1302893	1459432	2250234	2740763	3234182	3849096	4618944	4618944
Property and entrepreneurial income from the rest of the world (net)	-1274										
Indirect taxes	398	1665	11466	36289	41109	63041	76852	90705	107839	129451	129451
Less subsidies	2385	6734	35475	111387	125230	192231	234042	276052	328246	393789	393789
Other current transfers from the rest of the world (net)	75										
Disposable income (1)	50066	117458	632511	2023811	2268877	3496165	4255360	5024872	5979542	7175470	7175470
Government final consumption expenditure	8898	30055	153621	505161	574178	754429	845432	954275	1065551	1188076	1188076
Private final consumption expenditure	40931	89195	510120	1683496	1966973	2948725	3563417	4175437	4932315	5910351	5910351
Saving (1)	237	-1792	-31230	-164846	-272274	-206989	-150489	-104840	-18324	77043	77043
Appropriation of disposable income (1)	50066	117458	632511	2023811	2268877	3496165	4255360	5024872	5979542	7175470	7175470

\* ESCWA estimates

(1) Includes error and omission

مليون دينار  
تعويضات الماليين  
مالي تمويل الماليين من العالم  
المالي داخل المانيا وعدد السليم من  
العالم الخارجى  
المرائب غير المباشرة  
باتفاف الاختلافات  
مالي الدولارات الاجنبية الأخرى من  
المالي الخارجى

مليون دينار  
تعويضات الماليين  
مالي تمويل الماليين من العالم  
المالي داخل المانيا وعدد السليم من  
العالم الخارجى  
المرائب غير المباشرة  
باتفاف الاختلافات  
مالي الدولارات الاجنبية الأخرى من  
المالي الخارجى

مليون دينار  
تعويضات الماليين  
مالي تمويل الماليين من العالم  
المالي داخل المانيا وعدد السليم من  
العالم الخارجى  
المرائب غير المباشرة  
باتفاف الاختلافات  
مالي الدولارات الاجنبية الأخرى من  
المالي الخارجى

مليون دينار  
تعويضات الماليين  
مالي تمويل الماليين من العالم  
المالي داخل المانيا وعدد السليم من  
العالم الخارجى  
المرائب غير المباشرة  
باتفاف الاختلافات  
مالي الدولارات الاجنبية الأخرى من  
المالي الخارجى

تمويل رأس المال - بالأسعار الحالية

Capital finance - at current prices

Iraq	Mn Dinars	1992	1993*	1994*	1995*	1996*	1997*	1998*	1999*	2000*	2001*
Saving (1)	237	-1792	3,230	-164846	-272274	-206989	-150489	-104840	-18324	77043	(ادرار) العمران (1)
Consumption of fixed capital	6091	23060	71,310	228452	255868	394464	480426	566896	674662	809575	ادهار رأس المال الثابت صافي السداة الرسمية من العالم المأهولة
Capital transfers from the rest of the world (net)											
Finance of gross accumulation	6328	21268	40080	63606	-16406	187475	329937	462056	656338	886618	تمويل التراكم الاجمالي
Increase in stock	-2,379	2499	-2712	-45937	-32492	-35053	-19129	-12144	-7132	-6495	التغير في المخزون
Gross fixed capital formation	10,782	26369 <sup>1</sup>	48045 <sup>2</sup>	115868 <sup>2</sup>	45200 <sup>2</sup>	262740	398560	511801	711125	948830	الكتاب الرسمي للثبات الاجمالي
Purchases of intangible assets from the rest of the world (net)											صافي مشتريات العمل الصناعي من العالم الخارجي
Net lending to the rest of the world (1)	-2,075	-2602	-5253	-6325	-29114	-40212	-49494	-37601	-47655	-55717	صافي ائمه الى العالم الخارجي (1)
Gross accumulation	6328	21268	40080	63606	-16406	187475	329937	462056	656338	886618	ادهار التراكم
Net lending to the rest of the world (1)	-2,075	-2602	-5253	-6325	-29114	-40212	-49494	-37601	-47655	-55717	صافي ائمه الى العالم الخارجي (1)
Net incurrence of liabilities											صافي الاصدارات الى المستهلكين
Net acquisition of foreign financial assets	-2,075	-2602	-5253	-6325	-29114	-40212	-49494	-37601	-47655	-55717	صافي الاستهلاك من المؤسسات المالية الأجنبية
* ESCWA estimates											* تقويم ESCWA
(1) Includes error and omission											(1) يشمل الخطأ والخلأ
(2) Based on official sources											(2) بناءً على المصادر الرسمية

(1) يتصدر بخط وخطا  
(2) بناءً على المصادر الرسمية

Iraq	Mn Dinars	المرأى مليون دينار					
Exports of goods and services	1992	1993*	1994*	1995*	1996*	1997*	1998*
Compensation of employees from the rest of the world	670	1879	10479	40651	136233	408281	548090
Property and entrepreneurial income from the rest of the world							
Other current transfers from the rest of the world	75						
Current receipts	745	1879	10479	40651	136233	408281	548090
Imports of goods and services	1541	4481	15732	46976	165347	448493	597584
Compensation of employees to the rest of the world							
Property and entrepreneurial income to the rest of the world	1274						
Other current transfers to the rest of the world							
Surplus of the nation from current transactions (1)	-2075	-2602	-5253	-6325	-29114	-40212	-49494
Disposable of current receipts	745	1879	10479	40651	136233	408281	548090

\* مقدرات الأسكندرية  
(1) يشمل الخطأ والغافلية

\* ESCWA estimates  
(1) Includes error and omission

الصفقات الخارجية - بالأسعار الجارية (تابع)

External transactions – at current prices (cont'd)

Iraq	Mn Dinars	1992	1993*	1994*	1995*	1996*	1997*	1998*	1999*	2000*	2001*
Surplus of the nation from current transactions (1)	-2075	-2602	-5253	-6325	-29114	-40212	-49494	-37601	-47655	-55717	(1)
Capital transfers from the rest of the world (net)											صافي التحويلات إلى الأسلاسلية من العالم الخارجي
Net incurrence of foreign liabilities											صافي الاصطباب إلى اللصوم الأجنبي
Receipts (1)	-2075	-2602	-5253	-6325	-29114	-40212	-49494	-37601	-47655	-55717	(1)
Purchases of intangible assets from the rest of the world (net)											صافي مشتريات الأصول المعدومة من العالم الخارجي
Net acquisition of foreign financial assets	-2075	-2602	-5253	-6325	-29114	-40212	-49494	-37601	-47655	-55717	(1)
Disbursements (1)	-2075	-2602	-5253	-6325	-29114	-40212	-49494	-37601	-47655	-55717	(1)
* ESCWA estimates											• تقديرات الأمم المتحدة
(1) Includes error and omission											(1) وتحمس اللصوص ولخطأ

السوق المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي بسعر المنتج - بالأسعار الحالية

Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at current prices

Iraq	Mn Dinars	1992	1993	1994	1995	1996	1997*	1998*	1999*	2000*	2001*
------	-----------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	-------	-------

<b>a- Industries</b>											
Agriculture, hunting, forestry and fishing	20844	45463	304002	1255760	1121191	1288408	1520236	1671103	1831318	1962510	1962510
Mining and quarrying (1)	230	92	-329	-2026	2544	219181	324882	429180	584342	786249	786249
Manufacturing	5620	8012	23098	87515	56434						
Electricity, gas and water	181	460	1043	2557	7732	13649	20396	26105	32235	43184	43184
Construction	2259	7822	9543	27120	9574	68691	104203	135717	189266	253375	253375
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	15190	35797	195919	203555	607328	983907	1200120	1402469	1657400	2083053	2083053
Transport, storage and communication	5947	19163	106739	515782	513140	721414	837382	940650	1088952	1241586	1241586
Financial institutions and insurance(2)	2925	15539	30630	78711	141752	334554	424240	566095	713947	914625	914625
Real estate and business services(3)	1768										
Community social and personal services (4)	12873	44731	116888	129307	361081	428618	573640	736203	921570		
Less imputed bank service charges	2824	4703	11555	33599	64257	100256	121291	153191	179559	221107	
Total industries	52240	140518	703821	2252263	2524745	3890629	4738786	5591768	6654704	7985045	7985045
<b>b- Producers of government services</b>		7208									
<b>c- Producers of private non-profit services to households</b>											
d- Domestic services of households											
e- Import duties		-1987									
GDP in purchaser's values	57361	140518	703821	2252263	2524745	3890629	4738786	5591768	6654704	7985045	7985045

الناتج المحلي الإجمالي بقيمة التسويق  
\* تطبيق الأسلوب  
+ يتضمن المساواة المولدة للأعوام ١٩٩٦ و ١٩٩٧  
(1) يتضمن (3) لعام ١٩٩٣ و ٢٠٠١  
(2) يتضمن (3) لعام ١٩٩٣ و ٢٠٠١  
(4) يتضمن b,c,d and e for 1993-2001



الناتج المحلي الإجمالي والإنفاق عليه - بالأسعار الحالية

**Gross domestic product and expenditure - at current prices**

**Jordan**

**أردن**  
مليون دينار

	Mn Dinars	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999*	2000*	2001*
Compensation of employees	1287.6	1462.4	1599.0	1808.1	1918.2	2003.5	2137.0	2190.0	2294.8	2415.8	محصصات العاملين
Operating surplus	1349.5	1390.1	1562.4	1637.8	1584.6	1661.0	1674.9	1683.0	1729.7	1796.6	النفع الشامل
Consumption of fixed capital	323.8	352.4	390.4	433.8	516.9	561.7	595.8	635.2	671.1	732.0	احتياطي رأس المال الثابت
Indirect taxes (1)	576.2	653.8	695.1	681.1	691.3	719.6	772.3	780.6	820.6	875.2	الضرائب غير المباشرة (١)
Less subsidies											النفقة الإجتماعية
Gross domestic product GDP	3537.1	3858.7	4246.9	4560.8	4711.0	4945.8	5180.0	5288.8	5516.2	5819.6	الناتج المحلي الإجمالي
Government final consumption expenditure	790.6	857.9	985.6	1111.3	1204.1	1316.8	1365.0	1413.8	1447.0	1506.9	الإنفاق الأستهلاكي للسلبي للحكومة
Private final consumption expenditure	2692.5	2767.7	2824.5	2891.8	3252.1	3451.1	3689.5	3869.1	4145.5	4458.0	الإنفاق الأستهلاكي للسلبي للخاص
Increase in stocks (2)	159.6	119.2	60.0	159.3	52.1	-3.3	35.6	-1.5	-96.1	-104.0	التغير في المخزون (٢)
Gross fixed capital formation	1049.2	1303.5	1391.0	1395.1	1445.3	1325.1	1182.9	1116.9	1174.8	1225.4	التكثير الأساسي لرأس المال الثابت الإجمالي
Exports of goods and services	1819.9	1962.1	2093.4	2438.5	2597.3	2532.8	2515.7	2603.0	2805.7	2982.9	الصادرات من السلع والخدمات
Less imports of goods and services	2974.7	3151.7	3107.6	3435.2	3839.9	3676.7	3608.7	3712.5	3960.7	4249.6	النفقة الواردات من السلع والخدمات
Expenditure on GDP	3537.1	3858.7	4246.9	4560.8	4711.0	4945.8	5180.0	5288.8	5516.2	5819.6	الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي

\* ESCWA estimates

(1) Net indirect taxes (2) Includes error and omission

\* تقدير الأسكندرية  
(١) مجموع الضرائب غير المباشرة (٢) يشمل الأخطاء والتغافل

الدخل القومي المركب النصري فيه و تخصيصاته - بالأسعار الحالية

National disposable income and its appropriation - at current prices

Jordan

Mn Dinars

	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999*	2000*	2001*
Compensation of employees	1287.6	1462.4	1599.0	1808.1	1918.2	2003.5	2137.0	2190.0	2294.8	2415.8
Compensation of employees from the rest of the world (net)	50.4	65.7	68.7	78.3	101.1	100.7	92.1	94.0	96.0	100.3
Operating surplus	1349.5	1390.1	1562.4	1637.8	1584.6	1661.0	1674.9	1683.0	1729.7	1796.6
Property and entrepreneurial income from the rest of the world (net)	-236.6	-214.8	-220.1	-195.1	-213.4	-148.0	-97.9	-96.8	-108.9	-122.4
Indirect taxes	576.2	653.8	695.1	681.1	691.3	719.6	772.3	780.6	820.6	875.2
Less subsidies										
Other current transfers from the rest of the world (net)	743.2	872.1	857.6	933.6	1197.6	1212.1	1114.3	1144.6	1161.4	1180.9
Disposable income	3770.3	4229.3	4562.7	4943.8	5279.4	5548.9	5692.7	5795.4	5993.6	6246.4
Government final consumption expenditure	790.6	857.9	985.6	1111.3	1204.1	1316.8	1365.0	1413.8	1447.0	1506.9
Private final consumption expenditure	2692.5	2767.7	2824.5	2891.8	3252.1	3451.1	3689.5	3869.1	4145.5	4458.0
Saving	287.2	603.7	752.6	940.7	823.2	781.0	638.2	512.5	401.1	281.5
Appropriation of disposable income	3770.3	4229.3	4562.7	4943.8	5279.4	5548.9	5692.7	5795.4	5993.6	6246.4
										* ESCWA estimates
										• مطابق الأمسكوا

سُورَةُ الْأَعْمَالِ

## Capital finance - at current prices

Jordan		الاردن									
	Mn Dinars	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999*	2000*	2001*
Saving	287.2	603.7	752.6	940.7	823.2	781.0	638.2	512.5	401.1	281.5	الاكثر
Consumption of fixed capital	323.8	352.4	390.4	433.8	516.9	561.7	595.8	635.2	671.1	732.0	ادخلات رئيس المال الثابت
Capital transfers from the rest of the world (net)	99.6	215.6	34.2	-165.4	-184.5	-38.9	-304.9	-276.1	-306.0	-365.7	صافي التحويلات الرأسمالية من العالم الخارجي
Finance of gross accumulation	710.6	1171.7	1177.2	1209.1	1155.6	1303.8	929.1	871.6	766.2	647.8	مودعات السلام الاجتماعي
Increase in stock	159.6	119.2	60.0	159.3	52.1	-3.3	35.6	-1.5	-96.1	-104.0	التغير في المخزون
Gross fixed capital formation	1049.2	1303.5	1391.0	1395.1	1445.3	1325.1	1182.9	1116.9	1174.8	1225.4	التكوين الرأسمالي الثابت الأجمالي
Purchases of intangible assets from the rest of the world (net)											صافي مشتريات الأصول المعرفية من العالم الخارجي
Net lending to the rest of the world	-498.2	-251.0	-273.8	-345.3	-341.8	-18.0	-289.4	-243.8	-312.5	-473.6	صافي الأفراد في العالم الخارجي
Gross accumulation	710.6	1171.7	1177.2	1209.1	1155.6	1303.8	929.1	871.6	766.2	647.8	احتياطي الرأس
Net lending to the rest of the world	-498.2	-251.0	-273.8	-345.3	-341.8	-18.0	-289.4	-243.8	-312.5	-473.6	صافي الأفراد إلى العالم الخارجي
Net incurrence of liabilities	158.8	-122.0	11.1	235.8	166.1	211.9	205.3	194.4	246.9	288.2	صافي الاصدارات إلى الخصم الدولي
Net acquisition of foreign financial assets	-339.4	-373.0	-262.7	-109.5	-175.7	193.9	-84.1	-49.4	-65.6	-185.4	صافي الأصول من الأصول الدولية الأجنبية

#### \* ESCWA estimates

المسنونات المدارجية - بالأسعار المدارجية

External transactions - at current prices

3

الصادرات - باليورو (لاغ)

External transactions – at current prices (cont'd)

Jordan

Mn Dinars

	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999*	2000*	2001*
Surplus of the nation from current transactions	-597.8	-466.6	-308.0	-179.9	-157.3	20.9	15.5	32.3	-6.5	-107.9
Capital transfers from the rest of the world (net)	99.6	215.6	34.2	-165.4	-184.5	-38.9	-304.9	-276.1	-306.0	-365.7
Net incurrence of foreign liabilities	158.8	-122.0	11.1	235.8	166.1	211.9	205.3	194.4	246.9	288.2
Receipts	-339.4	-373.0	-262.7	-109.5	-175.7	193.9	-84.1	-49.4	-65.6	-185.4
Purchases of intangible assets from the rest of the world (net)										
Net acquisition of foreign financial assets	-339.4	-373.0	-262.7	-109.5	-175.7	193.9	-84.1	-49.4	-65.6	-185.4
Disbursements	-339.4	-373.0	-262.7	-109.5	-175.7	193.9	-84.1	-49.4	-65.6	-185.4

\* ESCWA estimates

مليون دينار  
الأردن  
ملخص الرؤية من العمليات التجارية  
مالي التحويلات الرأسمالية من العالم  
الحربي  
مالي الائتمان إلى الأرصاد الأجنبية  
المدفوعات  
مالي مشتريات الأصول المعدنية من  
العالم الخارجي  
مالي السوار من الحصول عليه  
الأجنبية  
الصرف

**القطاع الصناعي، الاقتصادي على مستوى النشاط الاقتصادي سعر المنتج - بالأسعار الحالية**

**Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at current prices**

**Jordan**

Mn Dinars

	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999*	2000*	2001*
<b>a- Industries</b>										
Agriculture, hunting, forestry and fishing	246.9	193.3	193.2	172.9	161.7	151.1	144.8	139.6	148.1	158.8
Mining and quarrying	130.5	106.9	102.4	184.4	189.8	202.4	210.9	225.3	245.4	245.4
Manufacturing	406.3	427.3	561.4	808.0	759.6	840.1	962.8	979.1	1016.2	1064.6
Electricity, gas and water	66.6	78.7	84.0	98.4	104.4	117.8	121.2	124.7	129.5	135.0
Construction	215.3	283.7	299.4	300.1	254.8	224.2	195.5	158.5	174.4	189.5
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	278.7	317.2	377.0	442.1	481.9	546.0	537.3	527.0	554.0	584.8
Transport, storage and communication	450.0	487.1	520.1	581.9	642.7	672.9	717.3	776.4	791.2	833.3
Financial institutions and insurance				196.5	189.4	196.8	220.4	218.0	236.1	252.5
Real estate and business services (1)	520.4	622.7	658.9	547.7	587.5	607.5	639.0	659.8	676.8	703.0
Community social and personal services	86.9	88.8	109.6	130.8	149.4	158.4	190.2	208.6	224.0	240.2
Less imputed bank service charges	41.8	66.4	73.9	75.0	77.2	81.0	107.5	112.7	137.8	172.9
<b>Total industries</b>	<b>2359.8</b>	<b>2539.3</b>	<b>2832.1</b>	<b>3387.8</b>	<b>3444.0</b>	<b>3636.2</b>	<b>3823.9</b>	<b>3889.9</b>	<b>4037.8</b>	<b>4234.2</b>
<b>b- Producers of government services</b>										
c- Producers of private non-profit services to households	554.7	619.1	666.9	756.5	827.5	891.0	943.2	977.8	1037.4	1107.8
d- Domestic services of households	72	76	60	59	53	52	66	64	74	86
e- Import duties	576.2	653.8	694.9	360.1	382.7	360.6	350.2	358.5	375.8	408.6
<b>GDP in purchaser's values</b>	<b>3537.1</b>	<b>3658.7</b>	<b>4246.9</b>	<b>4560.8</b>	<b>4711.0</b>	<b>4945.8</b>	<b>5180.0</b>	<b>5288.8</b>	<b>5516.2</b>	<b>5819.6</b>

\* ESCWA estimates

(2) includes Financial institutions and insurance for 1992-1994

- المساعدات الزراعية والصيادلة والمعطب
- المساعدات الإسليادية (التنمية)
- المساعدات الحكومية الكهرباء والغاز والباه
- المساعدات التسويقية تجارة البضائع والتجزئة والاسعاف واللذادي
- المساعدات المالية والتائيب المؤسسات المالية والتائيب
- الخدمات الطبية وخدمات الرعاية وخدمات الإحصاء (١)
- خدمات المجتمع اجتماع وخدمة
- خدمات رسمية الخدمة المصرفية المتخصصة
- إجمالي المساعدات
- مساعدة المددات الحكومية
- مساعدة الفلاح الفلاحة التي لا تهدف إلى الربح وتقدم المددات
- الدعمات التسويقية المقدمة
- رسوم الفواردات
- بحصص الأفراد
- (١) بحصص المؤسسات المالية والبنوك للعام ١٩٩٢-١٩٩٤

النوعي الأساسي، الثابت الأجمالي على مستوى الشطط الاقتصادي بسعر المنتج، بالأمسعار الحالية

### Composition of gross fixed capital formation by kind of economic activity in producer's values - at current prices

**Jordan**

Mn Dinars

	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999*	2000**	2001*
<b>a- الصناعات</b>										
Agriculture, hunting, forestry and fishing	20.2	19.5	17.6	27.6	32.0	29.3	36.1	26.1	28.6	30.7
Mining and quarrying	11.4	12.8	92.4	11.6	62.1	33.8	76.2	38.4	48.8	50.3
Manufacturing	44.9	30.7	112.6	77.9	120.9	147.7	116.6	96.7	111.7	120.7
Electricity, gas and water	38.8	57.6	69.9	93.6	87.9	115.2	80.6	78.8	84.0	91.6
Construction	15.2	20.4	32.4	15.2	12.3	5.1	4.2	7.7	6.8	6.1
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	16.7	11.7	22.0	18.0	42.7	49.6	43.9	32.2	39.0	42.0
Transport, storage and communication	74.3	-17.3	40.4	55.8	115.1	102.4	150.0	88.4	105.6	114.0
Financial institutions and insurance				27.3	40.9	13.6	47.0	26.9	29.8	29.9
Real estate and business services (1)	625.7	913.9	709.8	724.6	597.0	473.8	285.0	434.4	414.8	410.5
Community, social and personal services	16.3	18.2	29.8	55.7	31.7	66.1	47.0	41.9	43.3	50.6
Less imputed bank service charges										
Total industries	863.5	1067.5	1126.9	1107.3	1142.6	1036.6	886.6	871.5	912.4	946.4
b- producers of government services	180.9	234.7	257.2	280.7	296.8	279.6	287.9	239.1	255.6	271.2
c- Producers of private non-profit services to households	4.8	1.3	6.9	7.1	5.9	8.9	8.4	6.3	6.8	7.8
Total	1049.2	1303.5	1391.0	1395.1	1445.3	1325.1	1182.9	1116.9	1174.8	1225.4

\* ESCWA estimates

(1) includes Financial institutions and insurance for 1992-1994

\* تقدیر الاشکار

(1) يتضمن المؤسسات المالية والتأمين للأعوام ١٩٩٢-١٩٩٤

الناتج المحلي الإجمالي والإنفاق عليه - بـالأسعار الحالية

Gross domestic product and expenditure - at current prices

Kuwait  
Mn Dinars

	1992	1993	1994	1995	1996	1997 <sup>1</sup>	1998 <sup>1</sup>	1999 <sup>1</sup>	2000 <sup>1*</sup>	2001 <sup>1*</sup>
Compensation of employees	2488.0	2506.3	2611.3	2720.6	2818.2	2968.0*	3048.6*	3144.0*	3249.8	3326.6
Operating surplus	2770.7	4083.4	4059.0	4420.5	5737.9	5349.7*	3870.1*	5132.7*	5422.5	5721.9
Consumption of fixed capital	532.1	570.5	639.5	710.9	670.5	700.5	707.4	624.0	680.7	730.6
Indirect taxes	56.8	95.5	99.1	102.0	114.9	121.5	133.8*	147.2*	154.3	160.2
Less subsidies	21.1	25.2	29.1	28.7	39.0	33.1*	41.8*	45.7*	55.0	61.6
Gross domestic product GDP	5826.5	7230.5	7379.8	7925.3	9302.5	9106.6	7718.1	9002.2	9452.3	9877.7
Government final consumption expenditure	3236.6	2593.1	2503.5	2612.4	2570.5	2451.5	2411.6	2465.0	2552.6	2642.0
Private final consumption expenditure	2233.3	3142.7	3029.0	3272.4	4072.8	4193.7	4308.9	4529.2	4875.0	4966.7
Increase in stocks	145.0	148.5	210.3	97.3	105.8					
Gross fixed capital formation	1012.6	1094.2	982.0	1100.2	1318.4	1240.4 <sup>1</sup>	1252.6 <sup>2</sup>	1105.0 <sup>1</sup>	1185.7 <sup>2</sup>	1323.7 <sup>2</sup>
Exports of goods and services	2358.0	3454.0	3753.0	4248.0	4930.0	4866.0	3468.0	4240.0	4441.0	4589.2
Less imports of goods and services	3159.0	3202.0	3098.0	3405.0	3695.0	3645.0	3723.0	3337.0	3602.0	3643.9
Expenditure on GDP	5826.5	7230.5	7379.8	7925.3	9302.5	9106.6	7718.1	9002.2	9452.3	9877.7

الناتج المحلي الإجمالي

والإنفاق عليه

بـالأسعار الحالية

\* ESCWA estimates (1) Provisional estimates

(2) Includes increase in stocks

تحصيلات العاملين

المؤسسة المشغل

أثاث رأس العمل الثابت

الضرائب غير المباشرة

مطعاً الأعلاف

الناتج المحلي الإجمالي

الإنفاق على السلع والخدمات

الناتج المحلي الإجمالي

الإنفاق على السلع والخدمات

المقدار في المدربون

المؤسسة الرسمية الثلث الاجتماعي

السلع والخدمات

الناتج المحلي الإجمالي

الدخل الذي يمكّن التصرف فيه وتحصيله - باعتبار القيمة

National disposable income and its appropriation - at current prices

Kuwait	Mn Dinars	1992	1993	1994	1995	1996	1997 <sup>1</sup>	1998 <sup>1</sup>	1999 <sup>1</sup>	2000 <sup>1*</sup>	2001*	مليون دينار
Compensation of employees	2488.0	2506.3	2611.3	2720.6	2818.2	2968.0*	3048.6*	3144.0*	3249.8	3326.6		متوسط الناتج
Compensation of employees from the rest of the world (net)	-135.0	-377.0										صافي تحصيل العائض من العالم
Operating surplus	2770.7	4083.4	4059.0	4420.5	5737.9	5349.7*	3870.1*	5132.7*	5422.5	5721.9		فائض التشغيل
Property and entrepreneurial income from the rest of the world (net)	1538.0	1155.0	827.0	1457.0	1551.0	1904.0	1788.0	1577.0	1766.3	1836.3		صافي دخل الناتج وعدد السكان من العالم الخارجى
Indirect taxes	56.8	95.5	99.1	102.0	114.9	121.5	133.8*	147.2*	154.3	160.2		الرسائب غير المباشرة
Less subsidies	21.1	25.2	29.1	28.7	39.0	33.1*	41.8*	45.7*	55.0	61.6		نفقات الإنفاق
Other current transfers from the rest of the world (net)	-430.0	-17.0	-506.0	-437.0	-446.0	-457.0	-541.0	-610.0	-709.0	-818.3		صافي التحويلات الجغرافية الأخرى من العالم الخارجى
Disposable income	6267.4	7421.0	7061.3	8234.4	9737.0	9853.1	8257.7	9345.2	9828.9	10165.1		الدخل المتاح
Government final consumption expenditure	3236.6	2593.1	2503.5	2612.4	2570.5	2451.5	2411.6	2465.0	2552.6	2642.0		إنفاق الاستهلاكي للهيئات الحكومية
Private final consumption expenditure	2233.3	3142.7	3029.0	3272.4	4072.8	4193.7	4308.9	4529.2	4875.0	4966.7		إنفاق الاستهلاكي الشعبي الخاص
Saving	797.5	1685.2	1528.8	2349.6	3093.7	3207.9	1537.2	2351.0	2401.3	2556.4		الإدخار
Appropriation of disposable income	6267.4	7421.0	7061.3	8234.4	9737.0	9853.1	8257.7	9345.2	9828.9	10165.1		تحصيلات الدخل المتاح
* ESCWA estimates												
(1) Provisional estimates												
<sup>1</sup> تقديرات الأشخاص												
(1) تقديرات أولية												

تمويل رأس المال - بالأسعار الحالية

Capital finance - at current prices

Kuwait

Mn Dinars

	الكويت					
	مليون دينار					
	1992	1993	1994	1995	1996	1997 <sup>1</sup>
Saving	797.5	1685.2	1528.8	2349.6	3093.7	3207.9
Consumption of fixed capital	532.1	570.5	639.5	710.9	670.5	700.5
Capital transfers from the rest of the world (net)	-61.0	-58.0	-61.0	-29.0	24.0	154.0
Finance of gross accumulation	1329.6	2255.7	2107.3	3002.5	3703.2	3879.4
Increase in stocks	145.0	148.5	210.3	97.3	105.8	
Gross fixed capital formation	1012.6	1094.2	982.0	1100.2	1318.4	1240.4 <sup>2</sup>
Purchases of intangible assets from the rest of the world (net)					1252.6 <sup>2</sup>	1105.0 <sup>2</sup>
Net lending to the rest of the world	172.0	1013.0	915.0	1805.0	2279.0	2639.0
Gross accumulation	1329.6	2255.7	2107.3	3002.5	3703.2	3879.4
Net lending to the rest of the world	172.0	1013.0	915.0	1805.0	2279.0	2639.0
Net incurrence of liabilities						
Net acquisition of foreign financial assets	172.0	1013.0	915.0	1805.0	2279.0	2639.0

\* ESCWA estimates

(1) Provisional estimates (2) includes increase in stocks

<sup>1</sup> (1) يقتسم العدد في المدرجات

<sup>2</sup> مدرجات الأصول

الصفقات الخارجية - بالأسعار الحالية

External transactions - at current prices

Kuwait

Mn Dinars

	1992	1993	1994	1995	1996	1997 <sup>1</sup>	1998 <sup>1</sup>	1999 <sup>1</sup>	2000 <sup>1*</sup>	2001*
Exports of goods and services	2358 0	3454 0	3753 0	4248 0	4930 0	4866 0	3468 0	4240 0	4441 0	4589 2
Compensation of employees from the rest of the world										تصادرات من السلع والخدمات تغورصات المانحين من العالم الخارجي
Property and entrepreneurial income from the rest of the world	1732 0	1355 0	1091 0	1828 0	1919 0	2349 0	2183 0	1889 0	2140 3	2270 0
Other current transfers from the rest of the world		33 0	28 0	16 0	16 0	24 0	30 0	30 0	35 0	40 0
Current receipts	4090 0	4842 0	4872 0	6092 0	6865 0	7239 0	5681 0	6159 0	6616 3	6899 2
Imports of goods and services	3159 0	3202 0	3098 0	3405 0	3695 0	3645 0	3723 0	3337 0	3602 0	3643 9
Compensation of employees to the rest of the world	135 0	377 0								واردات من السلع والخدمات تغورصات المانحين المفروضة إلى العالم
Property and entrepreneurial income to the rest of the world	194 0	200 0	264 0	371 0	368 0	445 0	395 0	312 0	374 0	433 7
Other current transfers to the rest of the world	430 0	50 0	534 0	453 0	462 0	481 0	571 0	640 0	744 0	858 3
Surplus of the nation from current transactions	172 0	1013 0	976 0	1863 0	2340 0	2668 0	992 0	1870 0	1896 3	1963 3
Disposable of current receipts	4090 0	4842 0	4872 0	6092 0	6865 0	7239 0	5681 0	6159 0	6616 3	6899 2
										الصرف في المصادر الخارجية
										* تقييمات المؤقتة (1) سبتمبر أولية

\* ESCWA estimates (1) Provisional estimates

الصفقات الخارجية - بالأسعار الحالية (تابع)

External transactions – at current prices (cont'd)

Kuwait								الكويت			
Mn Dinars		1992	1993	1994	1995	1996	1997 <sup>1</sup>	1998 <sup>1</sup>	1999 <sup>1</sup>	2000 <sup>*</sup>	2001 <sup>*</sup>
Surplus of the nation from current transactions	172.0	1013.0	976.0	1863.0	2340.0	2668.0	992.0	1870.0	1896.3	1963.3	
Capital transfers from the rest of the world (net)		-61.0	-58.0	-61.0	-29.0	24.0	154.0	120.0	144.0		
Net incurrence of foreign liabilities											صافي الأصول التي تستورد الأجهزة
Receipts	172.0	1013.0	915.0	1805.0	2279.0	2639.0	1016.0	2024.0	2016.3	2107.3	المدخلات
Purchases of intangible assets from the rest of the world (net)											صافي مشتريات الأصول المعرفية من العالم الخارجي
Net acquisition of foreign financial assets	172.0	1013.0	915.0	1805.0	2279.0	2639.0	1016.0	2024.0	2016.3	2107.3	صافي (الاستهلاك من الأصول المالية الأخرى)
Disbursements	172.0	1013.0	915.0	1805.0	2279.0	2639.0	1016.0	2024.0	2016.3	2107.3	النفاذ

\* ESCWA estimates  
 (1) Provisional estimates  
 • تقديرات انتظارية  
 (1) تقديرات انتظارية

**الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي بسعر المنتج - بالأسعار الحالية**

**Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at current prices**

**Kuwait**

**Mn Dinars**

**الكويت**

**مليون دينار**

	1992	1993	1994	1995	1996	1997*	1998*	1999*	2000*	2001*
<b>a- Industries</b>										
Agriculture, hunting, forestry and fishing	14.9	21.2	31.0	34.0	37.2	36.3	37.0	36.1	37.6	39.1
Mining and quarrying	1801.0	2961.8	2830.6	3137.4	4130.8	3427.1	2217.3	3164.8	3372.0	3597.0
Manufacturing	522.7	634.4	783.5	888.6	1101.1	1221.9	914.7	1066.2	1174.9	1213.9
Electricity, gas and water	-75.2	-58.1	-44.4	-31.7	-6.8	-0.4	-1.7	0.5	1.1	0.9
Construction	210.0	217.5	237.7	243.5	240.8	246.8	247.4	246.5	254.4	261.7
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	630.7	615.6	586.9	618.9	626.9	755.6	747.8	680.3	696.2	727.7
Transport, storage and communication	271.4	322.8	364.0	362.3	388.7	407.4	464.3	494.6	518.5	557.7
Financial institutions and insurance	170.1	226.1	237.7	245.8	304.5	400.3	417.6	528.0	570.9	634.4
Real estate and business services	581.7	612.7	633.5	655.1	655.0	691.7	686.1	744.0	815.1	886.6
Community social and personal services	168.9	153.6	148.4	153.7	161.4	170.1	182.4	193.6	204.9	218.0
Less imputed bank service charges	107.9	136.3	143.9	165.0	197.5	216.1	239.7	261.6	339.6	402.6
<b>Total industries</b>	<b>4188.3</b>	<b>5571.3</b>	<b>5665.0</b>	<b>6142.6</b>	<b>7442.1</b>	<b>7140.7</b>	<b>5673.2</b>	<b>6893.0</b>	<b>7326.0</b>	<b>7734.4</b>
<b>b- Producers of government services (1)</b>										
c- Producers of private non-profit services to households	8.2	7.8	7.4	8.5	9.2	8.2	7.6	7.6	6.6	6.6
d- Domestic services of households	97.7	113.3	125.5	136.6	149.0	125.9	116.2	101.1		
e- Import duties	30.6	64.2	66.2	68.2	77.3	83.2	92.1	76.9	69.0	58.0
<b>GDP in purchaser's values</b>	<b>5826.5</b>	<b>7230.5</b>	<b>7379.8</b>	<b>7925.3</b>	<b>9302.5</b>	<b>9106.6<sup>1</sup></b>	<b>7718.1<sup>2</sup></b>	<b>9002.2<sup>2</sup></b>	<b>9452.3</b>	<b>9877.7</b>
* ESCWA estimates * تقديرات الأسواق (1) Includes other services for 1992-1993 (1) يشمل خدمات الآخرين لعام ١٩٩٢-١٩٩٣ (2) Provisional official estimates (2) تقديرات رسمية أولية										
** مجموع المدخلات الخامسة التي لا تذهب إلى التربيع وتخدم القطاع ** مجموع المدخلات الخامسة التي لا تذهب إلى التربيع وتخدم القطاع										
d- المدخلات غير المدخلات الخامسة d- المدخلات غير المدخلات الخامسة										
e- رسوم الورادات e- رسوم الورادات										

الكتورين الرأسمالي الثالث الاملاكي على مستوى النشاط الاقتصادي سعر المنتج - بالعملار الخارجي

Composition of gross fixed capital formation by kind of economic activity in producer's values - at current prices

Kuwait	Mn Dinars	1992	1993	1994	1995	1996	1997 <sup>1</sup>	1998 <sup>1</sup>	1999 <sup>1</sup>	2000 <sup>1+</sup>	2001 <sup>+</sup>
<b>a- Industries</b>											
Agriculture, hunting, forestry and fishing	4.7	4.8	6.2	6.8	6.5						
Mining and quarrying	197.8	201.2	125.3	111.9	161.9						
Manufacturing	70.5	82.4	78.5	92.6	176.5						
Electricity, gas and water	124.4	169.4	167.5	184.1	230.7						
Construction	14.1	16.9	13.9	17.6	19.6						
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	60.0	15.7	36.2	37.8	47.7						
Transport, storage and communication	173.1	248.9	186.9	279.1	181.2						
Financial institutions and insurance	12.9	11.7	4.4	9.5	17.1						
Real estate and business services						10.1	21.1	64.8			
Community social and personal services	11.8	5.1	2.2	13.7	13.0						
Less imputed bank service charges											
Total industries	669.3	756.1	631.2	774.2	919.0						
<b>b- Producers of government services</b>											
c- Producers of private non-profit services to households	3.0	4.2	1.4	1.5	2.4						
Total	1012.6	1094.2	982.0	1100.2	1318.4	1240.4 <sup>2</sup>	1252.6 <sup>2</sup>	1105.0 <sup>2</sup>	1185.7 <sup>2</sup>	1323.7 <sup>2</sup>	المجموع

(1) انتظاري (2) يشمل التغيرات في المخزون

(1) يشمل (2) تغير المخزون في المخزون

أ- الصناعات  
الزراعة والصيادة والغابات  
الصناعات الالستخراجية (التعدين)  
الصناعات التحويلية  
المهندسية والغاز والنفط  
التشييد  
تجارة الجملة والتجزئة والمخازن والملاهي  
النقل والاتصالات والتسيير  
المؤسسات المالية والتأمين  
الخدمات المقدمة وخدمات الاعمال  
خدمات التعليم الاجتماعية وشخصية  
تأثثراً رسوم الخدمات المصرفية  
المصارف

ب- المصانع

ب- مسحوق الخدمات الحكومية  
ج- مسحوق الدخل الخاص الذي يذهب  
إلى الربح وتخصم العاملات

النتائج المحلي ، الإجمالي والافتراضي على - بالأسعار الحالية \*

Gross domestic product and expenditure - at current prices \*

Lebanon	Mn Pounds	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
---------	-----------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

Compensation of employees											
Operating surplus (2)	9359866	13125216	14992120	17779450	20416142	22880371	24509453	25122190	25750244	26909005	(١)
Consumption of fixed capital											
Indirect taxes											
Less subsidies											
Gross domestic product GDP	9359866	13125216	14992120	17779450	20416142	22880371	24509453	25122190	25750244	26909005	النتائج المحلي الإجمالي
Government final consumption expenditure	1133979	1389389	1587013	1768045	2206358	2544672	2594317	2581343	2673194	2799748	ارتفاع الاستهلاكي المالي للحكومة
Private final consumption expenditure	10352286	14378467	16619133	19153485	21822043	24240292	25086261	25389847	25937482	26934137	ارتفاع الاستهلاكي الشعبي الداخلي
Increase in stocks (3)											انخفاض في المخزون (٣)
Gross fixed capital formation (4)	3128996	4777502	5457044	6454163	6292896	6011184	5996127	5756124	5553990	5868468	الناتج المحلي الإجمالي (٤)
Exports of goods and services	819417	11246866	1265010	1949049	2195718	1632272	1829531	1993360	2123785	2316402	الصادرات من السلع والخدمات
Less imports of goods and services	6074812	8544828	9936080	11545292	12100873	11548049	10996783	10598484	105382077	11009750	ناتجها التزادات من السلع والخدمات
Expenditure on GDP	9359866	13125216	14992120	17779450	20416142	22880371	24509453	25122190	25750244	26909005	ارتفاع على الناتج المحلي الإجمالي
* ESCWA estimates											
(1) Official sources											
(2) Includes all components of GDP											
(4) Includes (3)											
(1) بحسب (٢)											
(١) بحسب (٣)											
(١) بحسب (٤)											

الدخل القومي الممكن التصرف فيه و تخصيصاته - بالإضمار الحرارية \*

National disposable income and its appropriation - at current prices \*

Lebanon		بيانات ملخصة عن اقتصاد لبنان									
Mn	Pounds	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
<b>Compensation of employees (1)</b>											
Compensation of employees from the rest of the world (net)	712608	1180398	1150800	-230182	351904	909549	124312	380016	453600	497310	500000
Operating surplus (2)	9359866	13125216	14992120	17779450	20416142	22880371	24509453	25122190	25750244	26909005	27000000
<b>Property and entrepreneurial income from the rest of the world (net) (3)</b>											
Indirect taxes (net) (3)											
Less subsidies											
Other current transfers from the rest of the world (net)											
Disposable income	10072474	14502347	16226920	17622213	20832457	23863792	24739885	25592686	26306660	27519340	27500000
Government final consumption expenditure	1133979	1389389	1587013	1768045	2206358	2544672	2594317	2581343	2673194	2799748	28000000
Private final consumption expenditure	10352286	14378467	16619133	19153485	21822043	24240292	25086261	25389847	25937482	26934137	27000000
Saving (4)	-1413791	-1265509	-1979226	-3299317	-3195944	-2921172	-2940693	-2378504	-2304016	-2214545	-22000000
Appropriation of disposable income	10072474	14502347	16226920	17622213	20832457	23863792	24739885	25592686	26306660	27519340	27500000

112 *Inhalation Concentration*

4) Includes consumption of fixed capital

تبليغ رأس المال - بالأسعار الراهنة \*  
Capital finance - at current prices \*

Lebanon	لبنان						
	Mn Pounds	1992	1993	1994	1995	1996	1997
Saving (1)	-1413791	-1265509	-1979226	-3299317	-3195944	-2921172	-2940693
Consumption of fixed capital (2)						-2378504	-2304016
Capital transfers from the rest of the world (net)						-2378504	-2304016
Finance of gross accumulation	-1413791	-1265509	-1979226	-3299317	-3195944	-2921172	-2940693
Increase in stock (3)						-2378504	-2304016
Gross fixed capital formation (4)	3128996	4777502	5457044	6454163	6292896	6011184	5996127
Purchases of intangible assets from the rest of the world (net)							
Net lending to the rest of the world	-4542787	-6043011	-7436770	-9753480	-9488840	-8932356	-8936820
Gross accumulation	-1413791	-1265509	-1979226	-3299317	-3195944	-2921172	-2940693
Net lending to the rest of the world	-4542787	-6043011	-7436770	-9753480	-9488840	-8932356	-8936820
Net incurrence of liabilities							
Net acquisition of foreign financial assets	-4542787	-6043011	-7436770	-9753480	-9488840	-8932356	-8936820
* ESCWA estimates							
(1) Includes (2)							
(4) Includes (3)							

صافي الاستهلاك من الأصول المالية  
الأجنبية  
\* مطابق الإنكوا  
(1) ينبع (2)  
(4) ينبع (3)

الصفقات الحرارية - بالاسعار الحرارية \*

\* External transactions - at current prices

卷之三

البيانات الخارجية - بالأسعار الحالية (تالع)

External transactions – at current prices (cont'd) \*

**Lebanon**  
Mn Pounds

	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
<b>Surplus of the nation from current transactions (3)</b>	-4542787	-6043011	-7436270	-9753480	-9488840	-8932356	-8936820	-8134628	-7858006	-8083013
<b>Capital transfers from the rest of the world (net)</b>										
<b>Net incurrence of foreign liabilities</b>										
<b>Receipts (3)</b>	-4542787	-6043011	-7436270	-9753480	-9488840	-8932356	-8936820	-8134628	-7858006	-8083013
<b>Purchases of intangible assets from the rest of the world (net)</b>										
<b>Net acquisition of foreign financial assets</b>	-4542787	-6043011	-7436270	-9753480	-9488840	-8932356	-8936820	-8134628	-7858006	-8083013
<b>Disbursements (3)</b>	-4542787	-6043011	-7436270	-9753480	-9488840	-8932356	-8936820	-8134628	-7858006	-8083013

\* ESCWA estimates  
(3) Includes net error and omission

• مصرف الإنماء  
(3) يمسن صافي التدوير و الخطا

صافي الأصولات إلى المجموع الأجمالي

صافي مشتريات الأصول المعدومة من العالم

صافي الأصول من الأصول المتداولة في العالم

الناتج من صافي التدوير و الخطا

فائض الدولة من العطاءات الجمرية (3)  
صافي التدوير الراسmiة من العالم

صافي الأصولات إلى المجموع الأجمالي

صافي مشتريات الأصول المعدومة من العالم

صافي الأصول من الأصول المتداولة في العالم

الناتج من صافي التدوير و الخطا

النتائج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي سعر المنتج - بالأسعار الجارية \*

Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at current prices \*

Lebanon	Mn Pounds	1992	1993	1994 *	1995 *	1996	1997	1998	1999	2000	2001
a- Industries											
Agriculture, hunting, forestry and fishing	983515	1381994	1807014	2237057	2397871	2522765	2601462	2612907	2603049	2620897	2620897
Mining and quarrying											
Manufacturing	1203600	1566028	1727050	2026700	2260839	2372867	2441017	2459468	2495441	2546773	2546773
Electricity, gas and water	483113	761001	930971	1090379	1288265	1393085	1487163	1510700	1528236	1603141	1603141
Construction	711540	1240557	1417011	1663042	1397887	1248113	1069859	1040597	1017836	1079349	1079349
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	2612388	3776627	4314035	5413137	6037594	6528418	6757384	6679110	6882507	7281605	7281605
Transport, storage and communication	305972	365075	417003	510013	485727	518459	569896	565034	596383	668566	668566
Financial institutions and insurance	720890	1081220	1235010	1520708	2426920	3186745	4018791	4544518	4712101	4944542	4944542
Real estate and business services	653299	686572	670005	752019	955064	1136526	1341872	1428395	1511913	1566701	1566701
Community social and personal services	626258	1076843	1230011	1232361	1478823	1972483	2158070	2174993	2259366	2389417	2389417
Less imputed bank service charges											
Total industries	8300575	11936117	13748110	16445416	18728900	20879461	22445514	23015722	23606832	24700991	24700991
b- Producers of government services	1059291	1189099	1244010	1344034	1687242	2008910	2063939	2106468	2143412	2208014	2208014
c- Producers of private non-profit services to households											
d- Domestic services of households											
e- Import duties											
GDP in purchaser's values	9359866	13125216	14992120	17779450	20416142	22880371	24509453	25122190	25750244	26909005	26909005

\* ESCWA estimates  
(1) Official sources

١- نقدات المكتتب  
٢- مجموع الخدمات الحكومية  
٣- مجموع الخدمات الخاضعة للضرائب  
٤- تهريب إلى الربيع وتحميم العائدات  
٥- الخدمات التربوية والصحية  
٦- العدالت المدنية  
٧- رسوم الموارد

التكوين الرأسمالي الثابت الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي بسعر البيع - بالأسعار الحالية \*

**Composition of gross fixed capital formation by kind of economic activity in producer's values - at current prices \***

Lebanon Mn Pounds	1992	1993	1994	1995 <sup>1</sup>	1996	1997	1998	1999	2000	2001	ملايين ليرة
<b>a- Industries</b>											
Agriculture, hunting, forestry and fishing											
Mining and quarrying											
Manufacturing											
Electricity, gas and water											
Construction											
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels											
Transport, storage and communication											
Financial institutions and insurance											
Real estate and business services											
Community social and personal services											
Less imputed bank service charges											
Total industries											
<b>b- Producers of government services</b>											
<b>c- Producers of private non-profit services to households</b>											
Total (2)	3128996	4777502	5457044	6454163	6292896	6011184	5996127	5756124	5553990	5868468	
* ESCWA estimates											
(1) Official sources											
(2) Includes increase in stocks											
المصادر:											
أ- المصانع:											
الزراعة والصيد والغذاء											
الصناعات المترافقه (التصنيع)											
الصناعات التحويلية											
النفطية وغاز الطبيعى والمياه											
التشييد											
تجارة الجملة والتجزئة والمطاعم											
والمسقفل											
النقل والاتصالات والtelecommunications											
المؤسسات المالية والتأمين											
الخدمات الفضائية وخدمات الأعمال											
خدمات المجتمع اجتماعية وشخصية											
طبخة وروم الخدمات المصرفية											
المتحفية											
أجمالي المصانع											
ب- منتجو الخدمات الحكومية											
ج- منتجو الخدمات الخاصة التي لا يهدف											
إلى الربح وتقدم العائدات											
المجموع (1)	3128996	4777502	5457044	6454163	6292896	6011184	5996127	5756124	5553990	5868468	
(1) ببيانات رسمية											
(2) يمتد لـ 30 يونيو											

النتائج المحلي الإجمالي والإنفاق عليه - بأسعار التاري  
ج

Gross domestic product and expenditure - at current prices

Oman	Mn Rials	عملان	مليون ريال
	1992	1993	1994
Compensation of employees	1567.9	1650.1	1689.0
Operating surplus	2630.0	2543.7	2630.8
Consumption of fixed capital	510.5	534.9	559.5
Indirect taxes	90.2	86.8	98.0
Less subsidies	10.8	11.9	10.0
Gross domestic product GDP	4787.8	4803.6	4967.3
Government final consumption expenditure	1302.8	1332.7	1428.7
Private final consumption expenditure	2263.1	2388.6	2348.6
Increase in stocks	-1.8	-6.8	-5.6
Gross fixed capital formation	784.7	849.1	787.6
Exports of goods and services	2141.0	2068.0	2136.0
Less imports of goods and services	1702.0	1828.0	1728.0
Expenditure on GDP	4787.8	4803.6	4967.3

	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998 <sup>*</sup>	1999 <sup>*</sup>	2000 <sup>*</sup>	2001*
Compensation of employees	1567.9	1650.1	1689.0	1758.0	1819.2	1869.9	1930.5	1999.0	2062.2	2122.9
Operating surplus	2630.0	2543.7	2630.8	2906.6	3413.4	3513.2	2738.4	3264.8	3637.6	3921.7
Consumption of fixed capital	510.5	534.9	559.5	568.7	590.3	628.9	650.6	677.8	694.0	728.3
Indirect taxes	90.2	86.8	98.0	82.9	61.4	85.7	136.6	78.7	75.6	70.0
Less subsidies	10.8	11.9	10.0	9.0	10.0	8.2	10.8	9.0	7.3	5.9
Gross domestic product GDP	4787.8	4803.6	4967.3	5307.2	5874.3	6089.5	5445.3	6011.3	6462.1	6837.0
Government final consumption expenditure	1302.8	1332.7	1428.7	1462.4	1446.3	1415.0	1401.7	1440.4	1505.1	1582.0
Private final consumption expenditure	2263.1	2388.6	2348.6	2599.8	2797.5	2895.0	3116.2	3319.5	3540.4	3810.1
Increase in stocks	-1.8	-6.8	-5.6	3.6	11.8	4.0	-0.7	-1.4	-8.8	-12.8
Gross fixed capital formation	784.7	849.1	787.6	791.4	792.7	1070.5	1310.1	1126.8	1338.8	1394.0
Exports of goods and services	2141.0	2068.0	2136.0	2337.0	2829.0	2941.0	2125.0	2834.6	3133.2	3430.9
Less imports of goods and services	1702.0	1828.0	1728.0	1887.0	2003.0	2236.0	2507.0	2708.6	3046.6	3367.2
Expenditure on GDP	4787.8	4803.6	4967.3	5307.2	5874.3	6089.5	5445.3	6011.3	6462.1	6837.0

\* ESCWA estimates  
(1) Preliminary figures

الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي  
\* تطهير الأسماء  
(1) رقم أوليه

الدخل القومي المدعي التصرف فيه وتحصيلاته - بحسب الممارسة

National disposable income and its appropriation - at current prices

Oman	Min Rials	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998 <sup>1</sup>	1999 <sup>1</sup>	2000*	2001*
Compensation of employees	1567.9	1650.1	1689.0	1758.0	1819.2	1869.9	1930.5	1999.0	2062.2	2122.9	
Compensation of employees from the rest of the world (net)	-454.0	-532.0	510.0	-576.0	-512.0	-562.0	-549.0	-539.8	-542.9	-545.7	
Operating surplus	2630.0	2543.7	2630.8	2906.6	3413.4	3513.2	2738.4	3264.8	3637.6	3921.7	
Property and entrepreneurial income from the rest of the world (net)	-155.0	-102.0	-173.0	-137.0	-183.0	-165.0	-203.0	-176.2	-148.8	-128.3	
Indirect taxes	90.2	86.8	98.0	82.9	61.4	85.7	136.6	78.7	75.6	70.0	
Less subsidies	10.8	11.9	10.0	9.0	10.0	8.2	10.8	9.0	7.3	5.9	
Other current transfers from the rest of the world (net)											
Disposable income	3668.3	3634.7	3724.8	4025.5	4589.0	4733.6	4042.7	4617.5	5076.4	5434.7	
Government final consumption expenditure	1302.8	1332.7	1428.7	1462.4	1446.3	1415.0	1401.7	1440.4	1505.1	1582.0	
Private final consumption expenditure	2263.1	2388.6	2348.6	2599.8	2797.5	2895.0	3116.2	3319.5	3540.4	3810.1	
Saving	102.4	-86.6	-52.5	-36.7	345.2	423.6	-475.2	-142.4	30.9	42.6	
Appropriation of disposable income	3668.3	3634.7	3724.8	4025.5	4589.0	4733.6	4042.7	4617.5	5076.4	5434.7	
* ESCWA estimates											
(1) Preliminary figures											
مليون ريال											
تغصصات المدارس											
صافي تغصصات المدارس من العالم											
المدارس											
فالص الشعوب											
صافي دخل الملكية وآداء التطلع من العالم الخارجى											
الضرائب غير المباشرة											
نفقة الاعتناء											
صافي الدخلات الخارجية الأخرى من العالم الخارجى											
الدخل المساح											
الإنفاق الاستهلاكي الهوى للحكومة											
الإنفاق الاستهلاكي الشخصي الفاصل											
إنفاق											
مقدمة الدخل المساح											
(1) أولئك فيهم											

**تمويل رأس المال . بالأسعار الحالية**

## Capital finance - at current prices

Oman		Mn Rials									
		1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998 <sup>1</sup>	1999 <sup>1</sup>	2000 <sup>1*</sup>	2001*
Saving	102.4	-86.6	-52.5	-36.7	345.2	423.6	-475.2	-142.4	30.9	42.6	42.6
Consumption of fixed capital	510.5	534.9	559.5	568.7	590.3	628.9	650.6	677.8	694.0	728.3	728.3
Capital transfers from the rest of the world (net)	117.0	48.0	96.0	-27.0	-1.0	78.0	267.0	62.2	98.1	25.3	25.3
Finance of gross accumulation	729.9	496.3	603.0	505.0	934.5	1130.5	442.4	597.6	823.0	796.2	796.2
Increase in stock	-1.8	-6.8	-5.6	3.6	11.8	4.0	-0.7	-1.4	-8.8	-12.8	-12.8
Gross fixed capital formation	784.7	849.1	787.6	791.4	792.7	1070.5	1310.1	1126.8	1338.8	1394.0	1394.0
Purchases of intangible assets from the rest of the world (net)											
Net lending to the rest of the world	-53.0	-346.0	-179.0	-290.0	130.0	56.0	-867.0	-527.8	-507.0	-585.0	-585.0
Gross accumulation	729.9	496.3	603.0	505.0	934.5	1130.5	442.4	597.6	823.0	796.2	796.2
Net lending to the rest of the world	-53.0	-346.0	-179.0	-290.0	130.0	56.0	-867.0	-527.8	-507.0	-585.0	-585.0
Net incurrence of liabilities											
Net acquisition of foreign financial assets	-53.0	-346.0	-179.0	-290.0	130.0	56.0	-867.0	-527.8	-507.0	-585.0	-585.0

**بيانات الخارج - بالأسعار الحالية**

**External transactions - at current prices**

Oman Mn Rials	عمل مليون ريال						
Exports of goods and services	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998*
Compensation of employees from the rest of the world	21410	20680	21360	23370	28290	29410	21250
Property and entrepreneurial income from the rest of the world (2)	150	150	150	150	150	150	150
Other current transfers from the rest of the world	-1550	-1020	-1730	-1370	-1830	-1650	-2030
Current receipts	20010	19810	19780	22150	26610	27910	19370
Imports of goods and services	17020	18280	17280	18870	20030	22360	25070
Compensation of employees to the rest of the world	4690	5470	5250	5910	5270	5770	5640
Property and entrepreneurial income to the rest of the world							
Other current transfers to the rest of the world							
Surplus of the nation from current transactions	-1700	-3940	-2750	-2630	1310	-220	-11340
Disposable of current receipts	20010	19810	19780	22150	26610	27910	19370

\* ESCWA estimates

(1) Preliminary figures

(2) net

• تقدّمات إجمالية

(1) رقم أولية

(2) سلبي

الصادرات - بـالأسعار البارزة (ناتج)

External transactions - at current prices (cont'd)

Oman	Mn Rials	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998 <sup>1</sup>	1999 <sup>1</sup>	2000 <sup>*</sup>	2001 <sup>*</sup>
Surplus of the nation from current transactions	-170 0	-394 0	-275 0	-263 0	131 0	-22 0	-1134 0	-590 0	-605 1	-610 3	
Capital transfers from the rest of the world (net)	117 0	48 0	96 0	-27 0	-1 0	78 0	267 0	62 2	98 1	25 3	
Net incurrence of foreign liabilities											
Receipts	-53 0	-346 0	-179 0	-290 0	130 0	56 0	-867 0	-527 8	-507 0	-585 0	
Purchases of intangible assets from the rest of the world (net)											
Net acquisition of foreign financial assets	-53 0	-346 0	-179 0	-290 0	130 0	56 0	-867 0	-527 8	-507 0	-585 0	
Disbursements	-53 0	-346 0	-179 0	-290 0	130 0	56 0	-867 0	-527 8	-507 0	-585 0	
* ESCWA estimates											
(1) Preliminary figures											

مليون ريال  
لبناني

قدص الدوله من العطارات البارزة  
صافي التحويلات الراسملية من العالم  
صافي الاصدارات الى الخارج (الاجنبية)

المدفوعات  
المدفوعات

صافي مشتريات الأصول المعدومة من  
العالم الخارجى

صافي الاستهلاك من الأصول المتداولة  
الأجنبية

التصديرات  
\* تقييم الاموال  
(1) رقم ورقة

الإنتاج المحلي الإجمالي على مستوى الشاطئ الاقتصادي سعر المنتج - بالأسعار الحالية

Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at current prices

Oman	Min Rials	عُمان	مليون ريال
	1992	1993	1994
	1995	1996	1997
	1998 <sup>a</sup>	1999 <sup>a</sup>	2000 <sup>a</sup>
			2001 <sup>a</sup>

a- Industries								
Agriculture, hunting, forestry and fishing	111.8	115.1	125.8	147.3	147.1	159.5	155.2	165.4
Mining and quarrying	1964.3	1792.6	1826.2	2033.2	2479.7	2459.9	1692.6	2335.7
Manufacturing	175.7	202.0	215.7	247.4	237.3	240.6	253.6	2429.1
Electricity, gas and water	42.9	42.5	49.1	48.6	53.2	66.6	67.7	75.8
Construction	152.9	158.2	149.7	137.7	129.9	193.8	201.2	160.3
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	621.2	661.3	664.6	728.0	775.8	825.6	889.3	810.7
Transport, storage and communication	267.7	287.0	311.6	332.9	363.9	417.9	473.0	446.2
Financial institutions and insurance	120.4	129.7	141.2	162.5	183.0	275.0	254.9	272.1
Real estate and business services	409.0	444.5	451.3	417.2	416.0	320.0	320.8	324.7
Community social and personal services	84.3	91.8	97.5	99.7	95.5			
Less imputed bank service charges	92.6	93.2	109.0	126.7	136.1	156.7	179.7	194.2
Total industries	3857.6	3831.5	3923.7	4227.8	4745.3	4802.2	4128.6	4638.2
b- Producers of government services (2)								
c- Producers of private non-profit services to households	868.5	914.1	988.7	1018.6	1066.7	1243.4	1255.0	1292.8
d- Domestic services of households	13.9	14.4	13.4	15.5	14.7			
e- Import duties	47.8	43.6	41.5	45.3	47.6	43.8	61.7	80.3
GDP in purchaser's values	4787.8	4803.6	4967.3	5307.2	5874.3	6089.5	5445.3	6011.3
* ESCWA estimates								
(1) Preliminary figures								
(2) Includes other services for 1997-2001								
a- الصناعات								
الزراعة والصيد والغابات								
الصناعات الاستخراجية (المعدن)								
الصناعات التحويلية								
الغذاء والشراب والمواد								
التبغ								
تجارة الجملة والتجزئة والمطاعم والفنادق								
النقل والاتصالات وال Telegraph								
المهندسون والعلماء والباحثين								
الخدمات التعليمية وخدمات التعليم								
خدمات المجتمع اجتماعية وشخصية								
السكنى (رسوم الخدمات المصرفية)								
المعدنية								
أهلي الصناعات								
ب- مستوى الخدمات الحكومية (1)								
ج- مستوى الخدمات الخاصة التي لا يهدف								
إلى الربح وتخدم العمال								
د- الخدمات المنزلية المنزلية								
هـ رسوم الورادات								
النتائج المحلي الإجمالي بحسب المنشري								
* نتائج الإسقاط								
(1) أرقام أولية								
(2) يشمل خدمات الآخرين للعام ١٩٩٧-٢٠٠١								

**الناتج الأصلي الثابت الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي سعر المبيع - بالأسعار الحالية**

**Composition of gross fixed capital formation by kind of economic activity in producer's values - at current prices**

Oman	Mn Rials	1992	1993	1994	1995	1996	1997*	1998*	1999*	2000*	2001*	عمل	مليون ريال
<b>a- Industries</b>												<b>أ- الصناعات</b>	
Agriculture, hunting, forestry and fishing	21 1	20 8	20 8	21 0	20 4	27 8	33 8	29 4	34 8	36 1		الزراعة والصيد والغابات	
Mining and quarrying	292 4	329 0	302 8	300 6	304 4	408 7	502 4	431 3	512 1	533 7		الصناعات الاستخراجية (التنقيب)	
Manufacturing	32 7	38 2	32 2	32 6	33 6	45 2	55 5	47 2	56 3	58 8		الصناعات الخفيفة	
Electricity, gas and water	54 9	46 8	54 1	54 7	50 8	69 8	84 3	74 4	87 8	90 8		الكهرباء والماء وال المياه	
Construction	4 3	5 4	4 2	4 3	4 5	6 1	7 5	6 3	7 5	7 9		التشييد	
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	16 5	17 8	16 2	16 4	16 5	22 3	27 2	23 4	27 8	29 0		تجارة الجملة والتجزئة والطعام والشراب	
Transport, storage and communication	39 5	31 0	38 9	39 4	35 7	49 3	59 3	52 8	62 2	64 1		النقل والاتصالات وال Telegraph	
Financial institutions and insurance												المؤسسات المالية والتأمين	
Real estate and business services	94 0	108 3	92 6	93 7	96 2	129 6	158 9	135 4	161 4	168 5		الخدمات المطلوبة وخدمات الاعمال	
Community social and personal services												خدمات المجتمع اجتماعية وشخصية	
Less imputed bank service charges												بعضها رسوم الخدمات المصرفية	
Total industries	555 4	597 3	561 8	562 7	562 1	758 8	928 9	800 2	949 9	988 9		إجمالي الصناعات	
b- Producers of government services(1)	229 3	251 8	225 8	228 7	230 6	311 7	381 2	326 6	388 9	405 1	(1)	ب- مسحوق الخدمات الحكومية	
c- Producers of private non-profit services to households												ـ منتجو الخدمات الخاصة التي تذهب إلى الأسر	
Total	784 7	849 1	787 6	791 4	792 7	1070 5	1310 1	1126 8	1338 8	1394 0		المجموع	
* ESCWA estimates												ـ تشمل الأسلوب المجمع للأبعاد، وتشتمل	
(1) Including community, social and personal services												(1) تشمل الأسلوب المجمع للأبعاد، وتشتمل	

الناتج المحلي الإجمالي وกำไร عبء - بالأسعار الحالية

Gross domestic product and expenditure - at current prices

Palestinian Authority

السلطة الفلسطينية

مليون دولار

	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999*	2000*	2001*
Compensation of employees (1)	935 1	1020 9	1198 4	1159 8	1306 2	1394 7	1462 7	1594 7		(1) تمويل العاملين
Operating surplus (2)	2729 5	2771 2	1947 9	2178 4	2266 5	2302 1	2460 7	2720 8	2952 4	(2) فائض التشغيل
Consumption of fixed capital (3)										(3) اهلاك رأس المال الثابت
Indirect taxes (4)	115 9	102 8	92 5	375 5	431 9	711 2	717 6	727 7	767 2	(4) الضرائب غير المباشرة
Less subsidies										(5) بطاقة الأعلاف
Gross domestic product GDP	2845 4	2874 0	2975 5	3574 8	3896 8	4173 1	4484 5	4843 2	5182 3	5571 0
Government final consumption expenditure	313 0	316 1	576 9	484 9	780 2	902 4	1072 2	1220 1	1394 5	1535 9
Private final consumption expenditure	3209 5	3241 9	3178 4	3640 6	4230 5	4375 6	4363 0	4480 8	4609 1	4716 9
Increase in stocks (5)	15 1	-174 2	-278 2	396 7	176 2	183 9	227 7	227 7	199 8	أمساك في المخزونات (6)
Gross fixed capital formation (6)	853 6	862 2	1058 3	1178 5	1091 1	1433 3	1565 3	1716 5	1874 2	2144 5
Exports of goods and services	682 9	689 8	730 0*	806 3	859 2	944 8	1073 6	1160 0	1251 0	1405 2
Less imports of goods and services	2213 6	2236 0	2583 2*	2361 3	2786 0	3879 7	3765 8	3918 1	4174 2	4431 3
Expenditure on GDP	2845 4	2874 0	2975 5	3574 8	3896 8	4173 1	4484 5	4843 2	5182 3	5571 0
										(7) إجمالي على الناتج المحلي الإجمالي
										* المؤشرات الإحصائية
										(2) يشمل (1) لـ 1992-1993 ويشمل (3)
										(4) الضرائب غير المباشرة
										(5) ملخص الضرائب
										(6) يشمل (5) لـ 1992-1993
										(7) يشمل (1) لـ 1992-1993 ويشمل (3)

\* ESCWA estimates

(2) Includes (1) for 1992-1993 and includes (3)

(4) Indirect taxes net

(5) Includes error and omission

(6) Includes (5) for 1992-1993

الدخل القومي المدفوع فيه و تخصيصاته - بأسعار ال härar

National disposable income and its appropriation - at current prices

Palestinian Authority

Mn Dollars

	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999*	2000*	2001*	
<b>Compensation of employees (1)</b>		935.1	1020.9	1198.4	1159.8	1306.2	1394.7	1462.7	1594.7		
<b>Compensation of employees from the rest of the world (net) (2)</b>		626.2	525.5	624.8	886.6	987.9	1018.5	1052.7		مالي تمويل العالم من العالم الخارجي (١)	
<b>Operating surplus (3)</b>	2729.5	2771.2	1947.9	2178.4	2266.5	2302.1	2460.7	2720.8	2952.4	لنص التشغيل (٢)	
<b>Property and entrepreneurial income from the rest of the world (net) (4)</b>	907.5	613.0	620.5	34.1	87.1	108.1	103.8	123.5	145.3	مالي دخل الملكية وعائد التوظيف من العالم الخارجي (١)	
<b>Indirect taxes (5)</b>	115.9	102.8	92.5	375.5	431.9	711.2	717.6	727.7	767.2	الضرائب غير المباشرة (٥)	
<b>Less subsidies</b>										نفقة الإنفاق	
<b>Other current transfers from the rest of the world (net)</b>	230.7	233.3	289.0	311.4	437.5	407.0	380.2	446.1	516.4	مالي التحويلات الجارية الأخرى من العالم الخارجي (١)	
<b>Disposable income (6)</b>	3983.6	3720.3	3885.0	4546.5	4946.9	5313.0	5855.1	6400.7	6862.5	7377.0	الدخل المتاح (١)
<b>Government final consumption expenditure</b>	313.0	316.1	576.9	484.9	780.2	902.4	1072.2	1220.1	1394.5	الاعلى الأسلوكي السياسي للخاص	
<b>Private final consumption expenditure</b>	3209.5	3241.9	3178.4	3640.6	4230.5	4375.6	4363.0	4480.8	4609.1	الاعلى الأسلوكي السياسي للخاص	
<b>Saving (6)</b>	461.1	162.3	129.7	421.0	-63.8	35.0	419.9	699.8	858.9	1124.2	أموال (٦)
<b>Appropriation of disposable income (6)</b>	3983.6	3720.3	3885.0	4546.5	4946.9	5313.0	5855.1	6400.7	6862.5	7377.0	تحصيل الدخل المتاح (٦)

\* ESCWA estimates

- (3) Includes (1) for 1992-1993 and includes Consumption of fixed capital
- (4) Includes (2) for 1992-1994
- (5) Indirect taxes, net
- (6) Includes consumption of fixed capital

\*\* تحفظ الأسلوب  
 (٣) يحصى (١) لعام ١٩٩٢-١٩٩٣ ويحصى أهلاكه رأس المال الثابت  
 (٤) يحصى (٢) لعام ١٩٩٢-١٩٩٤  
 (٥) مالي الضرائب غير المباشرة  
 (٦) يحصى أهلاكه رأس المال الثابت

تمويل رأس المال - بأسعار الجارية

Capital finance - at current prices

Palestinian Authority

Mn. Dollars ملايين دولار

	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999*	2000*	2001*
Saving (1)	461.1	162.3	129.7	421.0	-63.8	35.0	419.9	699.8	858.9	1124.2
Consumption of fixed capital (2)										أحدار رأس المال الثابت (١)
Capital transfers from the rest of the world (net)				384.7	491.2	555.0	215.1	377.0	420.4	482.4
Finance of gross accumulation	461.1	162.3	129.7	805.7	427.4	590.0	635.0	1076.8	1279.3	1606.6
Increase in stock (3)	15.1	-174.2	-278.2	396.7	176.2	183.9	227.7	227.7	199.8	السيور في المخزون (٣)
Gross fixed capital formation (4)	853.6	862.2	1058.3	1178.5	1091.1	1433.3	1565.3	1716.5	1874.2	2144.5
Purchases of intangible assets from the rest of the world (net)										صافي انتقالات الى العالم الخارجي من ممتلكات غير ملموسة
Net lending to the rest of the world	-392.5	-699.9	-943.7	-198.6	-385.5	-1240.0	-1106.5	-823.6	-822.6	-737.7
Gross accumulation	461.1	162.3	129.7	805.7	427.4	590.0	635.0	1076.8	1279.3	1606.6
Net lending to the rest of the world	-392.5	-699.9	-943.7	-198.6	-385.5	-1240.0	-1106.5	-823.6	-822.6	-737.7
Net incurrence of liabilities										صافي الاصدارات الى الصنف الثالث
Net acquisition of foreign financial assets	-392.5	-699.9	-943.7	-198.6	-385.5	-1240.0	-1106.5	-823.6	-822.6	-737.7

\* ESCWA estimates

(1) Includes (2)

(4) includes (3) for 1992-1993

صافي الأسدوار من الأصول المالية

الأجنبية

\* تقدّم الإسداقا

(1) يخص (١)

(٤) يخص (٣) لعام ١٩٩٢

الصفقات الخارجية . بأسعار الصرفية  
External transactions - at current prices

**Palestinian Authority**

مليون دولار

	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999*	2000*	2001*
<b>Exports of goods and services</b>	<b>682.9</b>	<b>689.8</b>	<b>730.0</b>	<b>806.3</b>	<b>859.2</b>	<b>944.8</b>	<b>1073.6</b>	<b>1160.0</b>	<b>1251.0</b>	<b>1405.2</b>
<b>Compensation of employees from the rest of the world (1)</b>				<b>627.1</b>	<b>526.3</b>	<b>625.6</b>	<b>887.5</b>	<b>988.8</b>	<b>1019.4</b>	<b>1053.6</b>
<b>Property and entrepreneurial income from the rest of the world (2)</b>	<b>939.8</b>	<b>642.7</b>	<b>653.1</b>	<b>71.5</b>	<b>106.6</b>	<b>122.0</b>	<b>119.4</b>	<b>139.8</b>	<b>162.6</b>	<b>181.3</b>
<b>Other current transfers from the rest of the world (3)</b>	<b>230.7</b>	<b>233.3</b>	<b>259.0</b>	<b>413.4</b>	<b>507.9</b>	<b>488.7</b>	<b>453.2</b>	<b>521.1</b>	<b>597.0</b>	<b>676.6</b>
<b>Current receipts</b>	<b>1853.4</b>	<b>1565.8</b>	<b>1672.1</b>	<b>1918.3</b>	<b>2000.0</b>	<b>2181.1</b>	<b>2533.7</b>	<b>2809.7</b>	<b>3030.0</b>	<b>3316.7</b>
<b>Imports of goods and services</b>	<b>2213.6</b>	<b>2236.0</b>	<b>2583.2</b>	<b>2361.3</b>	<b>2786.0</b>	<b>3879.7</b>	<b>3765.8</b>	<b>3918.1</b>	<b>4174.2</b>	<b>4431.3</b>
<b>Compensation of employees to the rest of the world</b>				<b>0.9</b>	<b>0.8</b>	<b>0.8</b>	<b>0.9</b>	<b>0.9</b>	<b>0.9</b>	<b>0.9</b>
<b>Property and entrepreneurial income to the rest of the world</b>	<b>32.3</b>	<b>29.7</b>	<b>32.6</b>	<b>37.4</b>	<b>19.5</b>	<b>13.9</b>	<b>15.6</b>	<b>16.3</b>	<b>17.3</b>	<b>18.4</b>
<b>Other current transfers to the rest of the world</b>					<b>102.0</b>	<b>70.4</b>	<b>81.7</b>	<b>73.0</b>	<b>75.0</b>	<b>80.6</b>
<b>Surplus of the nation from current transactions</b>	<b>-392.5</b>	<b>-699.9</b>	<b>-943.7</b>	<b>-583.3</b>	<b>-876.7</b>	<b>-1795.0</b>	<b>-1321.6</b>	<b>-1200.6</b>	<b>-1243.0</b>	<b>-1220.1</b>
<b>Disposable of current receipts</b>	<b>1853.4</b>	<b>1565.8</b>	<b>1672.1</b>	<b>1918.3</b>	<b>2000.0</b>	<b>2181.1</b>	<b>2533.7</b>	<b>2809.7</b>	<b>3030.0</b>	<b>3316.7</b>
<b>الصادرات من السلع والخدمات</b>										
<b>مبيعات الخامات من العالم الحرفي (1)</b>										
<b>تحويلات حكومة أخرى إلى العالم الحرفي (2)</b>										
<b>نفقات الدولة من العمليات التجارية</b>										
<b>الصادرات في المتخصصات التجارية</b>										
<b>نفقات الإسكندرية (3)</b>										

\* ESCWA estimates  
(2) Includes (1) for 1992-1994, (3) Net for 1992-1994

\*\* تغيرات الأسكندرية  
(1) يخص (1) للأعلام ١٩٩٢-١٩٩٤ صافي لعام ١٩٩٣-١٩٩٤

الصفقات العقارية - بالاسعار الجاربة (تابع)

External transactions – at current prices (cont'd)

Palestinian Authority

مليون دولار Mn Dollars

	Surplus of the nation from current transactions	-392.5	-699.9	-943.7	-583.3	-876.7	-1795.0	-1321.6	-1200.6	-1243.0	-1220.1	ال盈余 الدولى من المعاملات الجارية	
	Capital transfers from the rest of the world (net)	384.7	491.2	555.0	215.1	377.0	420.4	482.4	482.4	482.4	482.4	مبلغ التدفقات الأساسية من العالم الخارجى	
	Net incurrence of foreign liabilities	Receipts	-392.5	-699.9	-943.7	-198.6	-385.5	-1240.0	-1106.5	-823.6	-822.6	-737.7	المصروفات إلى الخصم الإيجابية
	Purchases of intangible assets from the rest of the world (net)												مبلغ مشتريات الأصول المعرفية من العالم الخارجى
	Net acquisition of foreign financial assets		-392.5	-699.9	-943.7	-198.6	-385.5	-1240.0	-1106.5	-823.6	-822.6	-737.7	مبلغ الاستثمار من الأصول المالية الأجنبية
	Disbursements		-392.5	-699.9	-943.7	-198.6	-385.5	-1240.0	-1106.5	-823.6	-822.6	-737.7	الصرفات
	* Net export of services												• تطهير الأسلواف

ESCW estimates

114

الماج المحتلي الاصحى على مستوى النشاط الاقتصادي بحسب (المقدار - بالأسعار الحالية)

Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at current prices

Palestinian Authority

Mn Dollars

	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999*	2000*	2001*
<b>a- Industries</b>										
Agriculture, hunting, forestry and fishing	678.7	632.8	408.1	405.2	476.2	266.6	309.2	339.4	395.3	454.4
Mining and quarrying (1)	270.5	268.7	15.0	32.1	28.3	41.3	18.5	20.6	23.2	27.9
Manufacturing (2)		380.4	540.4	510.9	657.9	650.3	708.9	754.5	806.9	
Electricity, gas and water (3)		22.0	42.8	29.9	35.0	85.9	114.0	132.0	154.9	
Construction	531.3	537.6	270.1	292.1	297.7	371.7	476.8	533.2	572.1	630.5
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	507.2	513.1	490.2	575.2	535.7	553.2	674.6	725.6	762.1	793.7
Transport, storage and communication		217.4	150.3	158.1	202.6	242.3	295.1	341.0	396.7	
Financial institutions and insurance	62.3	61.2	80.0	100.7	141.1	176.1		215.7	256.1	
Real estate and business services	427.5	491.1	517.3	574.1	592.0	591.5	499.9	506.0	519.3	528.6
Community social and personal services (4)	48.3	48.9	53.8	463.7	463.8	476.1	480.8	491.8		
Less imputed bank service charges	15.6	35.8	64.1	85.0	99.0	121.6	139.3	162.4		
Total industries	2415.2	2443.3	2415.5	2686.5	2698.5	3199.2	3463.4	3773.4	4056.7	4379.1
<b>b- Producers of government services (5)</b>										
c- Producers of private non-profit services to households	430.2	430.7	369.1	423.9	536.0	401.8	438.2	455.1	489.8	535.2
d- Domestic services of households		170.1	196.1	220.8						
e- Import duties		20.0	262.7	435.0	572.1	582.9	614.7	635.8	656.7	
<b>GDP in purchaser's values</b>	<b>2845.4</b>	<b>2874.0</b>	<b>2975.5</b>	<b>3574.8</b>	<b>3896.8</b>	<b>4173.1</b>	<b>4484.5</b>	<b>4843.2</b>	<b>5182.3</b>	<b>5571.0</b>

\* ESCWA estimates (1) Includes (2) and (3) for 1992-1993

(4) Includes government's education and health services and others for 1997-2001

(5) Includes all other economic activities for 1992-1993 and includes only public administration and defence for 1997-2001

النتاج المحلي الإجمالي بقيمة الشراء  
\* ملحوظ: الأسكندرية (١) يمثّل (٢) والعلوم (٣) للعلوم  
(٤) يمثّل (٥) خدمات التعليم والعلوم (٦) لخدمات المعيشة  
(٥) يمثّل (٦) الأنشطة الاقتصادية للفلسطينيين (٧) ويسعى  
أدار، تطوير وتنمية للاقتصاد (٨) لعام ١٩٩٦-١٩٩٧

**الكتورين الرئيسيين الثالث الاقتصادي على مستوى الشاطئ الاقتصادي سعر المنتج - بالأسعار الحالية**

**Composition of gross fixed capital formation by kind of economic activity in producer's values - at current prices**

Palestinian Authority	السلطة الفلسطينية					
Mn Dollars	1992	1993	1994	1995	1996	1997
a- Industries						
Agriculture, hunting, forestry and fishing						
Mining and quarrying						
Manufacturing						
Electricity, gas and water						
Construction						
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels						
Transport, storage and communication						
Financial institutions and insurance						
Real estate and business services						
Community social and personal services						
Less imputed bank service charges						
Total industries						
b) producers of government services						
c) Producers of private non-profit services to households						
Total	853.6 <sup>1</sup>	862.2 <sup>1</sup>	1058.3	1178.5	1091.1	1433.3
* ESCWA estimates						
(1) Includes Increase in stocks						
الجموع						
بمقدار الحدف الحكومية						
ـ مقدار الخدمات الخاصة التي لا يذهب إلى الربح وتعد المدارات						
(1) يعنى التغير في المعرفون						

\* تغيرات الأموال  
(1) يعنى التغير في المعرفون

الناتج المحلي الإجمالي والإنفاق عليه - بأسعار الصرفية

Gross domestic product and expenditure - at current prices

Qatar	Mn Rials	نقدار	مليون ريال
	1992	1993	1994
Compensation of employees	9755	9780	10121
Operating surplus	14662	12684	12759
Consumption of fixed capital	3216	3364	3729
Indirect taxes (2)	199	222	234
Less subsidies			
Gross domestic product GDP	27832	26050	26843
Government final consumption expenditure	9258	9370	9250
Private final consumption expenditure	8519	8557	8030
Increase in stocks	583	300	8
Gross fixed capital formation	5159	4849	6575
Exports of goods and services	14203	12011	12046
Less imports of goods and services	9890	9037	9066
Expenditure on GDP	27832	26050	26843
	1995	1996	1997
Compensation of employees	10206	11214	13288
Operating surplus	14979	17226	21244
Consumption of fixed capital	4183	4255	6255
Indirect taxes (2)	289	335	405
Less subsidies	35	54	68
Gross domestic product GDP	29622	32976	41124
Government final consumption expenditure	9436	10886	12236
Private final consumption expenditure	9497	8996	9335
Increase in stocks	1495	262	345
Gross fixed capital formation	11532	8895	14226
Exports of goods and services	14419	13134	14419
Less imports of goods and services	12835	13119	14873
Expenditure on GDP	29622	32976	41124
	1998	1999	1999
Compensation of employees	11214	13630	14801*
Operating surplus	16462	16481	22229*
Consumption of fixed capital	4255	6848	6947*
Indirect taxes (2)	234	405	422
Less subsidies	35	54	68
Gross domestic product GDP	26843	37330	44397
Government final consumption expenditure	9250	10886	11789
Private final consumption expenditure	8030	8996	9450
Increase in stocks	8	1495	262
Gross fixed capital formation	6575	8895	11540
Exports of goods and services	12046	13134	14419
Less imports of goods and services	9066	12835	13119
Expenditure on GDP	26843	37330	44397
	1999	2000*	2001*
Compensation of employees	13288	13630	14801*
Operating surplus	14979	16481	22229*
Consumption of fixed capital	4183	6848	6947*
Indirect taxes (2)	289	405	422
Less subsidies	35	54	68
Gross domestic product GDP	41124	44397	53720
	2000*	2001*	
Compensation of employees	15936	16437	
Operating surplus	30220	32799	
Consumption of fixed capital	7105	7228	
Indirect taxes (2)	540	566	
Less subsidies	51	62*	
Gross domestic product GDP	11810	12380	
	12380	12517	
Compensation of employees	9515	10105	
Operating surplus	405	485	
Consumption of fixed capital	9107	10326	
Indirect taxes (2)	26550	33547	
Less subsidies	19074	36021	
Gross domestic product GDP	12835	13123	
	13123	13245	
Compensation of employees	14918	12990	
Operating surplus	14873	13119	
Consumption of fixed capital	14419	13134	
Indirect taxes (2)	12835	12046	
Less subsidies	13119	12011	
Gross domestic product GDP	44397	37330	
	37330	53720	
Compensation of employees	15936	16437	
Operating surplus	32799	3728	
Consumption of fixed capital	7228	7105	
Indirect taxes (2)	566	540	
Less subsidies	62*	405	
Gross domestic product GDP	16437	15936	

\* ESCWA estimates (1) Provisional estimates  
(2) Indirect taxes, net for 1992-1994

\*\* تقديرات الأسلوب (أ) تقديرات أولية  
\*\* تقديرات الأسلوب (ب) تقديرات غير المنشورة للأعوام ١٩٩٢-١٩٩٤  
(١) سعر الصرف غير المنشورة للأعوام ١٩٩٢-١٩٩٤

**الدخل القومي الممكن النصرف فيه و تخصيصاته - بأسعار القيمة**

**National disposable income and its appropriation - at current prices**

Qatar	Mn Rials	1992	1993	1994	1995*	1996*	1997*	1998*	1999*	2000*	2001*	مليون ريال	قطر
Compensation of employees													مودعين الدخلين
from the rest of the world (net) (1)	9755	9780	10121	10206	11214	13288	13630	14801	15936	16437			مليون سعده العاملين من العالم المدرجي (1)
Operating surplus	14662	12684	12759	14979	17226	21244	16481	22229	30220	32799			ماضي التشغيل
Property and entrepreneurial income from the rest of the world (net) (2)	-4344	-5373	-4807	-8160	-5837	-11093	-5814	-10281	-13122	-15112			صافي دخل القطاع وائد التنظيم من العلم المدرجي (2)
Indirect taxes	199	222	234	289	335	405	422	482	540	566			الرسائب غير البشرية
Less subsidies				35	54	68	51	62	81	87			سلفها الايجارات
Other current transfers from the rest of the world (net) (3)													صافي التحويلات الجوية الأخرى من العلم المدرجي (3)
Disposable income	20272	17313	18307	17279	22884	23776	24668	27169	33493	34603			الدخل الصافى
Government final consumption expenditure	9258	9370	9250	9436	10886	12236	11789	11810	12380	12517			الاداري الاستهلاكي الشهي للحكومة
Private final consumption expenditure	8519	8557	8030	9497	8996	9335	9450	9515	10105	10371			الاداري الاستهلاكي الشهي الخاص
Saving	2495	-614	1027	-1654	3002	2205	3429	5844	11008	11715			الادار
Appropriation of disposable income	20272	17313	18307	17279	22884	23776	24668	27169	33493	34603			نخصوصات الدخل المتاح
* ESCWA estimates													* تقدير الايام
(2) Includes (1) & (3)													(1) يشمل (1) و (3)

تمويل رأس المال - بالأسعار الحالية

Capital finance - at current prices

Qatar Mn Rials	1992	1993	1994	1995*	1996*	1997*	1998*	1999*	2000*	2001*	
Saving	2495	-614	1027	-1654	3002	2205	3429	5844	11008	11715	الاحتياط
Consumption of fixed capital	3216	3364	3729	4183	4255	6255	6848	6947	7105	7228	احتياط رأس المال الثابت
Capital transfers from the rest of the world (net)	-400	2377	-138	4815	2629	4336	458	2658	3106	3742	مبلغ التحويلات الرأسمالية من العالم
Finance of gross accumulation	5311	5127	4618	7344	9886	12796	10735	15449	21219	22685	تمويل التراكم الإجمالي
Increase in stock	583	300	8	1495	262	345	395	405	485	503	التحول في المخزون
Gross fixed capital formation	5159	4849	6575	8895	11532	14226	11540	9107	10326	10776	التغير في الرأس المال الثابت الإجمالي
Purchases of intangible assets from the rest of the world (net)											مبلغ مشتريات الأصول غير الملموسة من العالم
Net lending to the rest of the world	-431	-22	-1965	-3046	-1908	-1775	-1200	5937	10408	11406	نظام التدفقات
Gross accumulation	5311	5127	4618	7344	9886	12796	10735	15449	21219	22685	مبلغ الأصول إلى التعلم (المدروس)
Net lending to the rest of the world	-431	-22	-1965	-3046	-1908	-1775	-1200	5937	10408	11406	أجمالى التدفقات
Net incurrence of liabilities											مبلغ الأصول إلى التعلم (المدروس)
Net acquisition of foreign financial assets	-431	22	-1965	-3046	-1908	-1775	-1200	5937	10408	11406	مبلغ الأصول إلى التعلم (المدروس)
* ESCWA estimates											* تقديرات ESCWA

**البيانات الخارجية - بالأسعار الحالية**

**External transactions - at current prices**

Qatar	قطر
Mn Rials	مليون ريال
1992	1993
1994	1995*
1995*	1996*
1996*	1997*
1997*	1998*
1998*	1999*
1999*	2000*
2000*	2001*
<b>Exports of goods and services</b>	
<b>Compensation of employees from the rest of the world (1)</b>	
<b>Property and entrepreneurial income from the rest of the world (2)</b>	
<b>Other current transfers from the rest of the world (3)</b>	
<b>Current receipts</b>	
<b>Imports of goods and services</b>	
<b>Compensation of employees to the rest of the world</b>	
<b>Property and entrepreneurial income to the rest of the world</b>	
<b>Other current transfers to the rest of the world</b>	
<b>Surplus of the nation from current transactions(4)</b>	
<b>Disposable of current receipts</b>	
* ESCWA estimates	

(1) يiless (1) & (3) (4) Current account of BOP  
 (2) Includes (1) & (3) (1) المتبقي بغير في حوى مدفوعات  
 \* تقييم الأسلحة

الصادرات من السلع والخدمات  
 تمويلات التأمين من العالم  
 الدخلي (1)  
 بيع الملكية وعائد التقديم من العالم  
 الدخلي (2)  
 تحويلات جوية أخرى من العالم  
 الدخلي (3)

الواردات من السلع والخدمات  
 تحويلات الدينار المدفوعة إلى العالم  
 الدخلي

دخل الملكية وعائد التقديم المدفوع إلى العالم الدخلي

تحويلات جوية أخرى إلى العالم الدخلي

الصيغات الاحارجية - بالاسعار الاحارية (تابع) **External transactions - at current prices (T)**

## External transactions – at current prices (cont'd)

\* ESCWA estimates

**النتائج المحلي، الإجمالي على مستوى الشاطئ الاقتصادي سعر المنتج - بالأسعار الحالية**

**Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at current prices**

Qatar Mn Rials	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998 <sup>1</sup>	1999 <sup>1</sup>	2000 <sup>*</sup>	2001 <sup>*</sup>
-------------------	------	------	------	------	------	------	-------------------	-------------------	-------------------	-------------------

<b>a- Industries</b>										
Agriculture, hunting, forestry and fishing	269	281	283	291	290	290	256	260	281	299
Mining and quarrying	9969	8495	8533	10933	12773	17386	13005	19950	27149	29450
Manufacturing	3218	2887	2949	2488	2499	3417	2938	3250	3450	3601
Electricity, gas and water	317	333	403	379	427	482	611	640	692	700
Construction	1199	1196	1719	1963	2268	2873	2723	2180	2573	2887
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	1842	1827	2008	2316	2544	2762	3162	3210	3536	3673
Transport, storage and communication	864	948	1019	1089	1223	1451	1867	1952	2305	2425
Financial institutions and insurance (2)	3180	3003	3058	3222	3423	3969	4505	4619	4901	4975
Real estate and business services										
Community social and personal services	507	485	480	564	546	675	719	730	833	836
Less imputed bank service charges	796	653	767	870	1069	1158	1363	1370	1537	1598
Total industries	20569	18802	19735	22375	24924	32147	28423	35421	44183	47248
<b>b- Producers of government services</b>										
c- Producers of private non-profit services to households	6735	6714	6541	6645	7371	8220	8108	8150	8648	8779
d- Domestic services of households	312	322	339	363	406	413	462	491	542	558
e- Import duties	216	212	228	239	275	324	337	335	347	358
GDP in purchaser's values	27832	26050	26843	29622	32976	41124	37330	44397	53720	56943

\* ESCWA estimates (1) Provisional estimates (2) Includes real estate and business services

<sup>1</sup> تقدير الاسكوا (1) بحسب التقدير الفوري وحددت الأصل

النتائج المحلي الإجمالي على مستوى الشاطئ الاقتصادي سعر المنتج - بالأسعار الحالية

المراة والصياد وال腴ليات

الصناعات الاستخراجية (التعدين)

الصناعات التحويلية

التجهيز والتصنيع والمواد

المشيد

مقدمة الجملة والتجزئة والمطاعم والفنادق

النقل والمواصلات وال Telegraph

الخدمات المالية وتأمين (1)

الخدمات المقرية وخدمات الأعمال

خدمات المجتمع اجتماع وشخصية

مطهيا رسوم الخدمات المصرفية

المحلية

أجمالي الصناعات

ب- مقدورة الخدمات الحكومية

ج- مقدورة الخدمات الخاصة التي لا يهدف

إلى الربح وتحتم العائد

د- الخدمات المنزلية المعيشية

هـ رسوم الورادات

الناتج المحلي الإجمالي على مستوى القطاع الاقتصادي - بالأسعار الحالية

**Composition of gross fixed capital formation by kind of economic activity in producer's values - at current prices**

Qatar Min Rials	قطر مليون ريال									
	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998 *	1999 *	2000 *	2001 *
<b>a- Industries</b>										
Agriculture, hunting, forestry and fishing										
Mining and quarrying										
Manufacturing										
Electricity, gas and water										
Construction										
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels										
Transport, storage and communication										
Financial institutions and insurance										
Real estate and business services										
Community social and personal services										
Less imputed bank service charges										
Total industries										
b- Producers of government services										
c- Producers of private non-profit services to households										
Total	5159	4849	6575	8895	11532	14226	11540	9107	10326	10776
الجموع										
* تطبيق الأسلوب (1) تعداد قويا										
بـ- مجموع الخدمات الحكومية										
جـ- مجموع الخدمات الخاصة التي تتجه إلى الدفع وعدم العدالت										

\* ESCWA estimates (1) Provisional estimates

الناتج المحلي الإجمالي والإنفاق عليه - بالأسعار الحالية

Gross domestic product and expenditure - at current prices

Saudi Arabia

Mn Rials

	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998 <sup>1</sup>	1999 <sup>2</sup>	2000 <sup>3*</sup>	2001 <sup>*</sup>
Compensation of employees	168554	176673	178901	188158	195118	205794	211319	216651	222638	227476
Operating surplus	248890	224031	222259	241329	279394	283709	216772	248448	258841	270790
Consumption of fixed capital	46140	44384	45003	47865	52925	54862	48077	52133	53958	55846
Indirect taxes (2)	-2186	-1246	3862	1300	1813	4255	4605	4097	4139	4349
Less subsidies										
Gross domestic product GDP	461398	443842	450025	478652	529250	548620	480773	521329 <sup>1</sup>	539576	558461
Government final consumption expenditure	148965	127779	119561	122849	140275	151652	156652	158007	164034	170744
Private final consumption expenditure	183919	193909	185832	193522	206336	206185	198574	207689	212239	217491
Increase in stocks	8507	9116	5964	5537	4459	5423	5402	5828	5932	5270
Gross fixed capital formation	93975	98450	84267	93555	90747	102393	97032	98738	98898	100122
Exports of goods and services	207865	179444	181892	209371	246110	251192	170792	220250	229617	238247
Less imports of goods and services	181833	164856	127431	146182	158677	168225	147679	169183	171144	173413
Expenditure on GDP	461398	443842	450025	478652	529250	548620	480773	521329 <sup>1</sup>	539576	558461

\* ESCWA estimates

(1) Preliminary estimates

(2) Indirect taxes, net.

بعض العاملين

ملايين ريال

أقصى رأس المال الثابت

الضرائب غير المباشرة<sup>(1)</sup>

ماضيا الأعلاف

الناتج المحلي الإجمالي

الإيجار

نقدان أولية

(2) ماضي الصرف غير قابل

الدخل القومي الممكى التصرف فيه و تخصيصاته - بالأسعار الحالية

National disposable income and its appropriation - at current prices

Saudi Arabia

Mn Rials

	السعودية					
	مليون ريال					
<b>Compensation of employees</b>	<b>1992</b>	<b>1993</b>	<b>1994</b>	<b>1995</b>	<b>1996</b>	<b>1997</b>
Compensation of employees from the rest of the world (net)	168554	176673	178901	188158	195118	205794
Operating surplus	-15052	-17658	-20338	-18668	-17429	-15616
<b>Property and entrepreneurial income from the rest of the world (net)</b>	<b>248890</b>	<b>224031</b>	<b>222259</b>	<b>241329</b>	<b>279394</b>	<b>283709</b>
Indirect taxes (2)	-2186	-1246	3862	1300	1813	4255
Less subsidies						
Other current transfers from the rest of the world (net)	-84384	-72023	-76939	74223	-72951	-67746
<b>Disposable income</b>	<b>322260</b>	<b>320257</b>	<b>311545</b>	<b>347656</b>	<b>391439</b>	<b>411937</b>
<b>Government final consumption expenditure</b>	<b>149965</b>	<b>127779</b>	<b>119561</b>	<b>122849</b>	<b>140275</b>	<b>151652</b>
<b>Private final consumption expenditure</b>	<b>183919</b>	<b>193909</b>	<b>185832</b>	<b>193522</b>	<b>206336</b>	<b>206185</b>
<b>Saving</b>	<b>-10624</b>	<b>-1431</b>	<b>6152</b>	<b>31285</b>	<b>44828</b>	<b>54100</b>
<b>Appropriation of disposable income</b>	<b>322260</b>	<b>320257</b>	<b>311545</b>	<b>347656</b>	<b>391439</b>	<b>411937</b>
<i>* ESCWA estimates</i>						
(1) Preliminary estimates						
(2) Indirect taxes net						
<i>** Deducts allowances</i>						
(1) Net exports						
(2) Net services						
<i>(*) Disposable income</i>						
<i>2000*</i>						
<i>2001*</i>						

(1) سعر الصرف غير المب铤رو

(2) طفيف الوبيه

(3) ديدن اندوكوا

تموين رأس المال - بالأسعار العالمية

### Capital finance - at current prices

**البيانات الخارجية - بالأسعار الحالية**

**External transactions - at current prices**

**Saudi Arabia**

Mn Rials

<b>ال سعودية</b>									
مليون ريال									
Exports of goods and services	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998 <sup>1</sup>	1999*	2000*
Compensation of employees from the rest of the world	207865	179444	181892	209371	246110	251192	170792	220250	229617
Property and entrepreneurial income from the rest of the world	28062	23742	15501	19078	19615	21555	21757	21679	22448
Other current transfers from the rest of the world									
Current receipts	235927	203186	197393	228449	265725	272747	192549	241929	252065
Imports of goods and services	18 833	16 4856	12 7131	14 6182	15 8677	16 8225	14 7679	16 9183	17 1144
Compensation of employees to the rest of the world	15052	17658	20338	18668	17429	15616	15384	15429	15553
Property and entrepreneurial income to the rest of the world	21624	13262	11701	9318	14121	20014	14177	16663	16867
Other current transfers to the rest of the world	84384	72023	76339	74223	72951	67746	64554	67666	68299
Surplus of the nation from current transactions	-66966	-64613	-39016	-19942	2547	1146	-49745	-27012	-19798
Disposable of current receipts	235927	203186	197393	228449	265725	272747	192549	241929	252065

\* ESCWA estimates  
(1) Preliminary estimates

\* تقديرات اسقاوا  
(1) تقديرات أولية

البيانات الحالية - بالأسعار الحالية (تالي)  
External transactions - at current prices (cont'd)

		ال سعودية									
		مليون ريال									
Saudi Arabia	Mn Rials	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998 <sup>1</sup>	1999*	2000*	2001*
Surplus of the nation from current transactions	-66966	-64613	-39016	-19942	2547	1146	-49245	-27012	-19798	-13693	صافى الولنة من المعاملات الجوية صافي التحويلات الرأسمالية من العالم أجنبي
Capital transfers from the rest of the world (net)											
Net incurrence of foreign liabilities											صافي الاصدارات إلى الخصم الأجنبي
Receipts	-66966	-64613	-39016	-19942	2547	1146	-49245	-27012	-19798	-13693	التحصيلات
Purchases of intangible assets from the rest of the world (net)											صافي مشتريات الأصول المعرفية من العالم الخارجى
Net acquisition of foreign financial assets	-66966	-64613	-39016	-19942	2547	1146	-49245	-27012	-19798	-13693	صافي الاستحواذ من الأصول المالية الأجنبية
Disbursements	-66966	-64613	-39016	-19942	2547	1146	-49245	-27012	-19798	-13693	الصرفات

- \* تقديرات ESCWA
- (1) تقديرات أولية

الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي سعر المنتج - بالأسعار الدارجية

Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at current prices

Saudi Arabia

Mn Rials

	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998 <sup>a</sup>	1999 <sup>a</sup>	2000 <sup>a*</sup>	2001 <sup>a*</sup>
--	------	------	------	------	------	------	-------------------	-------------------	--------------------	--------------------

<b>a- Industries</b>										
Agriculture, hunting, forestry and fishing	28785	30224	31131	31598	32162	33400	33901	34443	34815	35707
Mining and quarrying	176878	149716	149088	165891	202493	203428	131851	163114	171734	178158
Manufacturing	39253	37786	39472	42819	46984	50592	47559	49870	53372	57025
Electricity, gas and water	701	727	754	786	817	860	890	924	947	1003
Construction	39039	41186	42730	43499	44447	46580	47465	48462	48723	50127
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	31239	32332	32978	34421	35577	37000	37222	37557	37600	38157
Transport, storage and communication	28432	29569	30456	30913	31507	32736	33390	34191	34378	35365
Financial institutions and insurance (2)	25956	26769	27605	27479	28002	29301	29966	30699	30927	31877
Real estate and business services (3)	12595	12973	13362	13562	13800	14352	14682	15034	15532	16175
Community social and personal services	5046	5500	5940	6059	5816	5961	6450	7065	7269	7783
Less imputed bank service charges										
<b>Total industries</b>	<b>377832</b>	<b>355782</b>	<b>361636</b>	<b>384909</b>	<b>429973</b>	<b>442288</b>	<b>370476</b>	<b>407229</b>	<b>420759</b>	<b>435811</b>
<b>b Producers of government services</b>	<b>74466</b>	<b>78783</b>	<b>80100</b>	<b>86243</b>	<b>90402</b>	<b>97232</b>	<b>100284</b>	<b>104500</b>	<b>108760</b>	<b>112222</b>
<b>c Producers of private non-profit services to households</b>										
<b>d Domestic services of households</b>										
<b>e Import duties</b>	<b>9100</b>	<b>9277</b>	<b>8289</b>	<b>7500</b>	<b>8875</b>	<b>9100</b>	<b>10013</b>	<b>9600</b>	<b>10057</b>	<b>10428</b>
<b>GDP in purchaser's values</b>	<b>461398</b>	<b>443842</b>	<b>450025</b>	<b>478652</b>	<b>529250</b>	<b>548620</b>	<b>480773</b>	<b>521329</b>	<b>539576</b>	<b>558461</b>

\* الناتج المحلي الإجمالي بقيمة المشتري  
\*\* مصروفات الإسكندرية  
(1) مصروفات أرباح  
(2) يشمل (3)

أ- الصناعات  
الزراعة والتصيد والثروات  
الصناعات الأساسية (المعدن)  
الصناعات الدوائية  
التجهيز والنقل والمواصلات  
التشييد  
تجارة، الخدمة والتربيه والتعليم والسكن  
ال Noel (الاصناف) والخدمات  
الموسيقى، الترفيه والفنون (١)  
الخدمات الطبية وخدمات الأفضل (٢)

خدمات التعليمية وخدمات شخصية  
خدمات الجمتمع اجتماعية وشخصية  
للسكان وخدمات المصروفات  
المساكن والخدمات المقدمة  
المصروفات

أ- العملي الصناعات

ب- مصروفات الخدمات الحكومية  
ج- مصروفات الخدمات الخاصة التي لا يهدى  
إلى الأفراد وخدمات العمالات  
د- الخدمات المنزلية المنفذة

هـ رسوم الورادات

Composition of gross fixed capital formation by kind of economic activity in producer's values - at current prices

الناتج المحلي الإجمالي والباقي عليه - بالأسعار الجارية

Gross domestic product and expenditure - at current prices

Syria	Mn Pounds	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998 <sup>1</sup>	1999 <sup>*</sup>	2000 <sup>*</sup>	2001 <sup>*</sup>
Compensation of employees (2)	329267	358452	435381	489627	613187	659091	702644	729746	783504	836964	836964
Operating surplus											نحو صافي الدخل (٢)
Consumption of fixed capital	12958	14492	17674	20344	26257	30151	31791	33829	36302	39334	أهداه رأس المال الثابت
Indirect taxes (3)	29405	40811	53046	61004	51413	56327	61091	63980	69816	75597	الضرائب غير المباشرة (٣)
Less subsidies											بعضها الأعداء
Gross domestic product GDP	371630	413755	506101	570975	690857	745569	795726	827555	889622	951895	الناتج المحلي الإجمالي
Government final consumption expenditure	53588	56239	68019	76709	81316	84994	89853	91122	95847	101662	إنفاق الأستهلاكي الحكومي المكتوب
Private final consumption expenditure	274195	303998	348865	378143	489728	515411	546198	565208	602882	646423	إنفاق الأستهلاكي المنزلي المكتوب
Increase in stocks											النحو في المخزون
Gross fixed capital formation (4)	86120	107466	151622	155504	163076	155464	162572	163866	165742	163577	المخزون الرأسمالي الناتج الإجمالي (٤)
Exports of goods and services	97577	115294	167327	177229	219872	241719	241316	244446	267756	288004	تصديرات من السلع والخدمات
Less imports of goods and services	139850	169242	229732	216610	263135	252019	244213	237087	242605	247721	بعضها الواردات من السلع والخدمات
Expenditure on GDP	371630	413755	506101	570975	690857	745569	795726	827555	889622	951895	الناتج على الناتج المحلي الإجمالي

\* ESCWA estimates (1) Provisional estimates

(2) Includes operating surplus

(3) Indirect taxes, net (4) Includes increase in stocks

مليون ليرة

الدخل القومي المكمل المنصرف فيه وتحصيلاته - بالأسعار الحالية

National disposable income and its appropriation - at current prices

Syria	Mn Pounds	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998 *	1999 *	2000 *	2001 *
Compensation of employees (2)	329267	356452	435381	489627	613187	659091	702844	729746	783504	836964	(*)
Compensation of employees from the rest of the world (net)	2960	3455	18361	19446	14610	16098	11297	15002	16799	18999	صافي تحصيلات العاملين من العالم
Operating surplus											النفقات التشغيلية
Property and entrepreneurial income from the rest of the world (net)	-12990	-13456	-9939	-9714	-15686	-29423	-41902	-42004	-47776	-49894	صافي دخل الدائنين وعائد التأمين من العالم الخارجى
Indirect taxes (3)	29405	40811	53046	61004	51413	56327	61091	63980	69816	75597	الضرائب غير المباشرة (*)
Less subsidies											النفقة الإغاثية
Other current transfers from the rest of the world (net)	12003	9732	8019	8469	9966	8065	8583	8871	9506	10987	صافي التحويلات الجوية الأخرى من العالم الخارجى
Disposable income	360745	399994	504868	568832	673490	710158	741913	775595	831849	892653	الدخل المتاح
Government final consumption expenditure	53588	56239	68019	76709	81316	84994	89853	91122	95847	101662	الإنفاق الأسلوبى الشهوى للحكومة
Private final consumption expenditure	274195	301998	348865	378143	489728	515411	546198	565208	602882	646423	الإنفاق الأسلوبى الشهوى للنفس
Saving	32962	38757	87984	113980	102446	109753	105862	119265	133120	144568	الاحتياط
Appropriation of disposable income	360745	399994	504868	568832	673490	710158	741913	775595	831849	892653	تحصيلات دخل المتاح

\* ESCWA estimates (1) Provisional estimates

(2) Includes operating surplus

(3) Indirect taxes, net

• تطبيقات الاستخراج (1) تحصيلات أولية

(2) يشمل النفقات التشغيلية

(3) صافي الضرائب غير المباشرة

## Capital finance - at current prices

Syria Mn Pounds	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998 <sup>1</sup>	1999 <sup>*</sup>	2000 <sup>*</sup>	2001 <sup>*</sup>
Saving	32962	38757	87984	113980	102446	109753	105862	119265	133120	144568
Consumption of fixed capital	12958	14492	17674	20344	26257	30151	31791	33829	36302	39334
Capital transfers from the rest of the world (net)										
Finance of gross accumulation	45920	53249	105658	134324	128703	139904	137653	153094	169422	183902 *
Increase in stock										
Gross fixed capital formation	86120	107466	151622	155504	163076	155464	162572	163866	165742	163527
Purchases of intangible assets from the rest of the world (net)										
Net lending to the rest of the world	-40200	-54217	-45964	-21180	-34373	-15560	-24919	-10772	3680	20375
Gross accumulation	45920	53249	105658	134324	128703	139904	137653	153094	169422	183902
Net lending to the rest of the world	-40200	-54217	-45964	-21180	-34373	-15560	-24919	-10772	3680	20375
Net incurrence of liabilities										
Net acquisition of foreign financial assets	-40200	-54217	-45964	-21180	-34373	-15560	-24919	-10772	3680	20375

البيانات الخارجية - بأسعار الصرفية

External transactions - at current prices

Syria Mn Pounds	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998 <sup>1</sup>	1999*	2000*	2001*
Exports of goods and services	97577	115294	167327	177229	219872	241719	241316	244446	267756	288004
Compensation of employees from the rest of the world (2)	2960	3455	18361	19446	14610	16098	11297	15002	16799	18999
Property and entrepreneurial income from the rest of the world	12003	9732	8019	8469	9966	8065	8583	8871	9506	10987
Other current transfers from the rest of the world (3)	112540	128481	193707	205144	244448	265882	261196	268319	294061	317990
Current receipts	139850	169242	229732	216610	263135	252019	244213	237087	242605	247721
Imports of goods and services										
Compensation of employees to the rest of the world										
Property and entrepreneurial income to the rest of the world (4)	12890	13456	9939	9714	15686	29423	41902	42004	47776	49894
Other current transfers to the rest of the world										
Surplus of the nation from current transactions	-40200	-54217	-45964	-21180	-34373	-15560	-24919	-10772	3680	20375
Disposable of current receipts	112540	128481	193707	205144	244448	265882	261196	268319	294061	317990

\* التصدير في التحصصات الجارية  
 \* تطهير الأسلواف (1) تطهير أوليه  
 (2) صافي تعويض العاملين في العالم الخارجي  
 (3) صافي غير الضرائب والرسوم الأخرى من العالم الخارجي  
 (4) صافي نقل الملكية وعائد التشغيل الدافع إلى العالم الخارجي

- \* ESCWA estimates (1) Provisional estimates
- (2) Net compensation of employees from the rest of the world
- (3) Net other current transfers from the rest of the world
- (4) Net property & entrepreneurial income to the rest of the world

البيانات الخارجية - بأسعار الصرف (قابع)

External transactions – at current prices (cont'd)

Syria	Mn Pounds	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998 <sup>a</sup>	1999*	2000*	2001*
Surplus of the nation from current transactions	-40200	-54217	-45964	-21180	-34373	-15560	-24919	-10772	3680	20375	صافي الدخلة من التصدير المحلي
Capital transfers from the rest of the world (net)											صافي التحويلات الراسmiة من العالم الخارجي
Net incurrence of foreign liabilities											صافي الإنفاق على التسحيم الأجنبي
Receipts	-40200	-54217	-45964	-21180	-34373	-15560	-24919	-10772	3680	20375	المتحصلات
Purchases of intangible assets from the rest of the world (net)											صافي مشتريات الأصول المعنوية من العالم الخارجي
Net acquisition of foreign financial assets	-40200	-54217	-45964	-21180	-34373	-15560	-24919	-10772	3680	20375	صافي الاستهلاك من الأصول المالية الأجنبية
Disbursements	-40200	-54217	-45964	-21180	-34373	-15560	-24919	-10772	3680	20375	التصرفات
* ESCWA estimates (1) Provisional estimates											* تطهير الأصول (1) تقدير أولية

الإنتاج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي بسعر المنتج - بالأسعار الحالية

Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at current prices

Syria  
Mn Pounds

	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998 *	1999 *	2000 *	2001 *
<b>a- Industries</b>										
Agriculture, hunting, forestry and fishing	117853	120024	140904	159227	189200	189633	228691	236910	261001	286849
Mining and quarrying (2)	50857	57234	68836	37494	88947	122906	105936	118866	142783	168109
Manufacturing (3)										62534
Electricity, gas and water(4)										
Construction	13633	17658	21937	24470	27214	27786	28862	29378	30901	31637
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	95372	108936	136138	146570	148985	147807	150147	153506	156790	159991
Transport, storage and communication	34436	42684	56296	65673	71815	85285	93476	94348	96774	98569
Financial institutions and insurance (5)	14184	18641	24417	27001	26786	29051	29367	30118	30589	31351
Real estate and business services										
Community social and personal services (6)	7154	8009	9667	10783	14405	14946	15710	16848	17865	19481
Less imputed bank service charges										
<b>Total Industries</b>	<b>333489</b>	<b>373186</b>	<b>458195</b>	<b>504431</b>	<b>618370</b>	<b>668134</b>	<b>713570</b>	<b>743635</b>	<b>802352</b>	<b>862425</b>
<b>b- Producers of government services</b>										
c- Producers of private non-profit services to households										
d- Domestic services of households										
e- Import duties										
<b>GDP in purchaser's values</b>	<b>371630</b>	<b>413755</b>	<b>506101</b>	<b>570975</b>	<b>630857</b>	<b>745569</b>	<b>795726</b>	<b>827555</b>	<b>889622</b>	<b>951895</b>
* ESCWA estimates (1) Provisional estimates										
(2) Includes (3) and (4) for 1992-1994										
(5) Includes Real estate and business services										
(6) Includes other services for 1992-1994										
+ Net cost of production (1) Net cost of production										
- Net cost of production (2) Net cost of production										
- Net cost of production (3) Net cost of production										
- Net cost of production (4) Net cost of production										
- Net cost of production (5) Net cost of production										
- Net cost of production (6) Net cost of production										
- Net cost of production (7) Net cost of production										
- Net cost of production (8) Net cost of production										
- Net cost of production (9) Net cost of production										
- Net cost of production (10) Net cost of production										
- Net cost of production (11) Net cost of production										
- Net cost of production (12) Net cost of production										
- Net cost of production (13) Net cost of production										
- Net cost of production (14) Net cost of production										
- Net cost of production (15) Net cost of production										
- Net cost of production (16) Net cost of production										
- Net cost of production (17) Net cost of production										
- Net cost of production (18) Net cost of production										
- Net cost of production (19) Net cost of production										
- Net cost of production (20) Net cost of production										
- Net cost of production (21) Net cost of production										
- Net cost of production (22) Net cost of production										
- Net cost of production (23) Net cost of production										
- Net cost of production (24) Net cost of production										
- Net cost of production (25) Net cost of production										
- Net cost of production (26) Net cost of production										
- Net cost of production (27) Net cost of production										
- Net cost of production (28) Net cost of production										
- Net cost of production (29) Net cost of production										
- Net cost of production (30) Net cost of production										
- Net cost of production (31) Net cost of production										
- Net cost of production (32) Net cost of production										
- Net cost of production (33) Net cost of production										
- Net cost of production (34) Net cost of production										
- Net cost of production (35) Net cost of production										
- Net cost of production (36) Net cost of production										
- Net cost of production (37) Net cost of production										
- Net cost of production (38) Net cost of production										
- Net cost of production (39) Net cost of production										
- Net cost of production (40) Net cost of production										
- Net cost of production (41) Net cost of production										
- Net cost of production (42) Net cost of production										
- Net cost of production (43) Net cost of production										
- Net cost of production (44) Net cost of production										
- Net cost of production (45) Net cost of production										
- Net cost of production (46) Net cost of production										
- Net cost of production (47) Net cost of production										
- Net cost of production (48) Net cost of production										
- Net cost of production (49) Net cost of production										
- Net cost of production (50) Net cost of production										
- Net cost of production (51) Net cost of production										
- Net cost of production (52) Net cost of production										
- Net cost of production (53) Net cost of production										
- Net cost of production (54) Net cost of production										
- Net cost of production (55) Net cost of production										
- Net cost of production (56) Net cost of production										
- Net cost of production (57) Net cost of production										
- Net cost of production (58) Net cost of production										
- Net cost of production (59) Net cost of production										
- Net cost of production (60) Net cost of production										
- Net cost of production (61) Net cost of production										
- Net cost of production (62) Net cost of production										
- Net cost of production (63) Net cost of production										
- Net cost of production (64) Net cost of production										
- Net cost of production (65) Net cost of production										
- Net cost of production (66) Net cost of production										
- Net cost of production (67) Net cost of production										
- Net cost of production (68) Net cost of production										
- Net cost of production (69) Net cost of production										
- Net cost of production (70) Net cost of production										
- Net cost of production (71) Net cost of production										
- Net cost of production (72) Net cost of production										
- Net cost of production (73) Net cost of production										
- Net cost of production (74) Net cost of production										
- Net cost of production (75) Net cost of production										

التكوين الرأسمالي الثالث الإجمالي على مستوى الشاطئ الاقتصادي سعر المنتج - بالأسعار الحالية

**Composition of gross fixed capital formation by kind of economic activity in producer's values - at current prices**

**Syria**  
Mn Pounds

	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998 *	1999 *	2000 *	2001 *
<b>a- Industries</b>										
Agriculture, hunting, forestry and fishing	15192	18436	20617	23245	24190	24433	23904	23703	23818	23195
Mining and quarrying (2)	16535	5339	7115	8737	9641	11993	13709	14038	15523	15210
Manufacturing (3)	12096	16976	16051	16232	14134	16766	17121	17745	17124	17124
Electricity, gas and water (4)	5367	22981	17828	22690	23900	20493	20848	21447	21311	21311
Construction	3489	4702	4726	4478	3095	3387	3733	3871	3890	3890
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	9161	11351	10978	11101	9089	10011	10286	10385	10479	10479
Transport, storage and communication	13872	18608	21688	21867	22140	19858	25143	24868	24961	25020
Financial institutions and insurance (5)	15686	21026	30367	32665	31944	28044	26754	26544	25058	24195
Real estate and business services (6)										10479
Community social and personal services (7)	24835	13944	15825	19407	20660	20718	22405	22725	22934	23103
Less imputed bank service charges										10479
Total industries	86120	107466	151622	155504	163076	155464	162572	163866	165742	163527
<b>b- Producers of government services</b>										
c- Producers of private non-profit services to households										
Total (8)	86120	107466	151622	155504	163076	155464	162572	163866	165742	163527

- \* ESCWA estimates (1) Provisional estimates
- (2) Includes (3) and (4) for 1992
- (5) Includes (6), (7) Includes other services
- (8) Includes increase in stocks
- a- الصناعات**
- الزراعة والصيد والعلب
- الصناعات الأساسية (التعدين) (٢)
- الصناعات الخفيفة (٣)
- الكهرباء والغاز والبياه (٤)
- البنية
- تجارة البضائع والتجزئة والسلطان والسلع
- النقل والاتصالات وال Telegraph
- الخدمات العقارية وخدمات الأعمال (٦)
- خدمات المجتمع اجتماعية وشخصية (٧)
- ملاصاً رسوم الخدمات المصرفية المختلفة
- اجتناب الصناعات
- b- مجموع الخدمات الحكومية**
- c- مجموع الخدمات الدخلة التي لا تذهب إلى الربح ونسم المدخلات**

\* معلومات الأسلووا (١) معلومات لعام ١٩٩١  
 (٢) يennis (٣) و (٤) لم يتم  
 (٥) يennis (٦) (٧) يennis  
 (٨) يennis تغير في المعرف

Gross domestic product and expenditure - at current prices

United Arab Emirates  
Mn Dirhams

	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000*	2001*
Compensation of employees	31907	34483	38985	41207	47889	50909	53898	55890	60676	64370
Operating surplus	77263*	74770*	77978*	93111	103543	107113	91045	104715	111864	119909
Consumption of fixed capital	19154	19983	22092	22584	24346	26438	28204	29850	31375	33731
Indirect taxes (net)	1676	1985	1427	242	406	611	807	1010	1144	1403
Less subsidies										
Gross domestic product GDP	130000	131221	140482	157144	176184	185071	173954	191465	205059	219413
Government final consumption expenditure	22792	21497	24350	25850	27442	30050	33390	35252	37658	41135
Private final consumption expenditure	57921	60522	67003	75203	84880	85996	89864	95200	98839	104841
Increase in stocks	1633	1731	1850	1962	2152	2200	2300	2400	2445	2484
Gross fixed capital formation	29802	35389	41081	44693	47432	50990	52203	52808	55845	59800
Exports of goods and services	92000	97380	100754	108374	123039	128772	117054	131775	140257	145078
Less imports of goods and services	74148	87298	94556	99038	108761	112937	120857	125970	129985	133925
Expenditure on GDP	130000	131221	140482	157144	176184	185071	173954	191465	205059	219413

\* ESCWA estimates

+ مدخلات الإستهلاك

الإتفاق على الدفع المالي الإجمالي  
مليون درهم

الامارات العربية المتحدة

تعويض الماليين

فائض المشتري

أهلاك رأس المال الثابت

الصروف غير المباشر (صافي)

بطئها الأعده

الدخل القومي المكمل النضر فيه وتحصيلاته - بالأسعار الحالية

National disposable income and its appropriation - at current prices

United Arab Emirates		الأمارات العربية المتحدة									
Mn Dirhams		1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000*	2001*
Compensation of employees	31907	34483	38985	41207	47889	50909	53898	55890	60676	64370	
Compensation of employees from the rest of the world (net)	-10257	-10400	10600	-10800	-11500	-12500	-12600	-13300	-14063	-14691	تحصيلات المطلوب
Operating surplus	77263*	74770*	77978*	93111	103543	107113	91045	104715	111864	119909	صافي تحصيلات المطلوب من العالم
Property and entrepreneurial income from the rest of the world (net)	7740	11220	13900	16900	14680	17500	17100	17600	17907	17843	صافي دخل الشبكة وعائد التأمين من العالم
Indirect taxes (net)	1676	1985	1427	242	406	611	807	1010	1144	1403	الضرائب غير المباشرة (صافي)
Less subsidies											بعض الاختلاف
Other current transfers from the rest of the world (net)	-2355	-2950	-1065	-600	-645	-800	-900	-1010	-1224	-1385	صافي التحويلات الجوية الأخرى من العالم
Disposable income	105974	109108	120625	140060	154373	162833	149350	164905	176304	187449	الدخل المتاح
Government final consumption expenditure	22792	23497	24350	25850	27442	30050	33390	35252	37658	41135	صافي التحويلات الجوية الأخرى من العالم
Private final consumption expenditure	57921	60522	67003	75303	84880	85996	89864	95200	98839	104841	إنفاق الأسر على المعيشة
Saving	25261	25089	29272	38907	42051	46787	26096	34453	39807	41473	الاحتياط
Appropriation of disposable income	105974	109108	120625	140060	154373	162833	149350	164905	176304	187449	تحصيلات الدخل المتاح

\* ESCWA estimates

United Arab Emirates

Mn Dirhams	الامارات العربية المتحدة	مليون درهم									
1992	1993	1994									
1995	1996	1997									
1998	1999	2000*									
2001*											
Saving	25261	25089	29272	38907	42051	46787	26096	34453	39807	41473	ايجار
Consumption of fixed capital	19154	19933	22092	22584	24346	26438	28204	29850	31375	33731	احتياط رأس المال الثابت
Capital transfers from the rest of the world (net)											صافي التحويلات الرأسمالية من العالم
Finance of gross accumulation	44415	45072	51364	61491	66397	73225	54300	64303	71182	75204	تمويل الرأس المال الأجنبي
Increase in stock	1633	1731	1850	1962	2152	2200	2300	2400	2445	2484	التغير في المخزون
Gross fixed capital formation	29802	35389	41081	44693	47432	50990	52203	52808	55845	59800	التكوين الرأسمالي لثبات الأصول
Purchases of intangible assets from the rest of the world (net)											صافي شرائط الأصول الجديدة من العالم
Net lending to the rest of the world	12980	7952	8433	14836	16813	20035	-203	9095	12892	12920	صافي ايجار رأس المال للعالم
Gross accumulation	44415	45072	51364	61491	66397	73225	54300	64303	71182	75204	اجمالي الرأس
Net lending to the rest of the world	12980	7952	8433	14836	16813	20035	-203	9095	12892	12920	صافي ايجار رأس المال للعالم
Net incurrence of liabilities	849	792	6656	133	9187	8926	8817	5833	6025	6449	صافي الاصدارات إلى الخصوصية
Net acquisition of foreign financial assets	13829	8744	15089	14969	26000	28961	8614	14928	18917	19369	صافي الاستحواذ من الأصول المالية الأجنبية
* ESCWA estimates											• تقييمات ESCWA

الإمارات العربية المتحدة  
الصادرات الخارجية - بأسعار الصرف

External transactions - at current prices

**United Arab Emirates**  
**Mn Dirhams**

الإمارات العربية المتحدة									
	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000*
Exports of goods and services	92000	97380	100754	108374	123039	128772	117054	131775	140257
Compensation of employees from the rest of the world									145078
Property and entrepreneurial income from the rest of the world	11700	15340	18100	21300	19500	22700	21100	22900	23670
Other current transfers from the rest of the world									23951
Current receipts	103700	112720	118854	129674	142539	151472	138154	154675	163927
Imports of goods and services	74148	87298	94556	99038	108761	112937	120857	125970	129985
Compensation of employees to the rest of the world (1)	10257	10400	10600	10800	11500	12500	12600	13300	14063
Property and entrepreneurial income to the rest of the world	3960	4120	4200	4400	4820	5200	4000	5300	5763
Other current transfers to the rest of the world	2355	2950	1065	600	645	800	900	1010	1224
Surplus of the nation from current transactions	12980	7952	8433	14836	16813	20035	-203	9095	12892
Disposable of current receipts	103700	112720	118854	129674	142539	151472	138154	154675	163927
* ESCWA estimates									163929
(1) Net compensation of employees to the rest of the world									133925
** تطهير الأسماء									
(1) صافي تعويض العاملين المدفوعة إلى العالم الخارجي									

(1) Net compensation of employees to the rest of the world

(1) صافي تعويض العاملين المدفوعة إلى العالم الخارجي

البيانات الخارجية - بأسعار الصرف (قابع)

External transactions – at current prices (cont'd)

**United Arab Emirates**  
Mn Dirhams

	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000*	2001*
Surplus of the nation from current transactions	12980	7952	8433	14836	16813	20035	-203	9095	12892	12920
Capital transfers from the rest of the world (net)										
Net incurrence of foreign liabilities	849	792	6656	133	9187	8926	8817	5833	6025	6449
Receipts	13829	8744	5089	14969	26000	28961	8614	14928	18917	19369
Purchases of intangible assets from the rest of the world (net)										
Net acquisition of foreign financial assets	13829	8744	15089	14969	26000	28961	8614	14928	18917	19369
Disbursements	13829	8744	15089	14969	26000	28961	8614	14928	18917	19369
* ESCWA estimates										
										* طبقت الأسماء
										مليون درهم
										فنسنط الولدة من العملات المغربية
										مالي التحويلات الرأسمالية من العالم
										(الخارجي)
										مالي الأصول إلى الخصم) الأجنبية
										المتحصل
										صافي مشتريات الأصول المعدية من
										العلم الدياري
										صافي الاستهلاك من الأصول المالية
										الأجنبية
										التصرّفات

النتائج المطبخ الاقتصادي على مستوى الشفط الاقتصادي يسرع المنتج - بالأسعار الجاربة

Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at current prices

♦ ESCWA estimates

التكوين الرأسمالي لثبات الأصول على مستوى الشاطئ الاقتصادي سعر الم壘 - بالأسعار الحالية

Composition of gross fixed capital formation by kind of economic activity in producer's values - at current prices

United Arab Emirates	Mn Dirhams	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000*	2001*
----------------------	------------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------

a- Industries											
Agriculture, hunting, forestry and fishing	487	819	985	831	990	1058	1649	1698	1878	1923	
Mining and quarrying	7680	7085	6947	6999	7270	7689	6505	6746	7967	8768	
Manufacturing	4725	4710	5327	5973	7215	7585	6698	6885	7512	7990	
Electricity, gas and water	2921	5780	5420	5200	5232	3348	4470	4500	4645	4730	
Construction	1200	1891	2046	2215	2400	2600	2725	2650	2746	2950	
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	2305	2645	3041	3324	3591	4170	4344	4716	4752	5218	
Transport, storage and communication	5287	5205	5871	6882	7229	8806	10310	10413	10519	11052	
Financial institutions and insurance	107	83	114	159	186	220	220	230	237	334	
Real estate and business services	1430	4113	6931	8597	8680	9810	9617	9200	9624	10254	
Community social and personal services	168	144	238	281	323	370	394	420	399	513	
Less imputed bank service charges											
Total industries	26310	32475	36920	40461	43116	45656	46932	47458	50279	53732	
b- producers of government services	3492	2914	4161	4232	4316	5334	5271	5350	5566	6068	
c- Producers of private non-profit services to households											
Total	29802	35389	41081	44693	47432	50990	52203	52808	55845	59800	
المجموع											*
نطير الضرائب											

\* ESCWA estimates

-110-

النتائج المحلي الإجمالي والإنفاق عليه - بالأسعار الجارية

Gross domestic product and expenditure - at current prices

Republic of Yemen

Mn Rials

	الجمهورية اليمنية					
	مليون ريال					
	1992	1993	1994	1995	1996	1997
Compensation of employees (2)	158611	19907	259136	425223	606056	751241
Operating surplus					683445	920294
Consumption of fixed capital	13420	14596	20325	35451	51268	53576
Indirect taxes (3)	11894	13188	12818	27835	44788	51895
Less subsidies					50905	59248
Gross domestic product GDP	183925	227691	292279	488509	702112	856712
Government final consumption expenditure	37187	45483	57585	74017	97458	120106
Private final consumption expenditure	146822	203024	230912	413081	463969	578399
Increase in stocks	4869	6622	6123	6486	12863	29549
Gross fixed capital formation	37487	40772	56773	99025	143207	149654
Exports of goods and services	23100	33160	43537	111821	284059	318088
Less imports of goods and services	65540	101370	102651	215921	299444	339084
Expenditure on GDP	183925	227691	292279	488509	702112	856712

\* ESCWA estimates (1) Preliminary estimates

(2) Includes operating surplus

(3) Indirect taxes, net

الإجمالي على الدفع الم المحلي الإجمالي

ناتج الأشخاص (1) ناتج الأشخاص

(2) بحسب المعدل المعدل

(3) صافي الضرائب غير قدرة

**الدخل القومي المدعي النسوب فيه وتحصيلاته - بالأسعار الدارية**

**National disposable income and its appropriation - at current prices**

**الجمهورية اليمنية**  
مليون ريال

Republic of Yemen Mn Rials	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998 <sup>1</sup>	1999 <sup>1</sup>	2000 <sup>1*</sup>	2001*
Compensation of employees (2)	158611	19907	259136	425223	606056	751241	683445	920294	1017822	1088825
Compensation of employees from the rest of the world (net)	864	1190	1919	1785	429	-381	3940	1417	2306	2622
<b>Operating surplus</b>										
Property and entrepreneurial income from the rest of the world (net)	-5470	-5350	-6954	-17958	-71897	-75659	-53455	-99353	-103404	-111366
Indirect taxes (3)	11894	13188	12818	27835	44788	51895	50905	59248	68566	70663
<b>Less subsidies</b>										
Other current transfers from the rest of the world (net)	31919	47610	82615	128069	144621	155903	163219	198798	202968	205166
<b>Disposable income</b>	197918	255545	349534	564954	723997	882999	848054	1080404	1188258	1255910
<b>Government final consumption expenditure</b>	37187	45483	57585	74017	97458	120106	124473	156273	160034	170930
<b>Private final consumption expenditure</b>	146622	203024	230912	413081	463969	578399	573492	763833	792328	825069
<b>Saving</b>	13809	8038	61037	77856	162570	184494	150089	160298	235896	259911
<b>Appropriation of disposable income</b>	197918	256545	349534	564954	723997	882999	848054	1080404	1188258	1255910
* ESCWA estimates (1) Preliminary estimates										
(2) Includes operating surplus										
(3) Indirect taxes, net										

متوسط المدالين (١)

متوسط الأسلوب (٢)

بعض الفئران (٣)

متوسط المدالين (٤)

بعض الفئران (٥)

متوسط المدالين (٦)

نحوين راس المال - بالاسعار الحارية

Capital finance - at current prices

**Republic of Yemen**

Mn Rials

	الجمهورية اليمنية					
	مليون ريال					
Saving	13809	8038	61037	77856	162570	184494
Consumption of fixed capital	13420	14596	20325	35451	51268	53576
Capital transfers from the rest of the world (net) (2)	-3728	3440	-13562	-	-13056	-516
Finance of gross accumulation	23501	26074	67800	113307	200782	237554
Increase in stock	4869	6622	6123	6486	12863	29549
Gross fixed capital formation	37487	40772	56773	99025	143207	149654
Purchases of intangible assets from the rest of the world (net)						
Net lending to the rest of the world (2)	-18855	-21320	4904	7796	44712	58351
Gross accumulation	23501	26074	67800	113307	200782	237554
Net lending to the rest of the world	-18855	-21320	4904	7796	44712	58351
Net incurrence of liabilities	-999	932	-7760	-8647	-45028	2322
Net acquisition of foreign financial assets	-19854	-20388	-2856	-851	-316	60673

\* ESCWA estimates (1) Preliminary estimates

(2) Includes error and omission

\* تطبيق الاسعار (1) تقديرات أولية

(2) بحسب المتوفر في المعا

الصادرات - باؤسعار الصرفية . - بالأسعار الصرفية

External transactions - at current prices

**Republic of Yemen**  
**Mn Rials**

	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998 <sup>1</sup>	1999 <sup>1</sup>	2000 <sup>*</sup>	2001*
Exports of goods and services	23100	33160	43537	111821	284059	318088	234175	389095	449982	502088
Compensation of employees from the rest of the world	1684	2020	2560	3810	6535	6030	8153	9653	10665	11299
Property and entrepreneurial income from the rest of the world	560	260	264	1337	5308	8978	8900	8516	8745	8937
Other current transfers from the rest of the world	32764	48820	83826	129886	146972	157632	162129	198798	202968	205166
Current receipts	58108	84260	130187	246854	442874	490728	414447	606062	672360	727490
Imports of goods and services	65540	101370	102651	215921	299444	339084	351871	474574	478733	506322
Compensation of employees to the rest of the world	820	830	641	2025	6106	6411	4213	8236	8359	8677
Property and entrepreneurial income to the rest of the world	6030	5610	7218	19295	77205	84637	62355	107869	112149	120303
Other current transfers to the rest of the world	845	1210	1211	1817	2351	1729	-	-	-	-
Surplus of the nation from current transactions	-15127	-24760	18466	7796	57768	58867	-3992	15383	73119	92188
Disposable of current receipts	58108	84260	130187	246854	442874	490728	414447	606062	672360	727490
* ESCWA estimates (1) Preliminary estimates										
* ملايين ريال										
الصادرات من السلع والخدمات										
تحصيلات الملايين من العالم الصرفاري										
تحويلات جزءة عائد التضخم من العالم الصرفاري										
المتحصلات الصرفارية										
الواردات من السلع والخدمات										
متحصلات الملايين المدفوعة إلى العالم الصرفاري										
تحويلات جزءة عائد التضخم المدفوع إلى العالم الصرفاري										
فائض الدرنة من العملات الصرفارية										
الناتج في المتحصلات الصرفارية										
* ملايين إسكندرية (1) تقدر (أونية)										

الصفقات الخارجية - بالأسعار الحالية (تابع)

External transactions – at current prices (cont'd)

Republic of Yemen	Mn Rials	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998 <sup>1</sup>	1999 <sup>1</sup>	2000* <sup>2</sup>	2001*
Surplus of the nation from current transactions	-15127	-24760	18466	7796	57768	58867	-3992	15383	73119	92188	
Capital transfers from the rest of the world (net) (2)	-3728	3440	-13562	-	-13056	-516	-1113	1822	1695	1788	
Net incurrence of foreign liabilities	-999	932	-7760	-8647	-45028	2322	-32530	6352			
Receipts (2)	-19854	-20388	-2856	-851	-316	60673	-37635	23557	74814	93976	(1)
Purchases of intangible assets from the rest of the world (net)											
Net acquisition of foreign financial assets	-19854	-20388	-2856	-851	-316	60673	-37635	23557	74814	93976	
Disbursements (2)	-19854	-20388	-2856	-851	-316	60673	-37635	23557	74814	93976	

\* ESCWA estimates (1) Preliminary estimates  
 (2) Includes error and omission

<sup>1</sup> ملخص الدولة من المصادر الجغرافية من  
 مصادر التحويلات الراسmiة من العالم  
 (أجنبي) (1)  
 مصادر الأذانات إلى المصرفية الأجنبية  
 المصادر (1)  
 مصادر متصرفات الأصول المغيرة من  
 العالم الخارجي  
 مصادر الاستئثار من الأصول المالية  
 الأجنبية (أجنبي)  
 التصوّر (1)  
<sup>2</sup> تقرير الأسلوب (1) تدرك ذاتها  
 (2) ويعتبر الشروط وبيانها

Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at current prices

**النتائج المعنوية الإجمالية على مستوى النشاط الاقتصادي سعر المنتج - الأسعار الخارجية**

Republic of Yemen

		الناتج المحلي الإجمالي بقيمة المessler						ناتج المessler				
		* ESCWA estimates (1) Preliminary estimates						* ESCWA estimates (1)				
		مليون ريال						مليون ريال				
العام	المilliard	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999 *	2000 *	2001 *	
<b>a- Industries</b>												
Agriculture, hunting, forestry and fishing	44265	50913	69156	99162	119226	138006	164358	169484	176232	184946	19000	الزراعة والصيد والغابات
Mining and quarrying	13653	13371	18648	70756	193722	247421	140327	331075	393509	416958	10000	الصناعات الاستخراجية (التنقيب)
Manufacturing	21120	28482	41738	72932	80222	96020	99490	109464	118521	127451	10000	التصنيع
Electricity, gas and water	1918	2095	2034	3111	5334	6718	7889	8036	8061	8133	10000	الكهرباء والماء والطاقة
Construction	6426	7610	10423	16867	25713	37442	40294	39118	45297	47085	10000	البناء
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	16871	23121	32142	53009	62965	77978	84858	84239	98390	105934	10000	تجارة الجملة والتجزئة والطعام والمشروبات
Transport, storage and communication	29801	39899	44625	64618	83056	104337	111032	114407	114368	119570	10000	النقل والاتصالات والتكنولوجيا
Financial institutions and insurance	7122	9012	13868	18828	16856	17437	30643	31041	31955	36223	10000	الموسسات المالية والتأمين
Real estate and business services	5226	6360	7831	12149	16840	21007	24156	28501	29329	31146	10000	الخدمات العقارية وخدمات الأعمال
Community social and personal services	3429	5103	6933	11000	12784	14536	15430	16614	17219	17779	10000	خدمات المجتمع اجتماعياً وشخصية
Less imputed bank service charges	5161	6867	11364	16644	14886	15703	27865	28235	27496	31986	10000	رسوم الخدمات المصرحة بها
Total industries	144670	179099	236034	405788	601882	745199	690612	903744	1005385	1063239	10000	المختبرة
<b>b- Producers of government services</b>												
c- Producers of private non-profit services to households	32480	40893	48609	65777	73963	82175	93635	121982	139029	159879	10000	مقدمة الخدمات العامة التي لا يهدف
d- Domestic services of households	128	164	196	140	270	304	342	384	359	364	10000	إلى الأفراد وخدمات العائلات
e- Import duties	6647	7535	7440	16804	25997	29034	29653	28701	2877	25710	10000	الضرائب على الواردات

\* ESCWA estimates (1) Preliminary estimates

卷之三

التكوين الرأساني الثابت الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي، سعر المنتج- بالأسعار الحالية

**Composition of gross fixed capital formation by kind of economic activity in producer's values - at current prices**

الجمهورية اليمنية							مليون ريال			
	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998*	1999*	2000*	2001*
<b>a- Industries</b>										
Agriculture, hunting, forestry and fishing										
Mining and quarrying										
Manufacturing										
Electricity, gas and water										
Construction										
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels										
Transport, storage and communication										
Financial institutions and insurance										
Real estate and business services										
Community social and personal services										
Less imputed bank service charges										
Total industries										
<b>b- producers of government services</b>										
c- Producers of private non-profit services to households										
Total	37487	40772	56773	99025	141207	149654	223163	210249	234163	244770
* ESCWA estimates (1) Preliminary estimates										
* تطبيق الأشكوا (١) تطبيق أولية										

بـ- مثبور المدخل الحكومية  
جـ- مثبور المدخل الخاصة التي لا تذهب إلى الربح وتقدم المدخلات



**تقديرات الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٥ بالعملات المحلية والدولار الأمريكي**

**Estimates of the Gross Domestic Product at 1995 constant prices in national currencies and US\$**

### **النصل الثالث**

### **Chapter Three**



أ - بالعملات المحلية

a- In National currencies

اٰسیٰ علیٰ السٰبٰع المٰطٰلِ الامٰلِي - بـالاسٰعـار الثـانـيـة لـعـام ١٩٩٥ \* ١

**Expenditure on gross domestic product - at constant prices of 1995 \* ١**

**Bahrain**

Mn Dinars

	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
Government final consumption expenditure	435.7	436.4	439.1	458.5	464.8	460.3	459.7	491.2	514.1	525.7
Private final consumption expenditure	1121.5	1134.0	1158.4	1165.4	1231.6	1264.0	1318.7	1387.8	1415.3	1430.5
Increase in stocks (2)	178.6	-122.4	17.7	26.5	188.4	250.3	261.8	-111.1	-105.9	-82.5
Gross fixed capital formation	417.5	468.2	419.6	381.3	287.6	289.3	331.9	367.9	406.3	420.1
Exports of goods and services	1574.8	1893.2	1880.8	1803.3	1793.7	1804.8	1864.0	1999.0	2075.0	2136.9
Less imports of goods and services	1848.5	1687.8	1763.9	1635.6	1676.4	1708.0	1762.5	1563.3	1625.3	1657.5
Expenditure on GDP	1879.6	2121.6	2116.3	2199.4	2289.7	2360.7	2473.6	2571.5	2679.5	2773.2

\* ESCWA estimates

(1) Based on national sources up to 1999 ( 1989 = 100 )

(2) Includes net error and omission

المحروقات  
مليون دينار  
الإنفاق الإجمالي للهياكل الحكومية  
الإنفاق الإجمالي للأهالي العاملين  
النفط في التحرير ( ٢ )  
الstocks الرأسية للأثاث الأجهزى  
المصادر من السلع والخدمات  
مطابقاً الورادات من السلع والخدمات  
الإنفاق على السلع الخطي الأجهزى

\* تقييم الأسلحة  
( ١ ) يذهب على المصادر الوطنية حتى عام ١٩٩٩ ولبنان عام ١٩٨٩  
( ٢ ) يعكس صافي المجموع والنفط

الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي، سعر المنتج - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٥ \* ١

Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at constant prices of 1995 \* 1

Bahrain	Mn Dinars	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
---------	-----------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

a- Industries											
Agriculture, hunting, forestry and fishing	14.0	15.6	15.9	19.0	21.4	19.8	19.7	20.2	20.3	19.8	
Mining and quarrying	332.3	366.6	353.0	338.3	360.4	374.7	416.7	438.6	469.2	497.0	الصناعات الاستخراجية (النفط)
Manufacturing	275.6	326.5	358.8	385.9	376.4	385.5	393.3	418.2	426.8	437.7	الصناعات المحوسبة
Electricity, gas and water	25.8	28.6	31.8	34.2	37.3	35.8	41.3	41.3	44.0	45.8	الكهرباء والغاز والمياه
Construction	102.6	101.3	95.8	106.6	91.0	85.4	86.2	100.9	106.7	108.9	التشييد
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	248.5	315.6	296.7	290.7	302.5	312.7	336.0	320.1	341.9	348.5	تجارة الجملة والتجزئة وتناول الطعام والشراب
Transport, storage and communication	147.5	156.2	167.2	162.8	166.2	168.7	178.4	193.2	197.9	207.4	النقل والاتصالات وال Telegraph
Financial institutions and insurance	326.1	362.4	397.7	391.8	433.6	468.6	460.2	461.2	469.1	478.6	المؤسسات المالية والتأمين
Real estate and business services	165.6	195.3	196.2	208.1	215.6	219.5	222.7	235.3	240.2	246.2	الخدمات العقارية وخدمات الأعمال
Community social and personal services	62.7	69.6	76.4	79.6	82.2	87.9	93.7	101.7	107.1	113.6	خدمات المجتمع اجتماعية وشخصية
Less imputed bank service charges	262.3	250.9	309.0	265.1	255.1	274.3	267.0	253.7	258.6	256.8	ساقسا رسوم تقديم المصرفية
Total industries	1438.4	1668.8	1680.5	1751.9	1831.5	1884.3	1981.2	2077.0	2164.6	2246.7	المختلطة الصناعات
b- Producers of government services	366.3	369.1	368.1	384.8	397.3	405.0	412.2	421.2	432.3	439.5	إجمالي الصناعات
c- Producers of private non-profit services to households	0.5	0.6	0.7	0.5	0.8	0.8	1.0	1.0	1.2	1.3	b- مسحوق الخدمات الحكومية
d- Domestic services of households	12.9	13.3	14.4	14.6	15.1	15.7	16.2	16.8	17.5	18.0	c- مسحوق الأنشطة المنزلية التي لا يذهب إلى الرزق ويقدم المأكل
e- Import duties	61.5	51.8	52.6	47.6	45.0	54.9	63.0	55.5	63.9	67.7	d- الدعم الضريبي المنزلي
GDP in purchaser's values	1879.6	2121.6	2116.3	2199.4	2289.7	2360.7	2473.6	2571.5	2679.5	2773.2	e- رسوم الواردات
* ESCWA estimates											

(1) Based on national sources up to 1999 (1989 = 100)

(1) يعبّر عن أدنى التقدير للوطن حتى عام ١٩٩١ وبعده عام ١٩٩٦

١ - على أساس المعدل القيمي - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٥ \*  
**Expenditure on gross domestic product - at constant prices of 1995 \***

Egypt Mn Pound	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
<b>Government final consumption expenditure</b>	18668	19569	20470	21500	22607	23817	24821	26063	27080	28347
<b>Private final consumption expenditure</b>	136981	141050	147018	151900	158003	164649	169142	175022	183074	191619
<b>Increase in stocks (2)</b>	2324	6417	7201	7800	7164	6151	8745	9466	8206	8543
<b>Gross fixed capital formation</b>	31105	28170	31105	33100	36856	41751	45262	48991	52081	55206
<b>Exports of goods and services</b>	41487	44465	42309	45800	46519	47648	49936	51739	53501	56056
<b>Less imports of goods and services</b>	48351	52171	53153	56100	56973	58065	59302	60747	62134	64088
<b>Expenditure on GDP</b>	182214	187500	194950	204000	214176	222951	238604	250534	261808	275693

\* ESCWA estimates  
 \* تقديرات الأسكوا

(1) Based on national sources up to 1998 ( 1992 =100 and 1997=100 for 1998 )

(2) Includes error and omission

(1) يذهب إلى نفس المصدر同源地 حتى عام ١٩٩٨ ولبنان عام ١٩٩٦ أو العام ١٩٩٨ بليبيا  
 (2) يشمل السعر والخطأ

النحو ( الاستهلاكي الشعبي ) للحكومة

النحو ( الاستهلاكي الشعبي ) للناس

النحو في المدحور ( ٢ )

الكتور ( الرأسمالي الثابت الاجتماعي )

الصادرات من السلع والخدمات

بعض الموارد من السلع والخدمات

الاحتياطي ( الاحتياطي الأجنبي )

١٩٩٥ \* لعام الثانة - الأسعار - الشامل الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي بسعر المنتج

Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at constant prices of 1995 \*

Egypt  
Mn Pound

	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
<b>a- Industries</b>										
Agriculture, hunting, forestry and fishing	29268	29997	31147	32050	33034	34168	35444	36597	38210	39581
Mining and quarrying (2)	42687	43636	46223	48450	50772	52599	53757	54682	55338	57091
Manufacturing (3)										
Electricity, gas and water (4)										
Construction	8548	8631	8985	9500	10024	10878	11370	12791	13430	14760
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	37704	38835	39943	42550	45288	48692	50438	53393	56053	59081
Transport, storage and communication	18988	19020	19343	19700	20628	21461	22508	23529	24566	25638
Financial institutions and insurance										
Real estate and business services										
Community social and personal services (5)	20777	21552	22397	23660	24945	26613	32321	34929	37490	40177
Less imputed bank service charges										
Total industries	157972	161671	168038	175910	184691	194411	205838	215921	225087	236328
b- Producers of government services										
c- Producers of private non-profit services to households	13409	13912	1454	15090	15767	16644	17512	18358	19765	21631
d- Domestic services of households										
e- Import duties (6)	10833	11917	12458	13000	13718	14896	15254	16255	16956	17724
GDP in purchaser's values	182214	187500	194950	204000	214176	225951	238604	250534	261808	275683

\* ESCWA estimates (1) Based on national sources up to 1998 (1992 = 100 and 1997=100 for 1998)  
 (2) Includes (3) and (4) (5) Includes other services (6) Net indirect taxes

التابع المعنوي الإجمالي بقيمة المشتري

\*\* تقييم الأسعار (1) يتب على أسعار الصنف الوطنية من عام ١٩٩٢ ويسري عام ١٩٩٨ بالأسعار ١٩٩٧ بالأسعار ١٩٩٦

(1) تقييم الأصلي (2) تقييم قيم الأصلي غير المشتري

الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي - بأسعار الثابتة لعام ١٩٩٥ \*<sup>١</sup>

Expenditure on gross domestic product - at constant prices of 1995 \*<sup>1</sup>

Iraq

Mn Dinars

	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
Government final consumption expenditure	518828	499108	512274	505161	522945	557341	589702	609202	634510	677993
Private final consumption expenditure	2366151	1474698	1700305	1683496	1791517	2177799	2474275	2654260	2920258	3348353
Increase in stocks (2)	-139161	-41434	-9044	-45937	-29594	-25897	-13345	-7753	-4247	-3707
Gross fixed capital formation	627777	433993	160165	115868	41167	194106	278010	326747	423486	541506
Exports of goods and services	38959	31229	34943	40651	124085	308047	382327	485642	584124	734452
Less imports of goods and services	88355	73753	52413	46976	150603	337000	405413	498098	595431	741492
Expenditure on GDP	332399	2323841	2346230	2252263	2299517	2874396	3305556	3570000	3962700	4557105

\* ESCWA estimates

(1) Based on national sources up to 1992 ( 1990 = 100 )

(2) Includes error and omission

الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي - بأسعار الثابتة لعام ١٩٩٥ وبلدين عام ١٩٨٠  
 (١) ينبع على أساس المصادر الوطنية حتى عام ١٩٩٢ وبليدين عام ١٩٨٠  
 (٢) يمكّن الخطأ والتغافل

**Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at constant prices of ١٩٩٥ - ثالثة لعام ١٤٢٠ - بالأسعار الثابتة لـ ١٩٩٥ - على مستوى النشاط الاقتصادي بحسب**

Gross domestic product by kind of economic activity in Producer's values - at constant prices of 1995 \*

الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٥ \*<sup>١</sup>

Expenditure on gross domestic product - at constant prices of 1995 \*<sup>1</sup>

**Jordan**  
Mn Dinars

	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
Government final consumption expenditure	906.6	970.0	1090.5	1111.3	1130.1	1226.5	1244.3	1279.0	1283.4	1332.1
Private final consumption expenditure	2863.3	2829.5	2819.9	2891.8	3108.3	3183.8	3245.4	3388.7	3562.3	3766.9
Increase in stocks (2)	256.0	231.2	159.4	159.3	50.4	-3.1	32.8	-1.4	-90.1	-98.8
Gross fixed capital formation	1104.7	1348.3	1402.2	1395.1	1477.7	1306.2	1148.9	1071.3	1116.3	1144.2
Exports of goods and services	2040.3	2149.2	2233.1	2438.5	2574.6	2454.3	2411.6	2484.3	2642.8	2734.3
Less imports of goods and services	3316.4	3448.8	3314.3	3435.2	3734.1	3501.6	3337.7	3405.4	3568.2	3759.1
Expenditure on GDP	3854.5	4079.4	4390.8	4560.8	4607.0	4666.1	4745.3	4816.5	4946.5	5119.6

\* ESCWA estimates

(1) Based on national sources up to 1998 ( 1985= 100 )

(2) Includes error and omission

الإنفاق المستهلكي الشهري المتغير

الإنفاق المستهلكي الشهري الثابت

النفقات في المعدودات (١)

المكترين الرأسمالي الثابت الاجتماعي

المساهمات من السلع والخدمات

بيانات الواردات من السلع والخدمات

الإنفاق على الدفعات المحلية الإجمالية

\* تقدير الإسكوا

(1) بحسب على لحساب المصادر الوطنية حتى عام ١٩٩٨ ويلخص عام ١٩٩٠

(2) يشمل خطأ وتحفظ

الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٥ \* ١

Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at constant prices of 1995 + 1

Jordan  
Mn Dinars

	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
<b>a- الصناعات</b>										
Agriculture, hunting, forestry and fishing	265.9	192.1	174.3	172.9	184.1	156.5	169.6	170.1	177.7	
Mining and quarrying	123.7	109.6	110.1	184.4	186.0	196.0	184.4	189.4	198.8	212.9
Manufacturing	442.2	450.3	573.5	808.0	735.1	768.0	789.7	799.7	814.1	834.2
Electricity, gas and water	70.1	80.2	83.9	98.4	102.0	109.3	109.2	111.4	115.2	120.2
Construction	215.4	264.2	295.3	300.1	281.0	250.2	211.3	177.1	192.1	207.2
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	249.9	314.7	386.6	442.1	472.3	554.6	462.5	452.7	465.2	481.5
Transport, storage and communication	495.9	515.9	526.4	581.9	630.2	638.7	715.3	756.8	766.6	787.2
Financial institutions and insurance (2)				196.5	184.5	184.7	200.6	197.1	210.1	220.2
Real estate and business services (3)	573.6	647.7	682.0	547.7	570.5	583.9	587.2	607.3	615.2	622.2
Community social and personal services	93.2	95.1	113.7	130.8	139.6	148.0	178.4	192.6	198.9	208.4
Less imputed bank service charges	45.6	70.2	76.4	75.0	75.5	76.4	98.5	102.7	123.7	152.3
<b>Total industries</b>	<b>2484.3</b>	<b>2599.6</b>	<b>2869.4</b>	<b>3387.8</b>	<b>3409.8</b>	<b>3513.5</b>	<b>3509.7</b>	<b>3542.2</b>	<b>3622.6</b>	<b>3719.4</b>
<b>b- Producers of government services</b>										
c Producers of private non-profit services to households	677.7	724.9	738.2	756.5	783.6	739.2	803.7	841.1	874.5	929.3
d- Domestic services of households	42.7	41.2	48.6	50.5	50.5	50.0	51.2	51.1	51.7	52.8
e- Import duties	642.9	706.5	728.7	360.1	357.4	358.3	374.1	375.7	390.5	409.7
<b>GDP in purchaser's values</b>	<b>3854.5</b>	<b>4079.4</b>	<b>4390.8</b>	<b>4560.8</b>	<b>4607.0</b>	<b>4666.1</b>	<b>4745.3</b>	<b>4816.5</b>	<b>4946.5</b>	<b>5119.6</b>

- \* ESCWA estimates (1) Based on national sources up to 1998 ( 1985=100 )
- (3) includes (2) for 1992-1994
- + نقد في الألومنيوم (1) بحسب على أساس المصرف الوطني حتى عام ١٩٨٥ ويلقى عالم ١٩٩٤
- تقدر الألومنيوم (1) للعام ١٩٩١ بحسب (3)

\* على أساس المعدل الأحادي - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٥

Expenditure on gross domestic product - at constant prices of 1995 \* ١

Kuwait  
Mn Dinars

	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
Government final consumption expenditure	3159.9	2494.7	2515.5	2612.4	2113.3	2158.0	2260.5	2376.5	2413.8	2464.3
Private final consumption expenditure	2360.6	3326.3	3110.3	3222.4	3933.0	4117.4	4194.3	4321.9	4462.5	4473.0
Increase in stocks	149.4	150.4	214.0	97.3	100.7					
Gross fixed capital formation	1163.1	1169.9	1000.1	1100.2	1279.6	1213.9 <sup>a</sup>	1249.0 <sup>a</sup>	1083.0 <sup>a</sup>	1158.9 <sup>a</sup>	1289.9 <sup>a</sup>
Exports of goods and services	2633.5	3717.5	4227.9	4248.0	4668.5	4691.4	4051.9	4230.9	4372.8	4462.7
Less imports of goods and services	3634.4	3741.1	3278.7	3405.0	3778.3	3916.1	4133.0	3991.7	4071.7	4149.8
Statistical discrepancy	-435.6	112.7	51.2	-	-653.6	-409.8	-66.4	-162.1	-242.0	-243.5
Expenditure on GDP	5396.5	7230.4	7840.3	7925.3	7663.2	7854.8	7556.3	7858.5	8024.3	8296.6

\* ESCWA estimates (1) Based on national sources up to 1996 ( 1984-1980 )

(2) Includes Increase in stocks

الإنفاق الإستهلاكي الباهي لحكومة  
الإنفاق الإستهلاكي الباهي العاشر  
النقد في المدحور

النقد على الدفع الباهي الإنجليزي  
الإنفاق على المدحور

الإنفاق على المدحور

الإنتاج المحلي، الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي بسو المبلغ - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٥ \*  
Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at constant prices of 1995 \*

Kuwait	Mn Dinars	الكويت								
	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001

<b>a- Industries</b>										
Agriculture, hunting, forestry and fishing	10.3	18.0	29.2	34.0	34.2	33.9	36.7	34.0	35.0	36.1
Mining and quarrying	1195.1	3041.5	3209.0	3137.4	2895.8	2636.2	2229.6	2508.3	2634.4	2713.3
Manufacturing	554.4	700.4	822.6	888.6	856.6	887.2	789.6	829.3	867.6	890.4
Electricity, gas and water	-22.5	-20.4	-30.6	-31.7	-34.1	-1.0	-1.8	1.1	2.9	3.2
Construction	221.8	228.9	244.0	243.5	232.6	240.7	246.6	240.9	247.8	253.9
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	651.0	635.3	596.9	618.9	599.3	730.8	744.5	659.7	672.0	699.1
Transport, storage and communication	267.5	329.2	367.3	362.3	407.5	422.2	406.5	442.3	454.0	463.0
Financial institutions and insurance	175.3	36.3	195.8	245.8	231.5	320.8	404.1	473.6	509.4	537.8
Real estate and business services	627.8	646.1	650.4	655.1	656.9	694.1	786.5	770.5	819.3	879.5
Community social and personal services	193.8	162.7	154.3	153.7	155.4	165.5	181.7	188.6	199.0	210.8
Less imputed bank service charges	112.3	109.8	114.6	165.0	170.5	191.1	205.4	227.3	298.6	353.9
Total industries	3762.2	5668.2	6124.3	6142.6	5865.2	5939.3	5618.6	5921.0	6142.8	6333.2
b- Producers of government services (2)	1601.1	1494.4	1538.3	1593.4	1602.1	1658.9	1689.2	1736.5	1769.2	1807.7
c- Producers of private non-profit services to households		8.3	7.8	6.6	7.8	9.1	7.6	6.9	6.0	
d- Domestic services of households		99.4	113.3	118.3	130.7	148.1	120.9	110.9	95.9	
e- Import duties	33.2	67.8	70.0	68.2	71.0	78.1	91.3	72.5	64.5	53.8
GDP in purchaser's values	5396.5	7230.4	7840.3	7925.3	7663.2	7854.8	7556.3	7858.5	8094.3	8296.6

\* ESCWA estimates (1) Based on national sources up to 1996 (1984=100)

(2) Includes other services for 1992-1993

\*\* تقييم المدحبي الأجنبي بقيمة المشتري (١) بحسب على نفس المقدار في شهر حزيران عام ١٩٨٤ ونوفمبر عام ١٩٩٦

(٢) بحسب نفس المقدار للأعوام ١٩٩٢-١٩٩٣

الكتاب على طبع المطبوع الاصغر - بالاسعار الشائعة لعام ١٩٩٥ \*

Expenditure on gross domestic product - at constant prices of 1995 \*

Lebanon  
Mn Pound

(三)

三

النتائج المحلي الامثل على مستوى الشفاط الاقتصادي بسعر المنتج . بالاسعار الثالثة لعام ١٩٩٥ \*

**Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at constant prices of 1995 \***

Lebanon		1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
Mn Pound											
<b>a- Industries</b>											
Agriculture, hunting, forestry and fishing	1644181	1681246	1990104	2237057	2189615	2127403	2102761	2088266	2061220	2054836	
Mining and quarrying											
Manufacturing	1721685	1769880	1925362	2026700	2045275	1993458	1976420	1961787	1975117	1985381	الصناعات الخفيفة (السكنى)
Electricity, gas and water	752512	907033	1048391	1090379	1159942	1169367	1207671	1209318	1219814	1261464	الكهرباء والماء والبيئة
Construction	1065180	1427568	1558868	1663042	1282357	1033681	855982	813666	795199	832441	البنية
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	4087365	4448559	4840610	5413137	5432224	5467122	5423239	5296603	5453307	5657887	تجارة الجملة والتجزئة والطعام والشراب
Transport, storage and communication	471451	478492	462822	510013	440196	430237	455456	441845	463821	513757	النقل والاتصالات والtelecom
Financial institutions and insurance	1085678	1255772	1354178	1520708	2214247	2705312	3272598	3642055	3762639	3915797	المؤسسات المالية والتأمين
Real estate and business services	1020780	817348	752815	752019	860343	957384	1098118	1137593	1192748	1221252	الخدمات العقارية وخدمات الأعمال
Community social and personal services	967941	1272864	1378936	1232361	1337275	1654813	1736223	1733863	1786245	1866802	خدمات المجتمع اجتماعية وشخصية
Less imputed bank service charges											النفقة رسوم الخدمات المصرفية المتضمنة
Total industries	1281673	14058762	15312086	16445416	16361474	17539377	18128468	18324996	18710110	19309617	أهمeli الصناعات
<b>b- Producers of government</b>											
Producers of private non-profit services to households	1629678	1398941	1382233	1334034	1529154	1690876	1678693	1680237	1695228	1707881	- منتجو الخدمات الحكومية التي لا تهدف
Domestic services of households											إلى الربح وتقديم العلاقات
Import duties											د. الخدمات المنزلية المنزليه
GDP in purchaser's values	14446451	15457703	16694319	17779450	18490628	19230253	19807161	20005233	20405338	21017498	ـ رسوم الواردات
											* ESCWA estimates

100

113

الطبعة الأولى

二十一

卷之三

[Section 1, Page 1]

بيانات مسح المدن

卷之三

卷之三

卷之三

卷之三

卷之三

- 10 -

المساعدات التنموية

لبنان ملیون لیرہ میں Lebanon Lakh Pound

إنفاق على الدافع المحلي الإجمالي - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٥ \* ١

Expenditure on gross domestic product - at constant prices of 1995 \* 1

Oman	Mn Rials	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	مليون ريال	عُمان
Government final consumption expenditure	1318.2	1360.0	1481.2	1462.4	1418.2	1437.8	1419.3	1450.9	1513.2	1599.2	1620.2	الإنفاق الأستهلاكي للجهات الحكومية	
Private final consumption expenditure	2241.6	2412.8	2284.5	2599.8	2779.8	2892.5	3190.4	3331.2	3563.0	3833.4	3953.0	الإنفاق الاستهلاكي للجهات الخاصة	
Increase in stocks	-1.7	-7.2	-5.6	3.6	11.4	3.8	-0.7	-1.4	-8.6	-12.4	-14.0	النوع المطرب	
Gross fixed capital formation	821.2	908.1	799.1	791.4	763.9	1018.9	1267.2	1097.0	1291.6	1340.3	1370.3	التكوين الأسماني ثابت (الإنفاق)	
Exports of goods and services	1989.6	2182.3	2290.8	2337.0	2466.0	2676.4	2640.2	3082.6	3243.7	3456.6	3670.6	3888.6	الصادرات من السلع والخدمات
Less imports of goods and services	1775.8	1980.7	1787.3	1887.0	1978.3	2231.1	2547.6	2728.9	3059.9	3379.7	3699.7	3929.7	بيان الواردات من السلع والخدمات
Expenditure on GDP	4593.1	4875.3	5062.7	5307.2	5461.0	5798.3	5968.8	6231.4	6543.0	6837.4	7137.4	7437.4	الإنفاق على الدفع المحلي الإجمالي
* تقدير (الإسكندر) (1) Based on national sources up to 1998 (1988=100)													الإنفاق على الدفع المحلي الإجمالي
** تقييم (الإسكندر) (1) يعتمد على أسعار الصرف الوطنية حتى عام ١٩٩٨ أو يرجع إلى عام ١٩٨٨													

\* ESCWA estimates (1) Based on national sources up to 1998 (1988 = 100)

\*\* تقدير (الإسكندر) (1) يعتمد على أسعار الصرف الوطنية حتى عام ١٩٩٨ أو يرجع إلى عام ١٩٨٨

الإنتاج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي سعر المنتج - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٥ \*

Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at constant prices of 1995 \*

Oman

Mn Rials

مليون ريال

	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	
<b>a- الصناعات</b>											
Agriculture, hunting, forestry and fishing	116.6	118.8	129.3	147.3	146.2	159.5	158.9	159.0	166.8	171.6	الزراعة والصيد والغذاء
Mining and quarrying	1773.5	1867.0	1937.8	2033.2	2121.5	2304.2	2326.7	2696.4	2725.5	2880.9	الصناعات الاستخراجية (التعدين)
Manufacturing	182.9	209.9	208.4	247.4	233.5	237.6	237.3	240.9	241.4	246.7	الصناعات التحويلية
Electricity, gas and water	38.1	41.7	47.0	48.6	53.1	60.1	65.2	65.8	73.2	77.8	الكهرباء والماء والطاقة
Construction	149.6	153.7	146.0	137.7	125.6	185.1	192.1	153.4	193.8	206.0	التشييد
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	632.2	688.1	673.1	728.0	766.5	816.1	883.2	803.6	887.1	905.4	تجارة الجملة والتجزئة والطعام والمشروبات
Transport, storage and communication	271.7	301.0	313.1	332.9	357.1	404.8	488.9	451.4	528.6	570.3	النقل والاتصالات والتوصيل
Financial institutions and insurance	116.4	122.9	136.0	162.5	182.4	272.1	253.4	270.3	326.9	357.3	المؤسسات المالية والتأمين
Real estate and business services	372.5	388.3	406.5	417.2	426.2	427.7	436.0	420.6	430.5	428.7	الخدمات العقارية وخدمات الأعمال
Community social and personal services	86.2	92.5	99.7	99.7	93.2						خدمات المجتمع اجتماعية وشخصية
Less imputed bank service charges	88.7	87.0	103.7	126.7	136.5	156.0	179.5	194.0	217.6	240.6	بعضها رسوم الخدمات المصرفية المتقدمة
<b>Total industries</b>	<b>3651.0</b>	<b>3896.9</b>	<b>3993.2</b>	<b>4227.8</b>	<b>4368.8</b>	<b>4711.2</b>	<b>4862.2</b>	<b>5067.4</b>	<b>5356.2</b>	<b>5604.1</b>	<b>أجمالي الصناعات</b>
<b>b- Producers of Government services (2)</b>	<b>881.6</b>	<b>920.3</b>	<b>1013.4</b>	<b>1018.6</b>	<b>1030.4</b>	<b>1043.5</b>	<b>1043.8</b>	<b>1083.0</b>	<b>1102.4</b>	<b>1134.7</b>	<b>بـ- ممثلي الخدمات الحكومية (٢)</b>
<b>c- Producers of private non-profit services to households</b>											<b>الذين يدرّسون خدمات الأسرة التي لا تهدف</b>
<b>d- Domestic services of households</b>	<b>10.5</b>	<b>10.9</b>	<b>13.1</b>	<b>15.5</b>	<b>14.7</b>						<b>لـ- الدوريات المنزلية</b>
<b>e- Import duties</b>	<b>50.0</b>	<b>47.2</b>	<b>43.0</b>	<b>45.3</b>	<b>47.1</b>	<b>43.6</b>	<b>62.8</b>	<b>81.0</b>	<b>84.4</b>	<b>98.6</b>	<b>لـ- الرسوم الجمركية</b>
<b>GDP in purchaser's values</b>	<b>4593.1</b>	<b>4875.3</b>	<b>5062.7</b>	<b>5307.2</b>	<b>5461.0</b>	<b>5798.3</b>	<b>5968.8</b>	<b>6231.4</b>	<b>6543.0</b>	<b>6837.4</b>	<b>الناتج المحلي الإجمالي نسبة المتنفس</b>
* ESCWA estimates (1) Based on national sources up to 1998 (1988 = 100)											* تقدّر الأصناف (١) بحسب على نفس المصدروطبقاً حتى عام ١٩٩٨ وبlessly على ١٩٨٨
(2) Includes other services for 1997-2001											(٢) يشمل الخدمة الأخرى لـ ١٩٩٧-٢٠٠١

\* اعتماد على الدائمة المحلي الإجمالي - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٥

Expenditure on gross domestic product - at constant prices of 1995 \*

Qatar Mn Rials	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
Government final consumption expenditure	9141	9154	9106	9436	10093	10672	10501	10755	11171	11216
Private final consumption expenditure	8809	8927	8268	9497	8377	8456	8344	8720	9133	9320
Increase in stocks	602	504	8	1495	244	312	349	371	438	451
Gross fixed capital formation	5791	4748	6554	8895	12011	15554	12758	9738	10662	10949
Exports of goods and services	14094	13114	13528	13134	13080	16163	22113	28692	34316	36098
Less imports of goods and services	10157	8330	8687	12835	12756	12644	12311	11303	11701	11854
Expenditure on GDP	28280	28117	28777	29622	31049	38513	41754	46973	54019	56180

\* ESCWA estimates

(1) Based on national sources up to 1998 (1998 = 100)

الإنفاق على الدائمة المحلي الإجمالي - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٨  
\* تقويمات الأشخاص

(1) يذهب إلى نفس المصادر، قوطيده حتى عام ١٩٩٨ ويلقى عام ١٩٨٨

النتائج المعنوي الاصطحى على مستوى الشفاط الاقتصادي سعر المنتج - الأسعار الثالثة لعام ١٩٩٥ \*

Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at constant prices of 1995 \*

Qatar  
Mn Rials

• ESCWA estimates

(1) Based on national sources up to 1998 (1988 = 100)  
(2) Includes Real Estate and Business Services

37-

الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي - بالأسعار الثابتة لعام ١٤٩٥ \*

**Expenditure on gross domestic product - at constant prices of 1995 \* 1**

**Saudi Arabia**

**Mn Rials** ملايين ريال

	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
<b>Government final consumption expenditure</b>	163606	137331	127226	122849	136239	145497	150786	156758	162421	168658
<b>Private final consumption expenditure</b>	198568	207614	197688	193522	207021	204151	203166	206819	211605	215771
<b>Increase in stocks</b>	7496	8353	5589	5537	5004	6171	5096	5499	5677	5293
<b>Gross fixed capital formation</b>	109331	112370	95423	93555	94649	103931	100895	101114	101624	102499
<b>Exports of goods and services</b>	198683	192598	199357	209371	195003	195738	198576	194874	197504	199071
<b>Less imports of goods and services</b>	200661	184280	148861	146182	152595	157196	152393	156967	158031	160076
<b>Expenditure on GDP</b>	477023	473986	476422	478652	485321	498292	506126	508097	520800	531216

\* ESCWA estimates

(1) Based on national sources up to 1999 (1970 = 100)

الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي

الإنفاق على التسويق المنزلي الأدبي

الإنفاق على السفر وال膳宿

الإنفاق على المأشرفات

الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي سعر الم壘 - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٥ \* ١

Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at constant prices of 1995 \* 1

Saudi Arabia

Mn Rials

	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998 <sup>2</sup>	1999 <sup>1</sup>	2000	2001	
<b>a- Industries</b>											
Agriculture, hunting, forestry and fishing	30900	31253	31501	31598	31833	32697	33023	33481	34215	34996	الزراعة والصيد والذبابة
Mining and quarrying	171080	164614	165346	165891	169439	172100	176260	172339	176369	177304	الصناعات الاستخراجية (المعدن)
Manufacturing	43290	42518	42843	42819	43728	45355	46663	48086	50805	53556	الصناعات الخفيفة
Electricity, gas and water	705	732	759	786	794	819	836	867	909	957	الكهرباء والماء والبهارة
Construction	42299	42934	43323	43499	44017	45346	45758	46582	47644	48858	التشهيد
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	34190	34429	34492	34421	34799	36016	36196	36415	36802	37292	تجارة الجملة والتجزئة والاعمال التجارية والفنادق
Transport, storage and communication	30429	30641	30853	30913	31145	32014	32332	32882	33655	34512	النقل والاتصالات والتلغراف
Financial institutions and insurance (3)	27312	27550	27710	27479	27652	28680	28988	29522	30271	31103	(الموسسات المالية والتأمين) (٣)
Real estate and business services											الخدمات العقارية وخدمات الأعمال
Community social and personal services	13305	13441	13517	13562	13623	14092	14440	14667	15308	15899	خدمات المجتمع (المجتمعية وشئونها)
Less imputed bank service charges	5785	5922	6025	6059	6110	6230	6538	6778	7366	7926	بعض خدمات المصارف
Total industries	38725	382220	384319	384909	390920	400889	407958	408063	418612	426461	المجمل الصناعات
b- Producers of government services	82889	85297	85728	86243	87021	89972	90419	92311	94007	96250	بـ. مسؤولو الخدمات الحكومية
c- Producers of private non-profit services to households											c- منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف
d- Domestic services of households											لـ الربح وتقدم المقدرات التي لا تهدف
e- Import duties	6409	6469	6375	7500	7380	7431	7749	7723	8181	8505	ـ الدخل المدفوعة من قبل المستهلك
GDP in purchaser's values	477023	473986	476422	478652	485321	498292	506126	508097	520800	531216	الناتج المحلي الإجمالي بقيمة المشتري

\* ESCWA estimates (1) Based on national sources up to 1999 (1970 = 100)  
 (2) Preliminary estimates  
 (3) Includes Real Estate and Business Services

+ تقديرات الأسلوا (١) بحسب على نفس المصادر التي تنتهي عام ١٩٩٩ وب نفس عام ١٩٧٦  
 (٢) تقديرات أولية  
 (٣) يشمل عقارات وخدمات الأعمال

(٤) تصنف قطاعاً وظيفياً ونطيفاً

\* ١٩٩٥ - ثانية - على الناتج المحلي الإجمالي - بالأسعار الثابتة لعام \*

Expenditure on gross domestic product - at constant prices of 1995 \* ١

Syria	Mn Pounds	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
Government final consumption expenditure	74258	75255	74285	76709	76899	77854	79602	81196	83431	85535	85535
Private final consumption expenditure	372251	376715	352146	378143	394575	391353	416626	423819	444319	462384	462384
Increase in stocks											
Gross fixed capital formation (2)	127039	128856	155530	155504	155045	147256	152140	153979	155333	154636	154636
Exports of goods and services	122373	134624	173875	177229	194630	219613	223688	226208	236300	247756	247756
Less imports of goods and services	219071	213904	215907	216610	208253	207928	194883	194486	194131	196049	196049
Expenditure on GDP	476850	501546	539929	570975	612896	628148	677173	690716	725252	754262	754262

\* ESCWA estimates (1) Based on national sources up to 1998 (1995=100)

(2) Includes increase in stocks

الناتج المحلي الإجمالي على أساس الأسعار الثابتة لعام ١٩٩٥  
\* مصادر إقليمية (١) مبنية على المصادر الوطنية حتى عام ١٩٩٨ وبنفس العام ١٩٩٥  
\*\* يشمل التغير في المخزون (٢) بما في ذلك التغير في المخزون

الناتج المحلي الإجمالي على أساس الأسعار الثابتة لعام ١٩٩٥

الناتج المحلي الإجمالي على أساس الأسعار الثابتة لعام ١٩٩٥

الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي، سعر المنتج - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٥ \*<sup>١</sup>

Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at constant prices of 1995 \*<sup>1</sup>

Syria	Mn Pounds	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
<b>a- الصناعات</b>											
Agriculture, hunting, forestry and fishing	146003	145780	154689	159227	174544	176426	215721	221191	246326	266945	266945
Mining and quarrying (2)	59952	66624	69455	37494	37442	38188	39194	39589	41301	41971	(١)
Manufacturing (3)				36232	51619	64838	64008	65813	66954	67761	(صياغات التحويلية (٣))
Electricity, gas and water (4)				5325	6250	6943	8188	8614	9094	9583	الكهرباء والغاز والسوائل (٤)
Construction	17787	19947	21137	24470	26619	27915	27739	28055	28943	29469	التشييد
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	127065	130455	145096	146570	146906	132738	134079	134517	135325	136632	تجارة الجملة والتجزئة والطعام والمشروبات
Transport, storage and communication	42408	46288	59250	65673	70194	77485	79774	81180	82854	84330	النقل والاتصالات والتخزين
Financial institutions and insurance (5)	21369	25183	26548	27001	25616	27512	27900	28486	28776	29308	المؤسسات المالية والتأمين (٥)
Real estate and business services											العقارات والخدمات الأعمال
Community social and personal services (6)	10251	10910	11606	10783	11250	12756	13769	14370	15095	15897	خدمات المجتمع اجتماعياً وشخصية (٦)
Less imputed bank service charges				8344	7128	7569	6213	6071	6124	6469	رسوم الخدمات المصرفية
Total industries	424835	447187	487781	504431	543312	557232	603659	615744	648544	675427	أجمالي الصناعات
b- Producers of government services	51857	54185	51966	53097	54768	54444	55004	55623	55914	56661	مبدئي الخدمات الحكومية
c- Producers of private non-profit services to households	158	174	182	200	220	241	277	290	315	338	مبدئي الخدمات الخالصة التي لا تهدف
d- Domestic services of households											للبذل والخدمات المقدمة في المنازل
e- Import duties											لــ الكليات المنزلية
GDP in purchaser's values	476850	501546	539929	570975	612896	628148	677173	690716	725252	75262	الناتج المحلي الإجمالي نقية المشرفي

- \* طبقاً للبيانات المقدمة في ١٩٩٨ (١٩٩٥ = ٠٠)
  - \* ESCWA estimates (١) Based on national sources up to 1998 (1995 = ٠٠)
  - (٢) Includes (٣) and (٤) for 1992-1994
  - (٥) Includes Real estate and Business Services
  - (٦) Includes other services for 1992-1994
- (١) يennis (٢) و (٤) للأغذية، (٣) للخدمات
- (١) يennis (٢) و (٤) للأغذية، (٣) للخدمات
- (١) يennis (٢) و (٤) للأغذية، (٣) للخدمات
- (١) يennis (٢) و (٤) للأغذية، (٣) للخدمات

الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي - دالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٥ \*

**Expenditure on gross domestic product - at constant prices of 1995 \***

**United Arab Emirates**  
**Mn Dirhams**

	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	مليون درهم
Government final consumption expenditure	24845	24662	25173	25850	27290	29623	32515	34202	36064	38994	الإنفاق الأستهلاكي الهاي للحكومة
Private final consumption expenditure	67225	65023	67263	75303	82941	83634	86321	91424	93029	95339	الإنفاق الأستهلاكي الشعبي الداخلي
Increase in stocks	1582	1791	1886	1962	2140	2176	2246	2375	2412	2473	النفاذ في المخزون
Gross fixed capital formation	35759	42034	43048	44693	45590	48566	49498	49986	50762	51493	التكوين الرأسمالي الثابت الأجهزيات
Exports of goods and services	93823	99577	105561	103374	123794	128080	115239	126421	134060	139711	الصادرات من السلع والخدمات
Less imports of goods and services	78451	89519	96205	99038	107862	111192	117474	121618	123667	125717	النفاذ الواردات من السلع والخدمات
Expenditure on GDP	144783	143568	146726	157144	173893	180887	168345	182790	192660	202293	الإنفاق على الدفع المحلي الإجمالي

\* ESCWA estimates

(1) Based on national sources up to 1999 (1990 = 100)

(1) بحسب على نفس المصادر الوطنية حتى عام ١٩٩٩ وبasis عام ١٠٠

\* تطبيق الأسلوب

الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي سعر المنتج - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٥ \*  
Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at constant prices of 1995 \*

**United Arab Emirates  
Mn Durhams**

	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
<b>a- الصناعات</b>										
Agriculture, hunting, forestry and fishing	3284	3145	4113	4228	4691	5224	5500	5554	5825	5938
Mining and quarrying	53581	50393	46591	48515	57627	55256	38136	47870	52841	58193
Manufacturing	13415	13805	15037	16402	17815	20449	20092	20268	21744	22427
Electricity, gas and water	719	336	995	1901	2002	2190	2382	2583	2556	2664
Construction	12306	12760	13250	13674	14339	15653	15999	16373	16825	17232
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	15439	17020	17865	18474	20469	21949	22963	23708	24555	25124
Transport, storage and communication	7877	8090	8647	10445	10836	11401	11920	12463	12967	13772
Financial institutions and insurance	6433	7153	8156	8840	9665	10302	10805	11488	11958	12334
Real estate and business services	11767	12710	14250	15751	16967	17938	18437	19526	19891	20545
Community social and personal services	5099	2018	2347	2545	2890	3144	3322	3618	3685	3872
Less imputed bank service charges	2590	2619	3111	3144	3625	3750	3813	3986	4124	4188
<b>Total industries</b>	<b>127420</b>	<b>124811</b>	<b>128140</b>	<b>137631</b>	<b>153586</b>	<b>159756</b>	<b>145743</b>	<b>159465</b>	<b>166723</b>	<b>177913</b>
b- Producers of government services	15735	16147	16282	16708	17430	18022	19322	19947	20549	20919
c- Producers of private non-profit services to households										
d- Domestic services of households	887	1017	1192	1225	1275	1354	1431	1481	1486	1517
e- Import duties	691	1593	1112	1580	1602	1755	1849	1897	1902	1944
<b>GDP in purchaser's values</b>	<b>144783</b>	<b>143568</b>	<b>146726</b>	<b>157144</b>	<b>173893</b>	<b>180887</b>	<b>168345</b>	<b>182790</b>	<b>192660</b>	<b>202293</b>
* تقديرات الأسكندرية (1)Based on national sources up to 1999 (1990 = 100)										
+ الدفع المدعي الإجمالي بقيمة المشتري ب- منشور التكاليف الحكومية ج- مصادر الدخل الخاصة التي لا تهدف إلى الربح وتقديم الخدمة د- الخدمات السرالية المطلقة هـ رسوم الورادات										
(1) بحسب على نفس المصدر طبقاً لعام ١٩٩٩ وليس عام ١٩٩٦										

اِنْتَلْعَلُ عَلَى الْأَنْتَجِ الْمُعْدِلِيِّ الْإِحْصَائِيِّ - بِالأسْعَارِ الثَّابِتَةِ لِعَام ١٩٩٥ \* ١

**Republic of Yemen**  
**Mn Rials**

**Expenditure on gross domestic product - at constant prices of 1995 \* 1**

**الجمهوريَّةُ الْيَمِنِيَّةُ**  
مليون رِبَال

	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
<b>Government final consumption expenditure</b>	104302	102859	103669	74017	70942	76843	78780	86101	85128	88753
<b>Private final consumption expenditure</b>	403348	437161	367552	413081	346708	379630	358433	391395	379078	389560
<b>Increase in stocks</b>	16266	17649	8950	6486	8559	17100	6672	5810	8636	7152
<b>Gross fixed capital formation</b>	90156	88726	105274	99025	116507	98219	143976	123919	134995	138753
<b>Exports of goods and services</b>	51069	64682	66816	111821	178947	188640	196116	210715	220345	224529
<b>Less imports of goods and services</b>	197473	241536	199721	215921	218817	216919	214250	235783	227396	229937
<b>Expenditure on GDP</b>	467668	469541	452540	488509	502846	543513	569727	582157	600786	618810

\* ESCWA estimates

(1) Based on national sources up to 1999 (1990 = 100)

الإنفاق على الأنتاج المعدل الإحصائي - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٥ \* ١  
الإنفاق على الأنتاج المعدل الإحصائي - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٩ (١٩٩٠ = ١٠٠)  
الإنفاق على الأنتاج المعدل الإحصائي - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٣  
الإنفاق على الأنتاج المعدل الإحصائي - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٤  
الإنفاق على الأنتاج المعدل الإحصائي - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٥  
الإنفاق على الأنتاج المعدل الإحصائي - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٦  
الإنفاق على الأنتاج المعدل الإحصائي - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٧  
الإنفاق على الأنتاج المعدل الإحصائي - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٨  
الإنفاق على الأنتاج المعدل الإحصائي - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٩  
الإنفاق على الأنتاج المعدل الإحصائي - بالأسعار الثابتة لعام ٢٠٠٠  
الإنفاق على الأنتاج المعدل الإحصائي - بالأسعار الثابتة لعام ٢٠٠١

\* تقدير الأسكنوا  
(١) بحسب على سفن المصادر الوطنية حتى عام ١٩٩٩ وليس حتى عام ١٩٩٤

النتائج المحلي الإجمالي على مستوى الشاطئ الاقتصادي سعر المنتج - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٥ \* ١

**Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at constant prices of 1995 \***

**Republic of Yemen**  
**Mn Rials**

	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
<b>a- الصناعات</b>										
Agriculture, hunting, forestry and fishing	86934	91019	91743	99162	102709	111871	127948	127653	132455	137906
Mining and quarrying	36881	41106	58644	70756	80464	88714	93855	97143	99184	99184
Manufacturing	56232	61263	58435	72932	73875	74446	75064	75779	77068	78422
Electricity, gas and water	2998	3053	2739	3111	3492	3561	3630	3699	3810	3821
Construction	16209	16687	13526	16867	20420	27005	27153	25549	29694	30595
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	47001	51390	45406	53009	57851	61773	66708	61511	66936	67830
Transport, storage and communication	90570	77293	65496	64618	56568	65734	63712	64656	65502	68010
Financial institutions and insurance	19011	19068	20700	18828	14283	14134	22875	22829	23757	26758
Real estate and business services	10127	10698	11357	12149	12684	13663	14610	15716	15955	16616
Community social and personal services	10081	10394	10858	11000	11818	12727	13136	13668	14097	14445
Less imputed bank service charges	15737	15619	17734	16644	10888	11211	18770	18738	18368	21253
Total industries	360307	366352	361170	405788	422276	460105	484780	486177	508049	522334
<b>b- Producers of government services</b>										
c- Producers of private non-profit services to households	155	149	123	140	149	157	144	164	160	161
d- Domestic services of households										
e- Import duties	15494	17565	17342	16804	19565	19338	15716	15210	15555	14057
GDP in purchaser's values	467668	469541	452540	488509	502846	543513	569727	582157	600786	618810

المقدمة الإجمالية بقيمة التجزي  
\* تقديرات الأسلو  
\*\* يزيد على أصل المقدمة المنشورة في عام ١٩٩٤ ويسجل عام ١٩٩١  
(1)Based on national sources up to 1999 (1990 = 100)



بِالْحَمْدُ لِلّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

b- In US Dollars

الإنفاق على إنتاج الم المحلي الإجمالي - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٥ \*

**Expenditure on gross domestic product - at constant prices of 1995 \***

Bahrain

Mn Dollars

	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
Government final consumption expenditure	1158.8	1160.6	1167.8	1219.4	1236.2	1224.2	1222.6	1306.4	1367.3	1398.1
Private final consumption expenditure	2982.7	3016.0	3080.9	3099.5	3275.5	3361.7	3507.2	3691.0	3764.1	3804.5
Increase in stocks (2)	475.0	-325.5	-47.1	70.5	501.1	665.7	696.3	-295.5	-281.6	-219.4
Gross fixed capital formation	1110.4	1245.2	1116.0	1014.1	764.9	769.4	882.7	978.5	1080.6	1117.3
Exports of goods and services	4188.3	5035.1	5002.1	4796.0	4770.5	4800.0	4957.4	5316.5	5518.6	5683.2
Less imports of goods and services	4916.2	4488.8	4691.2	4350.0	4458.5	4542.6	4687.5	4157.7	4322.6	4408.2
Expenditure on GDP	4999.0	5542.6	5628.6	5849.3	6089.5	6278.5	6578.8	6839.1	7126.1	7375.7

\* ESCWA estimates

(1) Based on national sources up to 1999 ( 1989 = 100 )

(2) Includes net error and omission

الإنفاق على إنتاج الم المحلي الإجمالي

\* تقديرات الأذكار

(1) يعتمد على اسفن المعاشر الوطنية حتى عام ١٩٩٩ ويلقى في عام ١٩٨٩

(2) يشمل الأخطاء النسبية والغافلية

١٩٩٥ \* ١ - المنتاج المحلي الإجمالي على مستوى الشاطئ الاقتصادي سعر المنتج - بالأسعار الثابتة لعام

### Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at constant prices of 1995 \*

Bahrain	Mn Dollars	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
---------	------------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

a- Industries											
Agriculture, hunting, forestry and fishing	37.2	41.5	42.3	50.5	56.9	52.7	52.4	53.7	54.0	52.7	
Mining and quarrying	883.8	975.0	938.8	899.7	998.5	996.5	1108.2	1166.5	1247.9	1321.8	الزراعة والصيد والمياه
Manufacturing	733.0	868.4	954.3	1026.3	1001.1	1025.3	1046.0	1112.2	1135.1	1164.1	الصناعات الأساسية (التعدين)
Electricity, gas and water	68.6	76.1	84.6	91.0	99.2	95.2	109.8	109.8	117.0	121.8	الكهرباء والماء والبيئة
Construction	272.9	269.4	254.8	283.5	242.0	227.1	229.3	268.4	283.8	289.6	التشييد
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	660.9	839.4	789.1	773.1	804.5	831.6	893.6	851.3	909.3	926.9	تجارة��مه وتجزئة الطعام والمشغلي
Transport, storage and communication	392.3	415.4	444.7	433.0	442.0	448.7	474.5	513.8	526.3	551.6	النقل والاتصال والتسيير
Financial institutions and insurance	867.3	963.8	1057.7	1042.0	1153.2	1246.3	1223.9	1226.6	1247.6	1272.9	المؤسسات المالية و التأمين
Real estate and business services	440.4	519.4	521.8	553.5	573.4	583.8	592.3	625.8	638.8	654.8	الخدمات العقارية و خدمات الأعمال
Community social and personal services	166.8	185.1	203.2	211.7	218.6	233.8	249.2	270.5	284.8	302.1	خدمات المجتمع اجتماعي وشخصية
Less imputed bank service charges	69.6	667.3	821.8	705.1	678.5	729.5	710.1	674.7	687.8	683.0	بالإضاة و رسوم الخدمات المصرفية المحسنة
Total industries	3825.6	4486.2	4469.5	4659.2	4870.9	5011.5	5269.1	5523.9	5756.8	5975.3	اجمالي الصناعات
b- Producers of government services	974.2	981.6	979.0	1023.4	1056.6	1077.1	1096.3	1120.2	1149.7	1168.9	بـ- مستوى الخدمات الحكومية
c- Producers of private non-profit services to households	1.3	1.6	1.9	1.3	2.1	2.1	2.7	2.7	3.2	3.5	ـــ مسحوق الخدمات الخاصة التي لا تهدف
d- Domestic services of households	34.3	35.4	38.3	38.8	40.2	41.8	43.1	44.7	46.5	47.9	ـــ إلى الربح وتقدم المقدار
e- Import duties	163.6	137.8	139.9	126.6	119.7	146.0	167.6	147.6	169.9	180.1	ـــ الدخلات الجمركية المعلقة
GDP in purchaser's values	4999.0	5642.6	5628.6	5849.3	6089.5	6278.5	6578.8	6839.1	7126.1	7375.7	ـــ الناتج المحلي الإجمالي بقيمة المشتري

\* ESCWA estimates

(1) Based on national sources up to 1999 ( 1989 = 100 )

١٩٨٩ على أساس المصادر الوطنية حتى عام ١٩٩٩ وبasis عام ١٩٨٩ = ١٠٠  
ـــ تطهير الأشكوا

١ - على أساس الأسعار الثابتة لعام ١٩٩٥ \*  
٢ - بحسب تعداد السكان

### Expenditure on gross domestic product - at constant prices of 1995 \* ١

Egypt Mn Dollars	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	مصدر
Government final consumption expenditure	5490.6	5755.6	6020.6	6323.5	6649.1	7005.0	7300.3	7665.6	7964.7	8337.4	الإحصاءات المنشورة في المنشورات الرسمية
Private final consumption expenditure	40289.5	41485.3	43240.6	44676.5	46471.5	48426.2	49747.6	51477.1	53845.3	56358.5	الإحصاءات المنشورة في المنشورات الرسمية
Increase in stocks (2)	683.5	1887.4	2117.9	2294.1	2107.1	1809.1	2572.1	2784.1	2413.5	2512.6	التحضر في المنشورات الرسمية (١)
Gross fixed capital formation	9148.5	8285.3	9148.5	9735.3	10840.0	12279.7	13312.4	14409.1	15317.9	16237.1	التكوين الرأسمالي الثابت الأجمالي
Exports of goods and services	12202.1	13077.9	12443.8	13470.6	13682.1	14014.1	14687.1	15217.4	15735.6	16487.1	الصادرات من السلع والخدمات
Less imports of goods and services	14220.9	15344.4	15633.2	16500.0	16756.8	17077.9	17441.8	17866.8	18274.7	18849.4	النفاذ الواردات من السلع والخدمات
Expenditure on GDP	53592.3	55147.0	57338.2	59999.9	62993.0	66456.3	70177.7	73686.4	77002.4	81083.4	الإحصاءات المنشورة في المنشورات الرسمية

\* ESCWA estimates

(1) Based on national sources up to 1998 ( 1992 =100 and 1997=100 for 1998)

(2) Includes error and omission

\* تطبيق الأسلوب  
(1) يعتمد على اسنس المصادر الوطنية حتى عام ١٩٩٦ ويلتسع عام ١٩٩٧ إلى اسنس ١٩٩٨  
(2) يشمل الخطأ والتغافل

بيان المدى الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي سعر المنتج - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٥ \*

Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at constant prices of 1995 + ١

**Egypt**

Mn Dollars

	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	
<b>a- Industries</b>											أ- الصناعات
Agriculture, hunting, forestry and fishing	8608.2	8822.6	9160.9	9426.5	9715.9	10049.4	10424.7	10763.8	11238.2	11641.5	الزراعة والصيد والغابات
Mining and quarrying (2)	12555.0	12834.1	13595.0	14250.0	14932.9	15470.3	15810.9	16082.9	16275.9	16791.5	الصناعات الاستخراجية (التنقيب) (١)
<b>Manufacturing (3)</b>											الصناعات التحويلية (٢)
Electricity, gas and water (4)	2514.1	2538.5	2642.6	2794.1	2948.2	3199.4	3344.1	3762.1	3950.0	4341.2	الكهرباء والماء والمياه (٤)
Construction	11089.4	11422.1	11747.9	12514.7	13320.0	14321.2	14834.7	15703.8	16486.2	17376.8	بناء الجدران والتشييد والطاقم والفنادق
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	5584.7	5594.1	5689.1	5794.1	6067.1	6312.1	6620.0	6920.3	7225.3	7540.6	التجزئة والجملة والторيد
Transport, storage and communication											النقل والاتصالات والتوصيل
Financial institutions and insurance											المؤسسات المالية والتأمين
Real estate and business services											الخدمات العقارية وخدمات الأعمال
Community social and personal services (5)	6110.9	6338.8	6587.4	6958.8	7336.8	7827.4	9506.2	10273.2	11026.5	11816.8	خدمات المجتمع اجتماعية وشخصية (٥)
Less imputed bank service charges											بعضها رسوم الدفء المصرفية
<b>Total industries</b>	<b>46462.3</b>	<b>47550.2</b>	<b>49422.9</b>	<b>51738.2</b>	<b>54320.9</b>	<b>57179.8</b>	<b>60540.6</b>	<b>63506.1</b>	<b>66202.1</b>	<b>69508.4</b>	اجمالي الصناعات
<b>b- Producers of government services</b>	<b>3943.8</b>	<b>4091.8</b>	<b>4251.2</b>	<b>4438.2</b>	<b>4637.4</b>	<b>4895.3</b>	<b>5150.6</b>	<b>5399.4</b>	<b>5813.2</b>	<b>6362.1</b>	ب- مدخلات الحكومة
c- Producers of private non-profit services to households											ـ مدخلات الأسرة غير الربحية
d- Domestic services of households											ـ مدخلات الأسرة المعيشية
e- Import duties (6)	3186.2	3505.0	3664.1	3823.5	4034.7	4381.2	4486.5	4780.9	4987.1	5212.9	ـ رسوم الموارد (٦)
<b>GDP in purchaser's values</b>	<b>53592.3</b>	<b>55147.0</b>	<b>57338.2</b>	<b>59999.9</b>	<b>62993.0</b>	<b>66456.3</b>	<b>70177.7</b>	<b>73686.4</b>	<b>77002.4</b>	<b>81083.4</b>	النتائج النهائية الإجمالية بقيمة المشروع

\* تقديرات الأسر (١) مبنية على أسعار المنتج في عام ١٩٩٨ (١٩٩٢ = ١٠٠) وتقديرات عالمية (١٩٩٧ = ١٠٠) لعام ١٩٩٦ وتقديرات مصرية (١٩٩٦ = ١٠٠) لعام ١٩٩٦  
 (٢) يشمل (٣) و(٤) (٥) يشمل خدمات القطاع الأخرى (٦) مبني على أسعار المنتج في عام ١٩٩٨ (١٩٩٢ = ١٠٠) وتقديرات عالمية (١٩٩٧ = ١٠٠) لعام ١٩٩٦ وتقديرات مصرية (١٩٩٦ = ١٠٠) لعام ١٩٩٦

البيان على الناتج المحلي الإجمالي - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٥ \*

**Expenditure on gross domestic product - at constant prices of 1995 \***

Iraq	Min Dollars	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
Government final consumption expenditure	628.8	604.9	620.9	612.2	633.8	675.5	714.7	738.3	769.0	821.7	الإنفاق الاستهلاكي النهائي المكتوبة
Private final consumption expenditure	2868.0	1787.3	2060.7	2040.4	2171.3	2639.4	2998.8	3216.9	3539.3	4058.1	الإنفاق الاستهلاكي النهائي المنقص
Increase in stocks(2)	-168.7	-50.2	-11.0	-55.7	-35.9	-31.4	-16.2	-9.4	-5.1	-4.5	النحو في المدحور (١)
Gross fixed capital formation	760.2	528.4	194.1	140.4	49.9	235.3	336.9	396.0	513.3	656.3	النفود الرأسمالي الثابت الاجتماعي
Exports of goods and services	47.2	37.8	42.4	49.3	150.4	373.3	463.4	588.6	707.9	890.1	الصادرات من السلع والخدمات
Less imports of goods and services	107.1	89.4	63.5	56.9	182.5	408.4	491.4	603.7	721.6	898.7	نفطناً الموارد من السلع والخدمات
Expenditure on GDP	4028.1	2818.9	2843.5	2729.7	2787.0	3483.7	4006.4	4326.7	4802.7	5523.0	الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي

\* ESCWA estimates, evaluated by weighted US\$ exchange rate of the Base Year

(1) Based on national sources up to 1992 (1980=100 ) (2) Includes error and omission

الإنفاق على الدفع المدحور المكتوبة  
\* تقديرات الإنفاق، احسبت بالاعتماد على سعر الصرف المرجع للنيل الأزرق لسنة الأساس  
(١) بحسب على نفس المعايير الوطنية حتى عام ١٩٩١ وبليغ عالم ١٩٨ (٢) بهضم النحو و المدحور

١٩٩٥ \* لعام - الثالثة - الأسعار - بالأسعار المنشآت الاقتصادية سعر المنتج - على مستوى الإجمالي المحلي

### Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at constant prices of 1995 \*

Iraq	Mn Dollars	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
------	------------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

a- الصناعات											
Agriculture, hunting, forestry and fishing	1472.4	918.9	1234.4	1521.9	1242.3	1157.3	1289.7	1298.3	1326.8	1363.0	1363.0
Mining and quarrying (2)	15.6	1.8	-1.3	-2.5	2.8	187.0	276.0	319.7	404.2	519.9	519.9
Manufacturing	388.4	159.7	93.2	106.1	62.3						
Electricity, gas and water	12.8	9.3	4.2	3.1	8.5	12.2	17.3	20.2	23.3	29.9	29.9
Construction	158.9	156.8	38.6	32.9	10.6	61.5	88.1	105.0	136.6	175.2	175.2
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	1066.0	716.0	785.7	246.7	665.7	886.6	1008.8	1092.2	1208.6	1459.0	1459.0
Transport, storage and communication	414.5	382.0	431.0	625.1	566.5	646.0	708.0	727.9	786.1	858.9	858.9
Financial institutions and insurance (3)	204.3	310.2	123.7	95.4	156.5	299.6	358.7	438.1	515.3	632.7	632.7
Real estate and business services	123.5										
Community social and personal services (4)	258.0	180.7	141.7	142.7	323.3	362.4	443.9	531.4	637.4		
Less imputed bank service charges	196.8	93.8	46.7	40.7	70.9	89.8	102.6	118.6	129.6	153.0	153.0
Total industries	3661.6	2818.9	2843.5	2729.7	2787.0	3483.7	4006.4	4326.7	4802.7	5523.0	5523.0
b- Producers of government services	506.5										
c- Producers of private non-profit services to households											
d- Domestic services of households											
e- Import duties	-140										
GDP in purchaser's values	4028.1	2818.9	2843.5	2729.7	2787.0	3483.7	4006.4	4326.7	4802.7	5523.0	5523.0

\* ESCWA estimates, evaluated by weighted US\$ exchange rate of the Base Year

(1) Based on national sources up to 1992 (1980 = 100 )

(2) Includes manufacturing for 1997-2000

(3) Includes Real estate and business services for 1993-2001

(4) Includes b,c,d and e for 1993-2001

الناتج المحلي الإجمالي على مستوى الشاطئ الاقتصادي سعر المنتج - بالأسعار المنشآت الاقتصادية - على مستوى الإجمالي المحلي

(1) ينبع على أساس قطاعي في عام ١٩٩٢ ويسجل عام ١٩٨٠ = ١٠٠

(2) ينبع على أساس قطاعي في عام ١٩٩٧-٢٠٠٠

(3) ينبع على أساس قطاعي في عام ١٩٩٣-٢٠٠١

(4) ينبع على أساس قطاعي في عام ١٩٩٣-٢٠٠١

أ- الصناعات

الزراعة والصيد والذهب

الصناعات الاستهلاكية (السلع) (١)

الذهب والذرة والزيادة

التبغ

ب- منتجات الطاقة وخدمات الاتصال

خدمات المتبعث ابتداءً وشنسنة (١)

نفسها رسوم العدف المصرفية

المتحسبة

اهتمي الصناعات

ج- منتجات التدوير المكتوبة

متغير للخدمات الحصص التي لا ينبع

أى الربح وتقدم العادات

د- خدمات البريدية المعلبة

هـ رسم الباردات

ايجار على الادماع المحلي الاجمالي - بالاسعار الثابتة لعام ١٩٩٥ \*

Expenditure on gross domestic product - at constant prices of 1995 \* ١

Jordan	Mn Dollars	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
Government final consumption expenditure	1293.3	1383.7	1555.6	1585.3	1612.1	1749.6	1775.0	1824.5	1830.8	1900.3	الإنفاق الحكومي على السلع والخدمات
Private final consumption expenditure	4084.6	4036.4	4022.7	4125.2	4434.1	4541.8	4629.7	4834.1	5081.7	5373.6	الإنفاق على السلع والخدمات
Increase in stocks (2)	365.2	329.8	227.4	227.2	71.9	-4.4	46.8	-2.0	-128.5	-140.9	النقد في المخزون (٢)
Gross fixed capital formation	1575.9	1923.4	2000.3	1990.2	2108.0	1863.3	1638.9	1528.2	1592.4	1632.2	المكتوب الرأسمالي إثبات الاجمالي
Exports of goods and services	2910.6	3065.9	3185.6	3478.6	3672.8	3501.1	3440.2	3543.9	3770.0	3900.6	الصادرات من السلع والخدمات
Less imports of goods and services	4731.0	4919.8	4728.0	4900.4	5326.8	4995.1	4761.3	4857.9	5090.2	5362.5	نفقات الموردين من السلع والخدمات
Expenditure on GDP	5498.7	5819.4	6263.6	6506.1	6571.8	6656.4	6769.4	6870.9	7056.3	7303.4	الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي

\* ESCWA estimates

(1) Based on national sources up to 1998 ( 1985= 100 )

(2) Includes error and omission

• تقرير الأسكندرية  
 (١) يذهب على أساس مصدر قطري حتى و يصل إلى عام ١٩٩٦ و يدخل في عام ١٩٨٠  
 (٢) بحسب المجموع الكلي

الارتفاع المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي في المنتج - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٥

Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at constant prices of 1995 \* 1

Jordan		Mn Dollars						Billions of dollars					
		1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001		
a- Industries													
Agriculture, hunting, forestry and fishing	379.3	274.0	248.6	246.6	262.6	223.3	241.9	229.4	242.7	253.5			
Mining and quarrying	176.5	156.3	157.1	263.1	265.3	279.6	263.1	270.2	283.6	303.7			
Manufacturing	630.8	642.4	818.1	1152.6	1048.6	1095.6	1126.5	1140.8	1161.3	1190.0			
Electricity, gas and water	100.0	114.4	119.7	140.4	145.5	155.9	155.8	158.9	164.3	171.5			
Construction	307.3	376.9	421.3	428.1	400.9	356.9	301.4	252.6	274.0	295.6			
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	355.5	448.9	551.5	630.7	673.8	791.2	659.8	645.8	663.6	686.9			
Transport, storage and communication	707.4	735.9	750.9	830.1	899.0	911.1	1020.4	1079.6	1093.6	1123.0			
Financial institutions and insurance (2)													
Real estate and business services (3)	818.3	924.0	972.9	781.3	813.8	833.0	837.7	866.3	877.6	887.6			
Community social and personal services	133.0	135.7	162.2	186.6	199.1	211.1	254.5	274.8	283.7	297.3			
Less imputed bank service charges	65.0	100.1	109.0	107.0	107.7	109.0	140.5	146.5	176.5	217.3			
Total industries	3544.1	3798.4	4093.3	4832.8	4864.1	5012.2	5006.8	5053.1	5167.6	5305.9			
b- Producers of government services													
c- Producers of private non-profit services to households	60.9	58.8	69.3	72.0	71.3	73.0	72.9	73.8	73.8	75.3			
d- Domestic services of households	9.8	10.3	8.4	8.4	8.1	7.3	9.4	9.1	10.3	12.0			
e- Import duties	917.1	1007.8	1039.5	513.7	509.8	511.1	533.7	535.9	557.1	584.5			
GDP in purchaser's values	5498.7	5819.4	6263.6	6506.1	6571.8	6656.4	6769.4	6870.9	7056.3	7303.4			

\* اعتماد على الناتج المحلي الإجمالي - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٥ \*  
 Expenditure on gross domestic product - at constant prices of 1995 \* ١

**Kuwait**  
**Mn Dollars**

	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	
<b>Government final consumption expenditure</b>	10603.7	8371.5	8441.3	8766.4	7091.6	7241.6	7585.6	7974.8	8100.0	8269.5	الإنفاق الاستهلاكي الشهري للحكومة
<b>Private final consumption expenditure</b>	7921.5	11162.1	10437.2	10981.2	13198.0	13816.8	14074.8	14503.0	14974.8	15010.1	الإنفاق الاستهلاكي الشهري الخاص
<b>Increase in stocks</b>	501.3	504.7	718.1	326.5	337.9						النقد في المخزون
<b>Gross fixed capital formation</b>	3903.0	3925.8	3356.0	3691.9	4294.0	4073.5 <sup>1</sup>	4191.3 <sup>1</sup>	3634.2 <sup>1</sup>	3888.9 <sup>1</sup>	4328.5 <sup>2</sup>	النفاذ الرأسمالي الثابت الأدبي
<b>Exports of goods and services</b>	8837.2	12474.8	14187.6	14255.0	15666.1	15743.0	13597.0	14197.7	14673.8	14975.5	صادرات من السلع والخدمات
<b>Less imports of goods and services</b>	12196.0	12554.0	11002.3	11426.2	12678.9	13141.3	13869.1	13395.0	13663.4	13925.5	نقصاً الواردات من السلع والخدمات
<b>Statistical discrepancy</b>	-1461.7	378.2	171.8	-	-2193.3	-1375.2	-222.8	-544.0	-812.1	-817.1	أربوأ احصائية
<b>Expenditure on GDP</b>	18109.2	24263.0	26309.9	26595.0	25715.5	26358.4	25356.8	26370.9	27161.9	27840.7	الإنفاق على الدفع المحلي الإجمالي
* ESCWA estimates (1) Based on national sources up to 1996 (1994=100) (2) Includes Increase in stocks											
* يعتمد على أسس المصادر الوطنية حتى عام ١٩٩٦ ويشتمل على (١) الناتج المحلي الإجمالي (٢) يشمل زيادة المخزون											

(1) تقتضي التغير في المخزون

(2) يشمل زيادة المخزون

الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي سعر المنتج - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٥ \* ١

### Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at constant prices of 1995\* ١

Kuwait	Mn Dollars	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
أ- الصناعات											
Agriculture, hunting, forestry and fishing	346	604	980	1141	1148	1138	1232	1141	1174	1211	الزراعة والسمد والذهب
Mining and quarrying	40104	102064	107685	105282	97174	88463	74819	84171	88403	91050	الصناعات الاستهلاكية (التعدين)
Manufacturing	18604	23503	27604	29819	28745	29772	26497	27829	29114	29879	الصناعات الخفيفة
Electricity, gas and water	-755	-685	-1027	-1064	-1144	-34	-60	37	97	107	الكهرباء والماء والطاقة
Construction	7443	7681	8188	8171	7805	8077	8275	8084	8315	8520	التشييد
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	21846	21319	20030	20768	20111	24523	24983	22138	22550	23460	محلات الجملة والتجزئة والطعام والمشروبات
Transport, storage and communication	8977	11047	12326	12158	13674	14168	13641	14842	15235	15537	النقل والاتصالات والشحن
Financial institutions and insurance	5883	1218	6570	8248	7768	10765	13560	15893	17094	18047	المؤسسات المالية والتأمين
Real estate and business services	21067	21681	21826	21983	22044	23292	26393	25856	27493	29513	الخدمات المكتبية وخدمات الإيجار
Community social and personal services	6503	5460	5178	5158	5215	5554	6097	6329	6678	7074	خدمات المجتمع اجتماعي وتنمية
Less imputed bank service charges	3768	3685	3846	5537	5721	6413	6893	7628	10020	11876	رسوم الخدمات المصرفية
Total industries	126250	190207	205514	206127	196819	199305	188544	198692	206133	212522	المهنية
b- Producers of government services (2)	53728	50148	51621	53470	53762	57010	56685	58272	59369	60661	اجمالى الصناعات
c- Producers of private non-profit services to households	279	262	221	262	221	262	305	255	232	201	ب- متغير الخدمات الحكومية (٢)
d- Domestic services of householdS	3336	3802	3970	4386	4970	4057	3721	3218			ج- متغير الخدمات الحضرية التي لا تذهب إلى الارض وخدمات المعيشة
e- Import duties	1114	22275	2349	2289	2383	2621	3064	2433	2164	1805	د- الخدمات المنزلية المحلية
GDP in purchaser's values	181092	242630	263099	265950	257155	263584	253568	263709	271619	278407	هـ- رسوم الوراءات
المقاييس الإجمالية بحسب التصنيف											
* ESCWA estimates (1) Based on national sources up to 1996 ( 1984=100 )											
(2) includes other services for 1992-1993											
١- يبعض الأصناف ( ١ ) يبعض على أسس المصادر الوطنية حتى عام ١٩٩٦ ويلخص عام ١٩٨٦											
٢- يبعض المصادر الأخرى للأعوام ١٩٩٣-١٩٩٤-١٩٩٥											

\* يبعض على أساس المصادر الوطنية حتى عام ١٩٩٦ ويلخص عام ١٩٨٦

١- يبعض المصادر الأخرى للأعوام ١٩٩٣-١٩٩٤-١٩٩٥

(2) يبعض المصادر الأخرى للأعوام ١٩٩٣-١٩٩٤-١٩٩٥

الاتفاق على الشائع المعنوي الإجمالي - بالاستعاضة الثانية لعام ١٩٩٥ \*

### **Expenditure on gross domestic product - at constant prices of 1995 \***

	Lebanon	Mn Dollars	مليون دولار	لبنان
<b>Government final consumption expenditure</b>	1992	1993	1994	1995
	1097.2	1015.7	1097.2	1090.7
	1195.7	1297.2	1303.0	1267.6
	1305.7	1349.9		
<b>Private final consumption expenditure</b>	9843.3	10460.8	11453.9	11815.8
	12230.1	12522.4	12599.8	12456.9
	12663.8	12953.7		
<b>Increase in stocks (1)</b>				
<b>Gross fixed capital formation (2)</b>	2956.8	3471.5	3743.1	3981.6
	3501.2	3122.9	3010.3	2842.7
	2731.0	2848.3		
<b>Exports of goods and services</b>	787.2	829.1	878.9	1202.4
	1231.7	844.9	914.6	976.8
	1034.5	1112.5		
<b>Less imports of goods and services</b>	5772.5	6241.2	6874.4	7122.3
	6751.8	5924.2	5608.6	5202.7
	5146.9	5298.6		
<b>Expenditure on GDP</b>	3912.0	9535.9	10298.9	10968.1
	11407.0	11863.3	12219.2	12341.3
	12588.2	12965.7		
<b>* ESCWA estimates</b>				
<b>(2) Includes (1)</b>				

ESLWA *et al.*

## (2) Includes (1)

\* الناتج المحلي الإجمالي على مستوى الشاطئ الاقتصادي سعر المنتج - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٥ \*

**Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at constant prices of 1995 \***

Lebanon Mn Dollars	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
-----------------------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

a- Industries										
Agriculture, hunting, forestry and fishing	1014.3	1037.2	1227.7	1380.0	1350.8	1312.4	1297.2	1288.3	1271.6	1267.6
Mining and quarrying										
Manufacturing	1062.1	1091.8	1187.8	1250.3	1261.7	1229.8	1219.3	1210.2	1218.5	1224.8
Electricity, gas and water	464.2	559.6	646.8	672.7	715.6	721.8	745.0	746.0	752.5	778.2
Construction	657.1	880.7	961.7	1024.9	791.1	637.7	528.1	502.0	490.6	513.5
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	2521.5	2744.3	2986.2	3339.4	3351.2	3372.7	3345.6	3267.5	3364.2	3490.4
Transport, storage and communication	290.8	295.2	285.5	314.6	271.6	265.4	281.0	272.6	286.1	316.9
Financial institutions and insurance	669.8	774.7	835.4	938.1	1366.0	1668.9	2018.9	2246.8	2321.2	2415.7
Real estate and business services	629.7	504.2	464.4	463.9	530.7	590.6	677.4	701.8	735.8	753.4
Community social and personal services	597.1	785.2	850.7	760.2	825.0	1020.9	1071.1	1069.6	1101.9	1151.6
Less imputed bank service charges										
Total industries	7906.6	8672.9	9446.2	10145.1	10463.7	10820.2	11183.6	11304.8	11542.4	11912.1
b- Producers of government services										
c- Producers of private non-profit services to households										
d- Domestic services of households										
e- Import duties										
GDP in purchaser's values	8912.0	9534.9	10298.9	10968.1	11407.0	11863.3	12219.2	12341.3	12588.2	12965.7

\* ESCWA estimates

+ الناتج المحلي الإجمالي بقيمة المترتبة

\* مليون دولار

- الصناعات
- الزراعة والصيد والغابات
- الصناعات الأساسية (التعدين)
- الصناعات الخدمية
- التهيئة والتغذية والتسيير
- تجارة الجملة والتجزئة والطعام والمشروبات
- النقل والاتصالات وال Telegraph
- المؤسسات التعليمية والثقافية
- الخدمات الطبية والصحية
- خدمات المجتمع اجتماعية وشخصية
- ملخصاً رسوم الخدمات المصرفية والختيمية

- إجمالي الصناعات

- منتجو الخدمات الحكومية

- منتجو الخدمات الخاصة التي لا يندرج

- إلى الريع وخدمات العمال

- - الخدمات المنزلية الخفيفة

- إجمالي الورادات

الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي - بـالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٥ \* ١  
Expenditure on gross domestic product - at constant prices of 1995 \* 1

Oman	عملان						مليون دولار			
Mn Dollars	1992	1993	1994	1995	1996	1997				
<b>Government final consumption expenditure</b>	3423.9	3532.5	3847.3	3798.4	3683.6	3734.5	3686.5	3768.6	3930.4	4153.8
<b>Private final consumption expenditure</b>	5822.3	6267.0	5933.8	6752.7	7220.3	7513.0	8286.8	8652.5	9254.5	9956.9
<b>Increase in stocks</b>	-4.4	-18.7	-14.5	9.4	29.6	9.9	-1.8	-3.6	-22.3	-32.2
<b>Gross fixed capital formation</b>	2133.0	2358.7	2075.6	2055.6	1984.2	2646.5	3291.4	2849.4	3354.8	3481.3
<b>Exports of goods and services</b>	5167.8	5668.3	5950.1	6070.1	6405.2	6951.7	6857.7	8006.8	8425.2	8978.2
<b>Less imports of goods and services</b>	4612.5	5144.7	4642.3	4901.3	5138.4	5795.1	6617.1	7088.1	7947.8	8778.4
<b>Expenditure on GDP</b>	11930.3	12663.2	13149.6	13785.0	14184.4	15060.4	15503.6	16185.5	16994.8	17759.7

\* ESCWA estimates (1) Based on national sources up to 1998 (1988 = 100)

\* تقييمات الأسكندرية (١) بحسب على أساس المصادر الوطنية حتى عام ١٩٩٨ ويشمل عام ١٩٨٨

الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي

الإنفاق الاستهلاكي الشهري للحكومة

الإنفاق الاستهلاكي الشهري للخاص

التغير في المخزون

الكتير الرأسمالي الثابت الأجنبي

المصادر من السلع والخدمات

يقتضى الموارد من السلع والخدمات

النتائج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي بسعر المنتج - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٥ \* ١  
Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at constant prices of 1995 \* 1

Oman Mn Dollars	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	عملن مليون دولار
--------------------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	---------------------

a- Industries											- الصناعات
Agriculture, hunting, forestry and fishing	302.9	308.6	335.8	382.6	379.7	414.3	412.7	413.0	433.2	445.7	الزراعة والصيد والغابات
Mining and quarrying	4606.5	4849.4	5033.2	5281.0	5510.4	5984.9	6043.4	7003.6	7079.2	7482.9	الصناعات الاستخراجية (التعدين)
Manufacturing	475.1	545.2	541.3	642.6	606.5	617.1	616.4	625.7	627.0	640.8	الصناعات الخفيفة
Electricity, gas and water	99.0	108.3	122.1	126.2	137.9	156.1	169.4	170.9	190.1	202.1	الكهرباء والماء والبياه
Construction	388.6	399.2	379.2	357.7	326.2	480.8	499.0	398.4	503.4	535.1	التشييد
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	1642.1	1787.3	1748.3	1890.9	1990.9	2119.7	2294.0	2087.3	2304.2	2351.7	تجارة الجملة والتجزئة والطعام والمشروبات
Transport, storage and communication	705.7	781.8	813.2	864.7	927.5	1051.4	1269.9	1172.5	1373.0	1481.3	النقل والاتصالات والتلكريل
Financial institutions and insurance	302.3	319.2	353.2	422.1	473.8	706.8	658.2	702.1	849.1	928.1	المؤسسات المالية والتأمين
Real estate and business services	967.5	1008.6	1055.8	1083.6	1107.0	1110.9	1132.5	1092.5	1118.2	1113.5	الخدمات العقارية وخدمات الأعمال
Community social and personal services	223.9	240.3	259.0	259.0	242.1						خدمات المجتمع، اجتماعياً وشخصية
Less imputed bank service charges	230.4	226.0	269.4	329.1	354.5	405.2	466.2	503.9	565.2	624.9	رسوم التدفقات المصرفية
Total industries	9483.2	10121.9	10371.7	10981.3	11347.5	12236.8	12629.3	13162.1	13912.2	14556.3	إجمالي الصناعات
b- Producers of government services (2)	2289.9	2390.4	2632.2	2645.7	2676.4	2710.4	2711.2	2813.0	2863.4	2947.3	b- منتجو الخدمات الحكومية (٢)
c- Producers of private non-profit services to households											c- منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف
d- Domestic services of households	27.3	28.3	34.0	40.3	38.2						d- مسحوق الخدمات المنزلية التي لا تهدف
e- Import duties	129.9	122.6	111.7	117.7	122.3	113.2	163.1	210.4	219.2	256.1	إلى الرفع وتنظيم المدخلات
GDP in purchaser's values	11930.3	12663.2	13149.6	13785.0	14184.4	15060.4	15503.6	16185.5	16994.8	17759.7	الملاحة المحلي الإجمالي بقيمة المضارب

\* تقديرات ESCWA (١) Based on national sources up to 1998 (1998 = 100)  
 \*\* تقديرات الأسلوب (٢) على أساس المصادر الوطنية حتى عام ١٩٩٨ وبذلك عام ١٩٨٨  
 (١) يخص فلك عدد الأفراد للأعوام ١٩٩٧-٢٠٠١  
 (٢) يشمل خدمات الآخرين

إنفاق على الداتع المحلي الأصلي - بأسعار الثانة لعام ١٩٩٥ \*

Expenditure on gross domestic product - at constant prices of 1995 \* ١

Qatar Mn Dollars	١٩٩٢	١٩٩٣	١٩٩٤	١٩٩٥	١٩٩٦	١٩٩٧	١٩٩٨	١٩٩٩	٢٠٠٠	٢٠٠١
<b>Government final consumption expenditure</b>	2511.3	2514.8	2501.6	2592.3	2772.8	2931.9	2884.9	2954.7	3069.0	3081.3
<b>Private final consumption expenditure</b>	2420.1	2452.5	2271.4	2609.1	2301.4	2323.1	2292.3	2395.6	2509.1	2560.4
<b>Increase in stocks</b>	165.4	138.5	2.2	410.7	67.0	85.7	95.9	101.9	120.3	123.9
<b>Gross fixed capital formation</b>	1590.9	1304.4	1800.5	2443.7	3299.7	4273.1	3504.9	2675.3	2929.1	3008.0
<b>Exports of goods and services</b>	3872.0	3602.7	3716.5	3608.2	3593.4	4440.4	6075.0	7882.4	9427.5	9917.0
<b>Less imports of goods and services</b>	2790.4	2288.5	2386.5	3526.1	3504.4	3473.6	3382.1	3105.2	3214.6	3256.6
<b>Expenditure on GDP</b>	7769.3	7724.5	7905.9	8137.9	8530.0	10580.7	11470.9	12904.5	14840.4	15434.1

\* ESCWA estimates

(1) Based on national sources up to 1998 (1998 = 100)

الإنفاق على الداتع المحلي الأصلي (الإنفاق على السلع والخدمات)

الإنفاق على الداتع المحلي الأصلي (الإنفاق على السلع والخدمات)

الإنفاق على الداتع المحلي الأصلي (الإنفاق على السلع والخدمات)

الإنفاق على الداتع المحلي الأصلي (الإنفاق على السلع والخدمات)

الإنفاق على الداتع المحلي الأصلي (الإنفاق على السلع والخدمات)

الإنفاق على الداتع المحلي الأصلي (الإنفاق على السلع والخدمات)

الإنفاق على الداتع المحلي الأصلي (الإنفاق على السلع والخدمات)

الإنفاق على الداتع المحلي الأصلي (الإنفاق على السلع والخدمات)

الإنفاق على الداتع المحلي الأصلي (الإنفاق على السلع والخدمات)

الإنفاق على الداتع المحلي الأصلي (الإنفاق على السلع والخدمات)

الإنفاق على الداتع المحلي الأصلي (الإنفاق على السلع والخدمات)

الإنفاق على الداتع المحلي الأصلي (الإنفاق على السلع والخدمات)

الإنفاق على الداتع المحلي الأصلي (الإنفاق على السلع والخدمات)

الإنفاق على الداتع المحلي الأصلي (الإنفاق على السلع والخدمات)

الإنفاق على الداتع المحلي الأصلي (الإنفاق على السلع والخدمات)

الإنفاق على الداتع المحلي الأصلي (الإنفاق على السلع والخدمات)

الإنفاق على الداتع المحلي الأصلي (الإنفاق على السلع والخدمات)

الإنفاق على الداتع المحلي الأصلي (الإنفاق على السلع والخدمات)

الإنفاق على الداتع المحلي الأصلي (الإنفاق على السلع والخدمات)

الإنفاق على الداتع المحلي الأصلي (الإنفاق على السلع والخدمات)

الإنفاق على الداتع المحلي الأصلي (الإنفاق على السلع والخدمات)

الإنفاق على الداتع المحلي الأصلي (الإنفاق على السلع والخدمات)

الإنفاق على الداتع المحلي الأصلي (الإنفاق على السلع والخدمات)

الإنفاق على الداتع المحلي الأصلي (الإنفاق على السلع والخدمات)

الإنفاق على الداتع المحلي الأصلي (الإنفاق على السلع والخدمات)

الإنفاق على الداتع المحلي الأصلي (الإنفاق على السلع والخدمات)

الإنفاق على الداتع المحلي الأصلي (الإنفاق على السلع والخدمات)

الإنفاق على الداتع المحلي الأصلي (الإنفاق على السلع والخدمات)

الإنفاق على الداتع المحلي الأصلي (الإنفاق على السلع والخدمات)

الإنفاق على الداتع المحلي الأصلي (الإنفاق على السلع والخدمات)

الإنفاق على الداتع المحلي الأصلي (الإنفاق على السلع والخدمات)

الإنفاق على الداتع المحلي الأصلي (الإنفاق على السلع والخدمات)

الإنفاق على الداتع المحلي الأصلي (الإنفاق على السلع والخدمات)

الإنفاق على الداتع المحلي الأصلي (الإنفاق على السلع والخدمات)

الإنفاق على الداتع المحلي الأصلي (الإنفاق على السلع والخدمات)

الإنفاق على الداتع المحلي الأصلي (الإنفاق على السلع والخدمات)

الناتج المحلي الإجمالي على مستوى الشامل الاقتصادي سعر الناتج - الأسعار الثابتة لعام ١٩٩٥ \* ١  
Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at constant prices of 1995 \* 1

Qatar Mn Dollars	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
<b>a- Industries</b>										
Agriculture, hunting, forestry and fishing	87.4	117.6	80.5	79.9	74.2	72.3	62.1	65.4	69.8	73.9
Mining and quarrying	2887.1	2790.4	2672.0	3003.6	3086.0	4280.8	5071.7	6552.7	8092.6	8531.6
Manufacturing	903.8	903.0	932.4	683.5	700.8	948.9	1024.7	1025.3	1040.9	1050.0
Electricity, gas and water	88.5	92.0	107.7	104.1	107.4	121.4	130.5	148.6	164.0	171.4
Construction	444.0	389.6	570.1	539.3	768.7	1117.9	845.1	665.4	744.2	795.9
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	523.1	523.4	614.8	636.3	650.8	687.4	767.0	808.2	878.0	909.6
Transport, storage and communication	195.1	228.6	249.2	299.2	314.3	351.1	402.7	414.3	481.9	501.6
Financial institutions and insurance (2)	800.8	813.7	840.7	885.2	880.2	960.7	1116.5	1142.6	1199.7	1216.8
Real estate and business services										
Community social and personal services	144.2	139.0	131.9	154.9	139.6	167.9	174.5	178.3	206.9	210.4
Less imputed bank service charges	214.6	177.5	206.0	239.0	259.6	273.6	313.7	323.4	363.5	378.8
Total industries	5859.4	5819.8	5993.3	6147.0	6462.4	8434.8	9281.1	10677.4	12514.5	13082.4
b- Producers of government services	1766.2	1763.2	1731.6	1825.5	1896.7	1971.2	2003.8	2031.0	2114.6	2132.7
c- Producers of private non-profit services to households										
d- Domestic services of households	88.5	92.3	114.0	99.7	103.6	107.4	112.1	118.1	129.4	134.1
e- Import duties	55.2	49.2	67.0	65.7	67.3	67.3	73.9	78.0	81.9	84.9
GDP in purchaser's values	7769.3	7724.5	7905.9	8137.9	8530.0	10580.7	11470.9	12904.5	14840.4	15344.1

\* ESCWA estimates

(1) Based on national sources up to 1998 (1988 = 100)

(2) Includes Real Estate and Business Services

النتائج المبدئية يقتصر على نفس المصادر الوطنية حتى عام ١٩٩٨ وليس عام ١٩٩٥ ويشمل الأسلوب  
 a- مصادر الإسكان  
 b- المصادر السكانية والبلدية  
 c- مصادر التسويق والتوزيع  
 d- المصادر الضريبية والمدنية  
 e- رسوم الموارد

١ - ١٩٩٥ - ١٩٩٣ على أساس المعدل الاجمالي - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٥ \*  
**Expenditure on gross domestic product - at constant prices of 1995 \***

Saudi Arabia	Mn Dollars	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
Government final consumption expenditure	43686.5	36670.5	33972.2	32803.5	36378.9	38851.0	40263.3	41857.9	43370.1	45035.5	45035.5
Private final consumption expenditure	53022.2	55437.7	52787.2	51674.8	55279.3	54513.0	54249.9	55225.4	56503.3	57615.8	57615.8
Increase in stocks	2001.6	2230.4	1492.4	1478.5	1336.2	1647.8	1360.7	1468.4	1515.9	1413.4	1413.4
Gross fixed capital formation	29193.9	30005.3	25480.1	24981.3	25273.4	27751.9	26941.3	26999.7	27135.9	27369.6	27369.6
Exports of goods and services	53052.9	51428.0	53232.8	55906.8	52070.2	52266.5	53024.3	52035.8	52738.1	53156.5	53156.5
Less imports of goods and services	53581.0	49206.9	39749.3	39033.9	40746.3	41974.9	40692.4	41913.8	42197.9	42743.9	42743.9
Expenditure on GDP	127375.8	126565.2	127215.5	127811.0	129591.7	133055.2	135147.2	135673.3	139065.3	141846.7	141846.7

\* ESCWA estimates  
 (I) Based on national sources up to 1999 (1970 = 100).  
 \* تقييمات ESCWA  
 (I) مبنية على المصادر الوطنية حتى عام ١٩٩٩ (١٩٧٠ = ١٠٠).

الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٥  
 (١) مبنية على المصادر الوطنية حتى عام ١٩٩٩ (١٩٧٠ = ١٠٠).  
 (١) مبنية على المصادر الوطنية حتى عام ١٩٩٩ (١٩٧٠ = ١٠٠).

الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٥  
 (١) مبنية على المصادر الوطنية حتى عام ١٩٩٩ (١٩٧٠ = ١٠٠).  
 (١) مبنية على المصادر الوطنية حتى عام ١٩٩٩ (١٩٧٠ = ١٠٠).



الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٥ \* ١

**Expenditure on gross domestic product - at constant prices of 1995 \* 1**

Syria	مليون دولار						سودانية			
Mn Dollars	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
<b>Government final consumption expenditure</b>	<b>2426.7</b>	<b>2459.3</b>	<b>2427.6</b>	<b>2506.8</b>	<b>2513.0</b>	<b>2544.2</b>	<b>2601.4</b>	<b>2653.5</b>	<b>2726.5</b>	<b>2795.3</b>
<b>Private final consumption expenditure</b>	<b>12165.1</b>	<b>12310.9</b>	<b>11508.0</b>	<b>12357.6</b>	<b>12894.6</b>	<b>12789.3</b>	<b>13615.2</b>	<b>13850.3</b>	<b>14520.2</b>	<b>15110.6</b>
<b>Increase in stocks</b>										
Gross fixed capital formation (2)	4151.6	4211.0	5082.7	5081.8	5066.8	4812.3	4971.9	5032.0	5076.2	5053.5
Exports of goods and services	3999.1	4399.5	5682.2	5791.8	6360.5	7176.9	7310.1	7392.4	7722.2	8096.6
Less imports of goods and services	7159.2	6990.3	7055.8	7078.8	6805.7	6795.0	6368.7	6355.8	6344.2	6406.8
<b>Expenditure on GDP</b>	<b>15583.4</b>	<b>16390.5</b>	<b>17644.8</b>	<b>18659.4</b>	<b>20029.2</b>	<b>20527.8</b>	<b>22130.0</b>	<b>22572.4</b>	<b>23701.0</b>	<b>24649.1</b>

\* ESCWA estimates, evaluated by weighted US\$ exchange rate of the Base Year  
 (1) Based on national sources up to 1998 (1995 = 100) (2) Includes increase in stocks

الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي (١)  
 التكاليف الأساسية الثابتة (٢)  
 الصادرات من السلع والخدمات  
 سلعها الوراءات من السلع والخدمات  
 الإنفاق على الدفع المحلي الإجمالي  
 إنفاق الأسلحة، احصي بـ سعر الصرف المراجع للدولار الأمريكي لسنة الأساس  
 (١) ينبع على أساس المصدر الوطني حتى عام ١٩٩٦ وبasis عام ١٩٩٠ (٢) ينبع في المجموع

**Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at constant prices of 1995 \* ١**

**Syria**  
**Mn Dollars**

	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
<b>a- Industries</b>										
Agriculture, hunting, forestry and fishing	4771.3	4764.1	5055.2	5203.5	5704.1	5765.6	7033.4	7228.5	8049.9	8723.7
Mining and quarrying(2)	1959.2	2177.3	2269.8	1225.3	1223.6	1248.0	1280.8	1293.8	1349.7	1371.6
Manufacturing (3)				1184.1	1686.9	2118.9	2091.8	2150.8	2188.0	2214.4
Electricity, gas and water(4)				174.0	204.2	226.9	267.6	281.5	297.2	313.2
Construction	581.3	651.9	690.8	799.7	869.9	912.3	906.5	916.8	945.8	963.0
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	4152.5	4263.2	4741.7	4789.9	4800.8	4337.8	4381.7	4396.0	4422.4	4465.1
Transport, storage and communication	1305.9	1578.0	1936.3	2146.2	2293.9	2532.2	2607.0	2652.9	2707.6	2755.9
Financial institutions and insurance (5)	698.3	823.0	867.6	882.4	837.1	899.1	911.8	930.9	940.4	957.8
Real estate and business services										
Community social and personal services (6)	335.0	356.5	379.3	352.4	367.6	416.9	450.0	469.6	493.3	519.5
Less imputed bank service charges				272.7	232.9	247.4	203.0	198.4	200.1	211.4
<b>Total industries</b>	<b>13883.5</b>	<b>14614.0</b>	<b>15940.7</b>	<b>16484.8</b>	<b>17755.2</b>	<b>18210.3</b>	<b>19727.6</b>	<b>20122.4</b>	<b>21194.2</b>	<b>22072.8</b>
<b>b- Producers of government services</b>										
c- Producers of private non-profit services to households	1694.7	1770.8	1698.2	1735.2	1789.8	1779.2	1797.5	1817.7	1827.3	1851.7
d- Domestic services of households	5.2	5.7	5.9	6.5	7.2	7.9	9.1	9.5	10.3	11.0
e- Import duties										
<b>GDP in purchaser's values</b>	<b>15533.4</b>	<b>16390.5</b>	<b>17644.8</b>	<b>18659.4</b>	<b>20029.2</b>	<b>20527.8</b>	<b>22130.0</b>	<b>22572.4</b>	<b>23701.0</b>	<b>24649.1</b>
<b>f- Rents of dwellings</b>										
<b>النتائج المطلبي الإجمالي بقيمة المشتري</b>										
<b>* ESCWA estimates, evaluated by weighted US\$ exchange rate of the Basic Year</b>										
<b>(1) Based on national sources up to 1998 (1995 = 100)</b>										
<b>(2) Includes (3) and (4) for 1992-1994</b>										
<b>(5) Includes Real estate and business Services</b>										
<b>(6) Includes other services for 1992-1994</b>										
<b>(*) ينطوي الإجمالي على التقديرات بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٨ وتقديرات قطاعي حتى عام ١٩٩٦ وللسنة ١٩٩٥</b>										
<b>(1) ينطوي على المقدار المطلوب والباقي على ١٩٩٦-١٩٩٧</b>										
<b>(2) ينطوي على المقدار المطلوب والباقي على ١٩٩٦-١٩٩٧</b>										
<b>(3) ينطوي على المقدار المطلوب والباقي على ١٩٩٦-١٩٩٧</b>										
<b>(4) ينطوي على المقدار المطلوب والباقي على ١٩٩٦-١٩٩٧</b>										
<b>(5) ينطوي على المقدار المطلوب والباقي على ١٩٩٦-١٩٩٧</b>										
<b>(6) ينطوي على المقدار المطلوب والباقي على ١٩٩٦-١٩٩٧</b>										

اٰتى على السٰج المعنوي الاجماعي - بـالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٥ \* ١

**Expenditure on gross domestic product - at constant prices of 1995 \* 1**

United Arab Emirates	مليون دولار									
Mn Dollars	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
<b>Government final consumption expenditure</b>	6767.9	6718.1	6857.3	7041.7	7433.9	8069.5	8857.3	9316.8	9824.0	10622.2
<b>Private final consumption expenditure</b>	18312.4	17712.6	18322.8	20512.9	22593.6	22782.3	23514.3	24904.4	25341.6	25970.9
<b>Increase in stocks</b>	430.9	487.9	513.8	534.5	582.9	592.8	611.8	647.0	657.0	673.7
<b>Gross fixed capital formation</b>	9740.9	11450.3	11726.5	12174.6	12419.0	13229.6	13483.5	13616.5	13827.8	14027.0
<b>Exports of goods and services</b>	25557.9	27125.3	28755.4	29521.7	33772.1	34889.7	31391.7	34437.8	36518.7	38058.0
<b>Less imports of goods and services</b>	21370.5	24385.5	26206.8	26978.5	29382.2	30289.3	32000.5	33129.4	33687.6	34246.0
<b>Expenditure on GDP</b>	39439.7	39108.6	39968.8	42806.9	47369.4	49274.5	45858.0	49793.0	52481.7	55105.7

\* ESCWA estimates  
(1) Based on national sources up to 1999 (1990 = 100)

١) يٰب على لسٰن مصدر المعلومة حتى عام ١٩٩٩ ويلٰس عن ١٩٩٩

٢) يٰب على لسٰن مصدر المعلومة حتى عام ١٩٩٩ ويلٰس عن ١٩٩٩

الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي سعر المنتج - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٥ \*

### Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at constant prices of 1995 \*

#### United Arab Emirates

Mn Dollars

	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
<b>a- Industries</b>										
Agriculture, hunting, forestry and fishing	894.6	856.7	1120.4	1151.7	1277.9	1423.0	1498.2	1512.9	1586.8	1617.5
Mining and quarrying	14595.8	13777.3	12691.6	13215.7	15697.9	15052.0	10388.5	13040.0	14394.2	15852.1
Manufacturing	3654.3	3760.6	4096.2	4468.0	4852.9	5570.4	5473.2	5521.1	5923.2	6109.2
Electricity, gas and water	195.9	91.5	271.0	517.8	545.4	596.6	648.9	703.6	696.3	725.7
Construction	3352.2	3475.9	3609.4	3724.9	3906.0	4264.0	4358.2	4460.1	4583.2	4694.1
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	4205.7	4636.3	4866.5	5032.4	5575.9	5979.0	6255.2	6458.2	6688.9	6843.9
Transport, storage and communication	2145.7	2203.8	2355.5	2845.3	2951.8	3105.7	3247.1	3395.0	3532.3	3751.6
Financial institutions and insurance	1752.4	1948.5	2221.7	2408.1	2632.8	2806.3	2943.3	3129.4	3257.4	3359.8
Real estate and business services	3205.4	3462.3	3881.8	4290.7	4621.9	4886.4	5022.3	5319.0	5418.4	5536.6
Community social and personal services	1389.0	549.7	639.3	693.3	762.7	856.4	904.9	985.6	1003.8	1054.8
Less imputed bank service charges	681.0	713.4	847.5	856.4	987.5	1021.5	1038.7	1085.8	1123.4	1140.8
Total industries	34710.0	33999.2	34905.9	37491.5	41837.7	43518.3	39701.1	43439.1	45961.1	48464.5
b- Producers of government services	429.9	4398.5	4455.3	4551.3	4748.0	4909.3	5263.4	5433.7	5597.7	5698.4
c- Producers of private non-profit services to households										
d- Domestic services of households	241.6	277.0	324.7	333.7	347.3	368.8	389.8	403.4	404.8	413.2
e- Import duties	188.2	433.9	302.9	430.4	436.4	478.1	503.7	516.8	518.1	529.6
GDP in purchaser's values	39439.7	39108.6	39968.8	42806.9	47369.4	49274.5	45858.0	49793.0	52481.7	55105.7

\* ESCWA estimates

(1) Based on national sources up to 1999 (1990 = 100)

\*\* تقييم الاستهلاك  
(1) يعتمد على نفس المصادر الوطنية حتى عام ١٩٩٩ ويلخص عام ١٩٩٤

\*\*\* متوسط المدفوعات الحكومية التي لا تذهب إلى الربح ونظم المعاشات

\*\*\*\* الكفالة sociale المدنية

\*\*\*\*\* رسوم الورادات

\*\*\*\*\* الدفع المحلي الإجمالي بقيمة المشتري

\*\*\*\*\* تقييم الاستهلاك

أناط على الناتج المحلي الإجمالي - تأسعار ثابتة لعام ١٩٩٥ \*<sup>١</sup>

### Expenditure on gross domestic product - at constant prices of 1995 \*<sup>1</sup>

#### Republic of Yemen

Mn Dollars

	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
<b>Government final consumption expenditure</b>	<b>861.3</b>	<b>849.4</b>	<b>856.1</b>	<b>611.2</b>	<b>585.8</b>	<b>634.5</b>	<b>650.5</b>	<b>711.0</b>	<b>703.0</b>	<b>732.9</b>
Private final consumption expenditure	3330.7	3609.9	3035.1	3411.1	2863.0	3134.8	2959.8	3232.0	3130.3	3216.8
Increase in stocks	134.3	145.7	73.9	53.6	70.7	141.2	55.1	48.0	71.3	59.1
<b>Gross fixed capital formation</b>	<b>744.5</b>	<b>732.7</b>	<b>869.3</b>	<b>817.7</b>	<b>962.1</b>	<b>811.1</b>	<b>1188.9</b>	<b>1023.3</b>	<b>1114.7</b>	<b>1145.8</b>
Exports of goods and services	421.7	534.1	551.7	923.4	1477.7	1557.7	1619.5	1740.0	1819.5	1854.1
Less imports of goods and services	1630.7	1994.5	1649.2	1783.0	1806.9	1791.2	1769.2	1947.0	1877.8	1898.7
<b>Expenditure on GDP</b>	<b>3861.6</b>	<b>3877.2</b>	<b>3736.9</b>	<b>4034.0</b>	<b>4152.1</b>	<b>4488.1</b>	<b>4704.7</b>	<b>4807.3</b>	<b>4961.1</b>	<b>5110.0</b>

\* ESCWA estimates

(1) Based on national sources up to 1999 (1990 = 100)

الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي - تأسعار ثابتة لعام ١٩٩٥ \*<sup>١</sup>  
 (١) بحسب على تسعين المصادر الوطنية حتى عام ١٩٩٩ ويشمل عام ١٩٩٠

الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي - تأسعار ثابتة لعام ١٩٩٥ \*<sup>١</sup>  
 (١) بحسب على تسعين المصادر الوطنية حتى عام ١٩٩٩ ويشمل عام ١٩٩٠

الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي - تأسعار ثابتة لعام ١٩٩٥ \*<sup>١</sup>  
 (١) بحسب على تسعين المصادر الوطنية حتى عام ١٩٩٩ ويشمل عام ١٩٩٠

الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي - تأسعار ثابتة لعام ١٩٩٥ \*<sup>١</sup>  
 (١) بحسب على تسعين المصادر الوطنية حتى عام ١٩٩٩ ويشمل عام ١٩٩٠

الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي - تأسعار ثابتة لعام ١٩٩٥ \*<sup>١</sup>  
 (١) بحسب على تسعين المصادر الوطنية حتى عام ١٩٩٩ ويشمل عام ١٩٩٠

الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي - تأسعار ثابتة لعام ١٩٩٥ \*<sup>١</sup>  
 (١) بحسب على تسعين المصادر الوطنية حتى عام ١٩٩٩ ويشمل عام ١٩٩٠

الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي - تأسعار ثابتة لعام ١٩٩٥ \*<sup>١</sup>  
 (١) بحسب على تسعين المصادر الوطنية حتى عام ١٩٩٩ ويشمل عام ١٩٩٠

الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي - تأسعار ثابتة لعام ١٩٩٥ \*<sup>١</sup>  
 (١) بحسب على تسعين المصادر الوطنية حتى عام ١٩٩٩ ويشمل عام ١٩٩٠

الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي - تأسعار ثابتة لعام ١٩٩٥ \*<sup>١</sup>  
 (١) بحسب على تسعين المصادر الوطنية حتى عام ١٩٩٩ ويشمل عام ١٩٩٠

الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي - تأسعار ثابتة لعام ١٩٩٥ \*<sup>١</sup>  
 (١) بحسب على تسعين المصادر الوطنية حتى عام ١٩٩٩ ويشمل عام ١٩٩٠

الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي - تأسعار ثابتة لعام ١٩٩٥ \*<sup>١</sup>  
 (١) بحسب على تسعين المصادر الوطنية حتى عام ١٩٩٩ ويشمل عام ١٩٩٠

الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي - تأسعار ثابتة لعام ١٩٩٥ \*<sup>١</sup>  
 (١) بحسب على تسعين المصادر الوطنية حتى عام ١٩٩٩ ويشمل عام ١٩٩٠

الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي - تأسعار ثابتة لعام ١٩٩٥ \*<sup>١</sup>  
 (١) بحسب على تسعين المصادر الوطنية حتى عام ١٩٩٩ ويشمل عام ١٩٩٠

الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي - تأسعار ثابتة لعام ١٩٩٥ \*<sup>١</sup>  
 (١) بحسب على تسعين المصادر الوطنية حتى عام ١٩٩٩ ويشمل عام ١٩٩٠

الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي - تأسعار ثابتة لعام ١٩٩٥ \*<sup>١</sup>  
 (١) بحسب على تسعين المصادر الوطنية حتى عام ١٩٩٩ ويشمل عام ١٩٩٠

الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي - تأسعار ثابتة لعام ١٩٩٥ \*<sup>١</sup>  
 (١) بحسب على تسعين المصادر الوطنية حتى عام ١٩٩٩ ويشمل عام ١٩٩٠

الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي - تأسعار ثابتة لعام ١٩٩٥ \*<sup>١</sup>  
 (١) بحسب على تسعين المصادر الوطنية حتى عام ١٩٩٩ ويشمل عام ١٩٩٠

الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي - تأسعار ثابتة لعام ١٩٩٥ \*<sup>١</sup>  
 (١) بحسب على تسعين المصادر الوطنية حتى عام ١٩٩٩ ويشمل عام ١٩٩٠

الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي - تأسعار ثابتة لعام ١٩٩٥ \*<sup>١</sup>  
 (١) بحسب على تسعين المصادر الوطنية حتى عام ١٩٩٩ ويشمل عام ١٩٩٠

الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي - تأسعار ثابتة لعام ١٩٩٥ \*<sup>١</sup>  
 (١) بحسب على تسعين المصادر الوطنية حتى عام ١٩٩٩ ويشمل عام ١٩٩٠

الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي - تأسعار ثابتة لعام ١٩٩٥ \*<sup>١</sup>  
 (١) بحسب على تسعين المصادر الوطنية حتى عام ١٩٩٩ ويشمل عام ١٩٩٠

الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي - تأسعار ثابتة لعام ١٩٩٥ \*<sup>١</sup>  
 (١) بحسب على تسعين المصادر الوطنية حتى عام ١٩٩٩ ويشمل عام ١٩٩٠

الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي - تأسعار ثابتة لعام ١٩٩٥ \*<sup>١</sup>  
 (١) بحسب على تسعين المصادر الوطنية حتى عام ١٩٩٩ ويشمل عام ١٩٩٠

الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي - تأسعار ثابتة لعام ١٩٩٥ \*<sup>١</sup>  
 (١) بحسب على تسعين المصادر الوطنية حتى عام ١٩٩٩ ويشمل عام ١٩٩٠

الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي - تأسعار ثابتة لعام ١٩٩٥ \*<sup>١</sup>  
 (١) بحسب على تسعين المصادر الوطنية حتى عام ١٩٩٩ ويشمل عام ١٩٩٠

١ \* الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي سعر المنتج - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٥

**Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at constant prices of 1995 \* ١**  
**الجمهورية اليمنية**  
**مليون دولار**

**Republic of Yemen**

Mn Dollars

	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	
a- Industries											
Agriculture, hunting, forestry and fishing	717.9	751.6	757.6	818.8	848.1	923.8	1056.5	1054.1	1093.8	1138.8	الزراعة والتصيد والصنادل
Mining and quarrying	304.5	339.4	484.3	584.3	664.4	713.5	732.6	775.0	802.2	819.0	الصناعات الاستخراجية (التعدين)
Manufacturing	464.3	505.9	482.5	602.2	610.0	614.7	619.9	625.8	636.4	647.6	الصناعات التحويلية
Electricity, gas and water	24.8	25.2	22.6	25.7	28.8	29.4	30.0	30.5	31.5	31.6	الكهرباء والماء
Construction	133.8	137.8	111.7	139.3	168.6	223.0	224.2	211.0	245.2	252.6	التشييد
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	388.1	424.4	374.9	437.7	477.7	510.1	550.9	507.9	552.7	560.1	تجارة الجملة والتجزئة والطعام والمشروبات
Transport, storage and communication	747.9	638.3	540.8	533.6	467.1	542.8	526.1	533.9	540.9	561.6	النقل والاتصالات والخدمات
Financial institutions and insurance	157.0	157.5	170.9	155.5	117.9	116.7	188.9	188.5	196.2	221.0	المؤسسات المالية والتأمين
Real estate and business services	83.6	88.3	93.8	100.3	104.7	112.8	120.6	129.8	131.8	137.2	الخدمات المكتبية وخدمات الأعمال
Community social and personal services	83.2	85.8	89.7	90.8	97.6	105.1	108.5	112.9	116.4	119.3	خدمات المجتمع (المجتمعية وخدماتها)
Less imputed bank service charges	130.0	129.0	146.4	137.4	89.9	92.6	155.0	154.7	151.7	175.5	نفقة رسمية للخدمات المصرفية
Total industries	2975.1	3025.2	2982.4	3350.8	3495.0	3799.3	4003.2	4014.7	4195.4	4313.3	المختلطة الصناعات
b- Producers of government services	757.3	705.8	610.3	543.2	494.3	527.8	570.5	665.6	636.0	679.3	اجمالي الصناعات
c- Producers of private non-profit services to households	1.3	1.2	1.0	1.2	1.2	1.3	1.2	1.4	1.3	1.3	ب- مسحوق الدفاتر الحكومية
d- Domestic services of households											ج- مسحوق الدفاتر الخاصة التي لا تذهب إلى الأرجح ودعم المدفقات
e- Import duties	127.9	145.0	143.2	138.8	161.6	159.7	129.8	125.6	128.4	116.1	د- الدفاتر السريعة المعدة
GDP in purchaser's values	3861.6	3877.2	3736.9	4034.0	4152.1	4488.1	4704.7	4807.3	4961.1	5110.0	النتائج المحاسبية بقيمة المشتري
* يقirk المقاوم											١- رسوم الموررات

ESCWA estimates

(1) Based on national sources up to 1999 (1990 = 100)

(1) بحسب نفس المصادر قوشة حتى عام ١٩٩٩ يعطى عام ١٩٩٠



## List of Sources

### قائمة المصادر

## Bahrain

البحرين

Questionnaire of bulletin 20 of the National Accounts Studies (ESCWA questionnaire)

Bahrain Monetary Agency, Quarterly Statistical Bulletin, March 2000 and previous issues

Bahrain Monetary Agency, Annual Report 1998, and previous issues

Ministry of Finance and National Economy, Detailed tables of Gross Domestic Product for 1987-1997

Central Statistical Organisation, Statistical Abstract 1996 and previous issues

Ministry of Finance and national Economy, National Accounts of Bahrain 1992 and previous issues

Ministry of Finance and national Economy, Summary of Economic Indicators, June 1992 and previous issues

Arab Monetary Fund, Balance of Payments and External Public Debt of Arab Countries, 1982 - 1992

## Egypt

مصر

Central Bank of Egypt, Monthly Statistical Bulletin, February 2000 and previous issues

Questionnaire of bulletin 20 of the National Accounts Studies (ESCWA questionnaire)

Central Agency for Public Mobilisation and Statistics, Official Data

مجلس النشر العشرون لدراسات الحسابات القومية (حاصن بالاسكوا)

موسسه قدق البحرين، النشرة الإحصائية المصتبة، مارس ، ٢ وأعداد سنوية

موسسة قدق البحرين، الكتاب السنوي ١٩٩٨ وأعداد سنوية

دوله الماليه و الاقتصاد الوطنى، دداول تفصيلية عن الشأن المطب الإحصائي للأعوام ١٩٨٧-١٩٩٧

البنك المركزي للبحرين، الكتاب الإحصائي ١٩٩٦ وأعداد سنوية

وزارة المالية والإقتصاد الوطنى، المعلومات القومية لدوله المطب الإحصائي ١٩٩٢ وأعداد سنوية

وزارة المالية والإقتصاد الوطنى، ملخص المنشورات الاقتصادية جريدة ١٩٩١ وأعداد سنوية

صندوق النقد العربي، مجلدات المندوبات والتقرير العام للدول العربية ١٩٩٢-١٩٨٣

البنك المركزي المصري، النشرة الإحصائية الشهادية، فبراير ، ٠٠٢ وأعداد سنوية

استبيان النشر العشرون لدراسات الحسابات القومية (حاصن بالاسكوا)

البنك المركزي للبنية العامة والإحصاء، بيانات رسمية

Central Agency for Public Mobilisation and Statistics, Statistical Yearbook 1999 and previous issues

Central Bank of Egypt, Economic Bulletin, 1998 and previous issues

Central Bank of Egypt, Economic Review 1995-1996

Unified Arab Economic Report, September 1997 and previous issues

Arab Monetary Fund, National Accounts of Arab Countries 1985-1995 and previous issues

Central Bank of Egypt, Annual Report 1994-1995 and previous issues

## Iraq

Questionnaire of bulletin 18 of the National Accounts Studies (ESCWA questionnaire)

Unified Arab Economic Report, September 1997 and previous issues

Central Statistical Organisation, Annual Abstract of Statistics 1994 and previous issues

Arab Monetary Fund, National Accounts of Arab Countries 1985-1995 and previous issues

Ministry of Planning, National Accounts Numbers and Indicators, 1994

البنك المركزي للتنمية العامة والاحصاء، كتاب الاحصائي السنوي ١٩٩٩، وأعداد سنوية

البنك المركزي المصري، النشرة الاقتصادية ١٩٩٨، وأعداد سنوية

البنك المركزي المصري، المجلة الاقتصادية ١٩٩٥-١٩٩٦

التقرير الاقتصادي العربي الموحد، ليلول ١٩٩٧ و أعداد سنوية

صندوق النقد العربي، البيانات القومية للدول العربية ١٩٩٥-١٩٩٤ وأعداد سنوية

البنك المركزي المصري، التقرير السنوي ١٩٩٤-١٩٩٥ و أعداد سنوية

## العراق

استبيان الشهر الثامنة عشر لنراسات الحسابات القومية (هاشن با المسوكر)

التقرير الاقتصادي العربي الموحد، ليلول ١٩٩٧ و أعداد سنوية

البنك المركزي للحسابات، مجموعة الاحصائية السنوية ١٩٩٦ وأعداد سنوية

صندوق النقد العربي، البيانات القومية للدول العربية ١٩٨٥-١٩٨٤ وأعداد سنوية

وزارة التخطيط، البيانات القومية لعام ١٩٩٤

## Jordan

الأردن

Questionnaire of bulletin 20 of the National Accounts Studies (ESCWA questionnaire)

Central Bank of Jordan, Monthly Statistical Bulletin, July 1999 and previous issues

Central Bank of Jordan, Annual Report 1998 and previous issues, and Annual Statistical Data for 1964-1995/special issue

Department of Statistics, Statistical Yearbook 1998 and previous issues

## Kuwait

Questionnaire of bulletin 20 of the National Accounts Studies (ESCWA questionnaire)

Central Bank of Kuwait, Quarterly Statistical Bulletin, October-December 1999 and previous issues

Central Bank of Kuwait, Monthly Monetary Statistics, April 2000

Central Bank of Kuwait, The Economic Report 1997 and previous issues

Ministry of Planning, Central Statistical Office, Revised & Provisional Estimates' National Accounts 1995-1997, and previous estimates

Ministry of Planning, Central Statistical Office, Annual Statistical Abstract 1998 and previous issues

Central Bank of Kuwait, Monthly Monetary Statistics, Special Issue 1982-1996

Ministry of Planning, Central statistical office, Government Finance Statistics 1991-1994

استبيان النشر المنشور لنراسات المعايير (حاصن بالاسكنرا)

البنك المركزي الاردني، النشرة الإحصائية الشهرية، تموز ١٩٩٩ واعداد سلسلة

البنك المركزي الاردني، تقدير السنوي ١٩٩٨ واعداد سلسلة، وبيانات الحصصية سنوية ٤١٩٥

دائرة الإحصاءات العامة، النشرة الإحصائية السنوية ١٩٩٨ واعداد سلسلة

## الكويت

استبيان النشر المنشور لنراسات المعايير (حاصن بالاسكنرا)

البنك المركزي، النشرة الإحصائية المصليه، اكتوبر-ديسمبر ١٩٩٩ واعداد سلسلة

البنك المركزي، الإحصائية النقدية الشهرية، ابريل ٠٢

البنك المركزي، التقدير الاقتصادي ١٩٩٧ واعداد سلسلة

البنك المركزي، التقدير السنوي ١٩٩٦-١٩٩٥ واعداد سلسلة

البنك المركزي، الإحصائية التقدير الشهرية، عدد حاصن ١٩٩٦-١٩٩٥

دروزة التخطيط، الإحصاءات المالية الحكومية ١٩٩١-١٩٩٦

## Lebanon

لبنان

Central Bank of Lebanon, Monthly Bulletin, February 2000 and previous issues

Central Bank of Lebanon, Quarterly Bulletin, 3rd quarter 1999 and previous issues

Central Bank of Lebanon, Financial Markets Handbook, December 1999 and previous issues

Questionnaire of bulletin 18 of the National Accounts Studies (ESCWA questionnaire)

Central Bank of Lebanon, Annual Report 1998 and previous issues

UNDP, Lebanon Development Cooperation Report 1999

Administration of Central Statistics, Statistical Studies Situation of Economic Accounts 1994-1995, October 1997

Unified Arab Economic Report, September 1997 and previous issues

Administration of Central Statistics, Statistical Bulletin, July 1996

مصرف لبنان، النشرة الشهرية، نشاط ٢٠٠٠ و أعداد سبتمبر

مصرف لبنان، النشرة المصلحة، المصل الأذات ١٤٩٩ و أعداد سبتمبر

مصرف لبنان، كتيب الأسواق المالية، كامون أول ١٩٩٩ و أعداد سبتمبر

مصرف لبنان، كتيب الأموال المالية، كامون أول ١٩٩٩ و أعداد سبتمبر

استبيان الشركة الثالثة عشر لدراسات الصناديق (خاص بالسكن)

مصرف لبنان، التقرير السنوي ١٩٩٨ و أعداد سبتمبر

بريلام الاسم العددية: الإجمالي، تقدير النابدين لإصاده لبنان ١٩٩٩

لإدارة الإحصاء المركزي، بيانات احصائية تقدير جدول وضع المعاملات (الإقتصادية) ١٩٩٤-١٩٩٥

التنمية الاقتصادية العربي الموحد، أيلول ١٩٩٧ و أعداد سبتمبر

ادارة الإحصاء المركزي، النشرة الإحصائية، تموز ١٩٩٦

Ministry of National Economy, Directorate General of Economic Statistics, National Accounts Bulletin, January 2000

Ministry of National Economy, Monthly Statistical Bulletin, May 2000 and previous issues

Central Bank of Oman, Quarterly Statistical Bulletin, August 1999 and previous issues

Ministry of National Economy, Directorate General of Economic Statistics, National Accounts results, May 1998

Questionnaire of bulletin 20 of the National Accounts Studies (ESCWA questionnaire)

Ministry of Development, Fifth Five-Year Development Plan 1996-2000, December 1996

Ministry of Development, Statistical Yearbook 1995, August 1996 and previous issues

Central Bank of Oman, Annual Report 1995 and previous issues

Ministry of development, Special issue Oman 2020, June 1995

وزارة الاقتصاد الوطني، المديرية العامة للحسابات الاقتصادية، نشرة الحسابات التقويمية، بيلد ٢...

وزارة الاقتصاد الوطني، النشرة الإحصائية الشهرية، مارس ٢٠٠٠ و أعداد سالفة

البنك المركزي العماني، النشرة الإحصائية الصناعية، أغسطس ١٩٩٩ و أعداد سالفة

وزارة الاقتصاد الوطني، المديرية العامة للحسابات الاقتصادية، بيانات الحسابات التقويمية، مارس ١٩٩٨

استبيان النشرة الشهري لنواترات المصانع التقويمية (خاص بـ إمسكو)

وزاره التنمية، خطة التنمية الخمسية الخامسة ١٩٩٦-٢٠٠٠، ديسمبر ١٩٩٦

وزاره التنمية، الكتاب الإحصائي السنوي ١٩٩٥ و أعداد سالفة

البنك المركزي العماني، التقرير الشهري ١٩٩٥ و أعداد سالفة

وزاره التنمية، عدد حاصن صلبي ٢، يونيو ١٩٩٥

Questionnaire of bulletin 20 of the National Accounts Studies (ESCWA questionnaire)

Palestinian Central Bureau of Statistics, National Accounts 1994 Preliminary estimates, January 1997

Palestinian Central Bureau of Statistics, National Accounts 1995-1996 Preliminary Estimates, March 1998

### Qatar

Qatar Central Bank, Quarterly Statistical Bulletin, December 1998 and previous issues

Questionnaire of bulletin 20 of the National Accounts Studies (ESCWA questionnaire)

Qatar Central Bank, Annual Report 1998 and previous issues

The Planning Council, Annual Statistical Abstract, October 1999 and previous issues

IMF, Basic Economic Data 1992-1996

Ministry of Finance, Economy and Commerce, Economic Survey of Qatar, October 1995 and previous issues

استبيان التسويات المنشورة لمؤسسات الحسابات القومية (خاص بالسكنى)

المكتب المركزي للإحصاء الفلسطيني، الحسابات القومية ١٩٩٤ تقييمات أولية، يناير ١٩٩٧

المكتب المركزي للإحصاء الفلسطيني، الحسابات القومية ١٩٩٥-١٩٩٦ تقييمات أولية، مارس ١٩٩٨

### قطر

مصرف قطر المركزي، الشارة الإحصائية الصنلية، ديسمبر ١٩٩٨ وأعداد سنوية

استبيان التسويات المنشورة لمؤسسات الحسابات القومية (خاص بالسكنى)

مصرف قطر المركزي، التقرير السنوي ١٩٩٨، وأعداد سنوية

مجلس التخطيط، المجموعة الاقتصادية السنوية، التقرير ١٩٩٩، وأعداد سنوية

سوق النقد الدولي، بيانات الاقتصاد الأساسية ١٩٩٦-١٩٩٧، وأعداد سنوية

وزارة المالية، الاقتصاد والتجارة، العرض الاقتصادي، أكتوبر ١٩٩٥ وأعداد سنوية

## Saudi Arabia

ال سعودية

Questionnaire of bulletin 20 of the National Accounts Studies (ESCWA questionnaire)

Saudi Arabia Monetary Agency, Quarterly Statistical Bulletin, 1st quarter 2000 and previous issues

Saudi Arabia Monetary Agency, Thirty-Fourth Annual Report, October 1998 and previous issues

Gulf Cooperation Council, Economic Bulletin, 1997

Central Department of Statistics, Statistical Yearbook 1996 and previous issues

Central Department of Statistics, National Accounts of Saudi Arabia, 1412-1413 A H (1991-1992)

Arab Monetary Fund, National Accounts of Arab countries 1985-1995

## Syria

سوريا

Central Bureau of Statistics, Statistical Abstract 1999 and previous issues

Questionnaire of bulletin 20 of the National Accounts Studies (ESCWA questionnaire)

United Nations, National Accounts Statistics Main Aggregates and Detailed Tables, 1994

استبيان الشهرة المنشورة لدراسات الحسابات القومية (حاصن بالأسكندرية)

مجلة النقد العربي السعودي، الشهرة الإحصائية ربع السنوية ، الرابع الأول ٢ وأعداد سنوية

مجلة النقد العربي السعودي، التقرير السنوي للربيع والثلاثين، أكتوبر ١٩٩٨ وأعداد سنوية

مجلس الدولار الخليجي، الشهرة الاقتصادية، ١٩٩٧

مجلة الإحصاءات العامة، الكتاب الإحصائي السنوي ١٩٩٦ وإعداد سنوية

مجلة الإحصاءات العامة، الحسابات القومية في المملكة العربية السعودية، ١٤١٣-١٤١٤ هـ، (١٩٩٢-١٩٩٣ م)

صندوق النقد العربي، الحسابات القومية للدول العربية ١٩٨٥-١٩٨٥

المكتب الرئيسي للمحاصصات، المجموعة الإحصائية ١٩٩٩ واعداد سنوية

استبيان الشهرة المنشورة لدراسات الحسابات القومية (حاصن بالأسكندرية)

الأمم المتحدة، إحصاءات الحسابات القومية المؤشرات الرئيسية و الدخول المدخلات، ١٩٩٤

## United Arab Emirates

Questionnaire of bulletin 20 of the National Accounts Studies (ESCUWA questionnaire)

Ministry of Planning, General Planning Department, Annual Economic Report 1999 and previous issues

Ministry of Planning, Statistical Administration, Annual Statistical Abstract 1995-1997, and previous issues

Ministry of Planning, General Planning Department, Revised data for 1994-1997, September 1998

Central Bank of United Arab Emirates, Quarterly Statistical Bulletin, July-September 1998 and previous issues

Central Bank of United Arab Emirates, Annual Report 1997 and previous issues

Central Bank of United Arab Emirates, Economic Bulletin 1997, June 1997 and previous issues

## Republic of Yemen

Questionnaire of bulletin 20 of the National Accounts Studies (ESCUWA questionnaire)

Central bank of Yemen, Quarterly Statistical Bulletin, January-March 2000 and previous issues

Central Statistical Organization, Statistical Yearbook 1998, April 1999, and previous issues

Central Statistical Organization, National Accounts 1990-1998, October 1999

Central bank of Yemen, Annual Report 1998 and previous issues

## الإمارات العربية المتحدة

استبيان التشریف المنشور لدراسات الحسابات القومية (خاص بالاسکوا)

وزارة التخطيط، وزارة التخطيط العام، التقرير الاقتصادي السنوي ١٩٩٩ و أعداد سنوية

وزارة التخطيط، وزارة الإحصاء ، المحبوعة الإحصائية السنوية ١٩٩٥-١٩٩٧ ، وأعداد سنوية

وزارة التخطيط، وزارة التخطيط العام، بيانات معدلة للعام ١٩٩٤-١٩٩٦-١٩٩٧ ، سبتمبر ١٩٩٨

مصرف الإمارات المركزي، التقرير السنوي ١٩٩٢-١٩٩٣ و أعداد سنوية

مصرف الإمارات المركزي، التقرير السنوي ١٩٩٦-١٩٩٧ و أعداد سنوية

مصرف الإمارات المركزي، التقرير السنوي ١٩٩٧-١٩٩٨ ، يونيو ١٩٩٧ و أعداد سنوية

## الجمهورية اليمنية

استبيان التشریف المنشور لدراسات الحسابات القومية (خاص بالاسکوا)

البنك المركزي الليبي، بيانات مارس ٢٠٠٠ و أعداد سنوية

البنك المركزي للإحصاء، كتاب الإحصاء السنوي ١٩٩٨ ، أبريل ١٩٩٩ و أعداد سنوية

البنك المركزي للإحصاء، الحسابات القومية ١٩٩٨-١٩٩٩ ، أكتوبر ١٩٩٩

البنك المركزي للإحصاء، التقرير السنوي ١٩٩٨ و أعداد سنوية

